

Le couvent des Soeurs Grises

Plusieurs députés opposés à une démolition

par Jacques BENOIT

Il faut, selon le président du "caucus" libéral, M. Louis-Philippe Lacroix, "conserver le couvent des Soeurs Grises comme d'ailleurs tous les monuments qui ont un intérêt historique".

Interrogé hier par LA PRESSE à titre de président du groupe des députés libéraux, M. Lacroix a ajouté que c'était là, selon lui, "le sentiment de tous les députés".

Bien qu'il n'ait pas été question jusqu'ici du couvent des Soeurs Grises à l'une ou l'autre des réunions des députés libéraux, il n'est pas impossible que "ça vienne", selon le député des Iles-de-la-Madeleine.

"Ce n'est pas à l'ordre du jour du "caucus" de cette semaine mais ça peut sortir aux affaires nouvelles. Je vais en parler à Denis Hardy", a conclu M. Lacroix.

Du côté du PQ

Porte-parole de son parti sur toutes les questions de ce genre, M. Claude Charron, député péquiste de Saint-Jacques, s'est dit également, hier, en faveur de la conservation de tout l'ensemble que constitue le vaste couvent des religieuses.

Rappelant qu'il s'était déjà prononcé pour la conservation de la maison, bien avant que la société "Valorinvest" ne dévoile la maquette de son projet, le député de Saint-Jacques a ajouté qu'il allait de nouveau intervenir pour assurer la sauvegarde de la maison, dès que se produiront de nouveaux développements.

Dans Saint-Jacques, on a vécu une chose semblable avec l'église Saint-Jacques, dont on n'a gardé que la façade pour l'intégrer aux immeubles

de l'université du Québec. Mais aujourd'hui, même au ministère des Affaires culturelles, on se pose des questions sur la valeur de ce compromis historique douteux", a fait remarquer M. Charron.

Ottawa

Questionné lui aussi sur la démolition éventuelle du couvent des Soeurs Grises par la société multinationale "Valorinvest", le président par intérim du groupe des députés libéraux fédéraux du Québec, M. Marcel Roy, a déclaré hier à LA PRESSE que les députés de la région de Montréal avaient déjà traité de la question.

"En ce qui nous concerne, et après avoir consulté les députés de la région de Montréal, nous nous en tenons à la position d'Heritage Canada, qui est la conservation des lieux, même si on pourrait en modifier l'usage", a dit M. Roy.

Au dire du député, "il semble que c'est le voeu de tous les députés de la région de Montréal.

"Pour l'instant, nous attendons la décision du ministre Hardy", a ajouté M. Roy, qui est député du comté de Laval.

De même, M. Roch La Salle, député progressiste-conservateur de Joliette, s'est dit aussi "absolument en faveur de la conservation de ce vent.

"Comme tant d'autres, je trouverais ça très déplorable qu'on le démolisse. J'espère qu'on trouvera une solution pour le sauver", a-t-il souligné.

M. Jean Bienvenue

Pour sa part, interrogé par l'intermédiaire de son chef de cabinet, un ministre de la région de Montréal dans le cabinet Bourassa, M. Jean Bienvenue, s'est prononcé en faveur



Louis-Philippe LACROIX
"Le sentiment de tous les députés."

"de la conservation la plus poussée possible du couvent".

Car, au dire du ministre, "la preuve est faite de la valeur historique et architecturale du couvent", ne serait-ce que "du fait qu'il a été construit par Victor Bourgeau".

A ces arguments en faveur de la conservation de la maison, s'ajoute la présence, selon lui, "des espaces verts du couvent qui constituent un poumon dans cette partie congestionnée de la ville".

Priés de même de faire connaître leur avis sur la question, quelques députés libéraux québécois: MM. Yves Tardif (Anjou), Jean Boudreault (Bourassa), Aimé Brisson (Jeanne-Mance) et Jean Beaugard (Gouin) — tous de la région de Montréal — se sont

aussi prononcés pour la conservation du couvent.

Enfin, se jugeant mal informé du problème, le député libéral de Jacques-Cartier, M. Noël Saint-Germain, a préféré s'abstenir de prendre position.

Un autre quotidien se prononce

Il faut noter, par ailleurs, qu'après le Devoir, The Gazette et LA PRESSE, un quatrième quotidien de Montréal — le Jour — s'est prononcé hier sans équivoque contre le projet de la société "Valorinvest" et en faveur de la conservation, dans son intégrité, du couvent des Soeurs Grises, rue Guy.

"Malgré l'avis de la Commission des biens culturels, qui n'a, soit dit en passant, que des pouvoirs de recommandations auprès du ministre, M. Hardy s'est refusé jusqu'ici d'accorder la protection de l'Etat québécois à l'un des sites les plus prestigieux de la métropole et de tout le Québec, écrit le rédacteur en chef du journal, M. Yves Michaud, en page éditoriale.

"Montréal est déjà, à l'exemple des villes anonymes du continent nord-américain, défigurée, bétonnée, vitrifiée, cimentée, aluminisée, sans âme et sans chaleur. Les endroits y sont rares qui parlent du passé, de ceux-là qui, avant nous, ont construit leurs rêves et fabriqué leurs espoirs. D'où

l'importance de préserver ce qui nous reste, d'arracher à la convoitise des marchands et à la cupidité des hommes d'affaires, les peu nombreuses reliques du patrimoine québécois."

Comme on sait, la société suisse "Valorinvest" a soumis, il y a près

de deux semaines, une requête au ministre Hardy pour obtenir l'autorisation de démolir tout le couvent des Soeurs Grises, à l'exception de la chapelle maintenant monument historique, pour construire sur l'emplacement un grand ensemble immobilier.



IL RISTORANTE ITALIANO
PAESANO

Des salles splendides et la qualité de la haute cuisine feront de vos réceptions des événements mémorables.

Prière de réserver: 731-8221
5192, chemin de la Côte-des-neiges

Sauvé

Un "spécial" POUR UN PÈRE "vraiment Spécial"

A) Chemise "sport" deux tons. Fabrication canadienne. En bleu marine sur blanc ou blanc sur bleu marine. PRIX COURANT \$16 SEULEMENT **\$9.98**

B) Chandail confortable à col rond. Fabrication canadienne. Choix de 6 couleurs. PRIX COURANT \$14 SEULEMENT **\$9.98**

Venez célébrer la fête des Pères à **Blue Bonnets**
Dimanche le 15 juin
Gagnez un bon d'achat de \$3.00 de Sauvé.
Tirage le 15 juin à la piste.

SAUVÉ FRÈRES

6554, Plaza Saint-Hubert-273-6392 / Centre Laval-688-6292
Les Galeries d'Anjou-351-6810 / Carrefour Laval-681-9213

TOURNOI DE LA COUPE INTERNATIONALE
Les passeports pour le tournoi qui se tiendra du 22 au 31 août sont présentement en vente dans nos 4 magasins.
Billets: loge \$32 réservé \$20 Adm. gén. \$8
Casquettes, chandails et boutons en vente exclusivement à nos 4 magasins

Sauvé

Ilya des "amateurs" qui s'y connaissent...

PANTALONS ET VESTES "JEANS" (JEAN JACKET)
pour grands et petits portant les marques les plus réputées

À PRIX SPÉCIAUX

Les garçons actifs seront à l'aise dans ces vêtements robustes en denim de coton lavable et séchable à la machine.

VESTES "JEANS" (JEAN JACKET)
PRIX ORD. \$13.98 **8.98** POUR

JEANS
PRIX ORD. \$10.98 **\$4.98** POUR

Venez célébrer la fête des Pères à **Blue Bonnets**
Dimanche le 15 juin
Gagnez un bon d'achat de \$3,000 de Sauvé
Tirage le 15 juin à la piste.

SAUVÉ FRÈRES

6554, Plaza Saint-Hubert 273-6392 Centre-Laval 688-6292 Les Galeries d'Anjou 351-6810 Carrefour Laval 681-9213

TOURNOI DE LA COUPE INTERNATIONALE
Les passeports pour le tournoi de 9 parties qui se tiendra du 22 au 31 août sont présentement en vente dans nos 4 magasins.
Billets: loge \$32 réservé \$20 adm. gén. \$ 8
Casquettes, chandails et boutons en vente exclusivement à nos 4 magasins.

Les viandes IGA...

une tabarouette de bonne raison!

TOUTES LES VIANDES VENDUES DANS NOS MAGASINS ONT ÉTÉ INSPECTÉES PAR LE GOUVERNEMENT ET PORTENT LE SCEAU "CANADA APPROUVÉ".

ROTI DE VEAU FRAIS

UN BOUT OU L'AUTRE

88¢

DANS LA FESSE LB

RÔTI DE VEAU FRAIS
DANS L'ÉPAULE LB **68¢**

CÔTELETTES DE VEAU FRAIS - DANS LA LONGE LB **1.08**

CÔTELETTES DE VEAU FRAIS DANS L'ÉPAULE LB **88¢**



GIGOT D'AGNEAU CONGELÉ
NOUVELLE-ZÉLANDE COMPLET OU GROS BOUT LB **1.19**

SAUCISSES FUMÉES TABLETTE PQT 1 LB **79¢**

SAUCISSES PORC ET BOEUF MAPLE LEAF - EN VRAC LB **79¢**

SAUCISSON DE BOLOGNE TABLETTE - AU MORCEAU LB **59¢**

BOEUF FUMÉ ou CLUB ROLLS 4 ENV. 2 OZ **1.29**

SALAMI TRANCHÉ HER PAK PQT 6 OZ **59¢**

STEAKETTES DE BOEUF CONGELÉES LB **75¢**

FRAIS DES CUISINES BONNE TABLE!

PÂTÉS À LA DINDE BONNE TABLE PATE 12 OZ **59¢**

PÂTÉS AU BOEUF BONNE TABLE PATE 12 OZ **59¢**

PATATES FRITES CONGELÉES
CANADA DE CHOIX **FROZO** 3 SACS 2 LB **1.00**

DÉTERSIF EN POUVRE TIDE BOÎTE 5 LB **1.99**

DÎNER KRAFT
MACARONI ET FROMAGE PQTS 7 1/2 OZ **89¢**

JUS DE POMME F.B.I. POT 48 OZ **49¢**

FROMAGE IGA
TRANCHES INDIVIDUELLES PQT 8 OZ **59¢**

JUS DE TOMATE
CANADA DE FANTAISIE **LIBBY'S** 4 BTES 19 OZ **95¢**

BRIQUETTES POUR B.B.Q.
GRILL TIME SAC 10 LB **1.09**

PAPIER DE TOILETTE
2 ÉPAISSEURS COULEURS ASSORTIES **ROYALE** PQT 2 ROUL. **49¢**

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU 7 JUIN 1975
NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS

GARNITURES DE POMMES DE TERRE

"CE N'EST PAS LA POMME DE TERRE QUI VOUS FAIT GROSSIR, C'EST CE QUI L'ACCOMPAGNE!" IL Y A BIEN DU VRAI DANS CETTE PHRASE. UNE POMME DE TERRE MOYENNE NE CONTIENT QUE 90 CALORIES SI ON LA COMPARE À UNE POMME QUI EN CONTIENT 70, À UNE BANANE AVEC 100 CALORIES ET À 3 ONCES DE VIANDE HACHÉE AVEC 185 CALORIES. CEPENDANT, SURVEILLEZ LES GARNITURES TROP RICHES QUI CONTIENNENT BEAUCOUP DE CALORIES. SI VOUS SURVEILLEZ VOTRE LIGNE ET QUE VOUS AVEZ UN PENCHANT POUR LES GARNITURES, N'ÉLIMINEZ PAS LES POMMES DE TERRE COMPLÈTEMENT, CAR À PART L'ÉNERGIE, ELLES CONTIENNENT DE LA VITAMINE C, UNE PETITE QUANTITÉ DE VITAMINE B, DE FER ET LEUR TENEUR EN SODIUM EST BASSE. POUR AJOUTER DE LA SAVEUR SANS POUR CELA DES CALORIES, ESSAYEZ CES GARNITURES: GRAINES DE SESAME GRILLÉES, HERBES SÈCHES TELLES QUE PERSIL, CIBOULETTE, BASILIC ET ANETH, IMITATION DE CRÈME SURE (FROMAGE COTTAGE ADDITIONNÉ DE JUS DE CITRON, BATTU DANS LE MÉLANGEUR), YOGHURT NATURE AVEC CIBOULETTE, PIMENT TRANCHÉ ET POIVRON VERT ET À LA PLACE DE SAUCE, DU BOUILLON DE POULET ASSAISONNÉ D'HERBES

MME GREEN SERA HEUREUSE DE DISCUTER AVEC LES GROUPES DE CONSOMMATEURS ÉCRIVEZ: HUGDON, DEAUDELIN LTÉE, 11 281 BOUL. ALBERT HUGDON, MTL NORD, H1G 3J5

FRUITS ET LÉGUMES REÇUS FRAIS!

BLÉ D'INDE EN ÉPIS
DE LA FLORIDE JEUNE ET TENDRE CANADA NO 1 5 POUR **69¢**

TOMATES FRAÎCHES
DE LA FLORIDE ROUGES ET FERMES EXCELLENTES POUR TRANCHER CANADA NO 1 GROSSEUR 6 x 7 LB **39¢**

POIRES
DE L'AFRIQUE DU SUD TYPE BARTLETT PACKHAM CANADA DE FANTAISIE LB **39¢**

ORANGES
DU MAROC ENSOLEILLÉES SUCRÉES ET JUTEUSES GROSSEUR 88 DOUZ. **89¢**

CHOUX-FLEURS
DE LA CALIFORNIE BLANC NEIGE CANADA NO 1 GROSSEUR 12 CH. **69¢**



POUR L'ADRESSE DU MAGASIN IGA LE PLUS PRÈS DE CHEZ-VOUS COMPOSEZ: 324-5700.

en bref

Choquette qualifie Springate de "petit et mesquin"

Le ministre de la Justice, M. Jérôme Choquette, a qualifié de "petit et mesquin" le député libéral de Sainte-Anne, M. George Springate, pour avoir dénoncé à l'Assemblée nationale une prétendue infraction au code de la route commise par un ministre.

Mardi dernier, M. Springate avait demandé si c'était la nouvelle politique de la Sûreté du Québec de ne pas donner de contrevention aux membres du cabinet Bourassa.

Le député aurait appris que sur l'autoroute 20, entre Québec et Montréal, un véhicule de ministre filant à plus de 100 milles à l'heure avait bénéficié de la clémence de trois agents de la SQ.

M. Choquette a déclaré que d'après les renseignements qu'il possédait sur cette affaire, la vitesse du véhicule en question était bien inférieure à ce que prétendait M. Springate.

"Et, a-t-il ajouté, lorsque des députés commencent à relever de prétendues infractions au code de la route à l'Assemblée nationale, je trouve que cela fait petit, cela fait mesquin."

Jean Marchand fêté à Québec

Le ministre des Transports, M. Jean Marchand, sera l'objet d'une fête grandiose samedi prochain à Québec, pour souligner ses dix années à la tête des libéraux fédéraux du Québec.

Les organisateurs de la soirée, qui se tiendra au Centre municipal des congrès, attendent près de 3,000 personnes qui viendront rendre hommage au dévouement et au travail de M. Marchand en présence du Premier ministre Trudeau, de plusieurs ministres et d'une cinquantaine de députés du Québec aux Communes.

M. Marchand a été élu pour la première fois aux Communes comme député du comté de Langelier, de la ville de Québec, en même temps que MM. Trudeau et Pelletier. Ils avaient été surnommés "les trois colombes" aux élections générales de 1965. Il prit la même année la direction du parti au Québec, tâche que remplit maintenant depuis quelques mois le ministre de la Santé nationale et du Bien-être social, M. Marc Lalonde.

Fusion de deux fiascos

La fusion décidée en fin de semaine entre l'Union nationale de Maurice Bellemare et le Parti présidentiel, "c'est la fusion de deux fiascos".

C'est ce qu'a déclaré hier le chef du Ralliement créditiste, M. Camil Samson, qui donnait ses commentaires à la suite de cette entente, annoncée en fin de semaine à Montréal.

M. Samson a dit que la déclaration de M. Bellemare au sujet des 28,000 membres du Parti présidentiel n'était pas sérieuse, et que c'était de la poudre aux yeux lancée à la face de la population. "Cette fusion n'apporte rien de plus à l'UN, qui était déjà à terre", a-t-il dit.

Pour M. Samson, l'Union nationale s'est tout simplement fusionnée avec une liste de membres périmée qu'Yvon Dupuis a apportée avec lui lorsqu'il a quitté les créditistes en novembre 1973, à la suite de sa lamentable performance lors des élections générales de 1973.

Abolition de la CSM ?

La Commission du salaire minimum, présidée par l'ex-ministre Claire Kirkland-Casgrain, sera-t-elle abolie?

Cette question a été abordée hier à l'étude des crédits du ministère du Travail, lorsque le député péquiste Robert Burns a proposé au ministre Cournoyer de convoquer la CSM devant une commission parlementaire.

Le porte-parole péquiste pense qu'il serait utile d'entendre les dirigeants de la CSM, comme ce fut le cas récemment pour la Commission des accidents du travail, d'autant plus, dit-il, "que je n'ai jamais vu la CSM devant une commission parlementaire depuis que j'ai été élu, en 1970".

Le ministre a répondu qu'il n'avait pas d'objection à se rendre à la demande de M. Burns, mais après l'étude de ses crédits... si la CSM devait par ailleurs subsister, a-t-il ajouté.

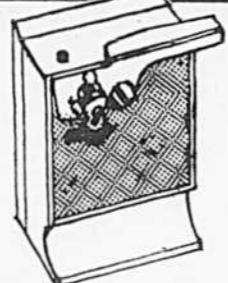
En substance, le ministre reproche à la CSM de ne pas se moderniser et de se complaire dans ses vieilles structures des années 40, tandis que Mme Kirkland-Casgrain affirme de son côté que le ministre passe son temps à lui mettre des bâtons dans les roues.



Pour le campeur, le caravanier, le plaisancier et la maison de campagne
RÉFRIGÉRATEUR PORTABLE EMERSON
 Modèle B 531 EG
 Fonctionne au gaz propane, sur batterie 12V ou secteur 110 V.
BAS PRIX DE FAUCHER
\$219



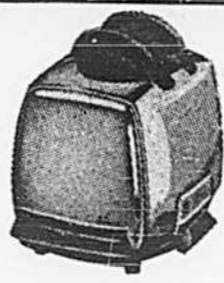
C.G.E. BOUILLIÈRES
 Modèle KE 62 \$27.95
 Modèle KR 61 \$26.95
 Modèle K 49 \$21.95
 Modèle 3043 B \$14.95
 Modèle 3043 AB \$15.95



OUVRE-BOÎTES WESTINGHOUSE
 Modèle HC 24 \$22.95
SUNBEAM
 Modèle CS 12 \$18.95
PHILIPS
 Modèle KB 5704 \$11.95
 Modèle KB 5705 \$13.95
HOOVER
 Modèle 8101 \$13.50



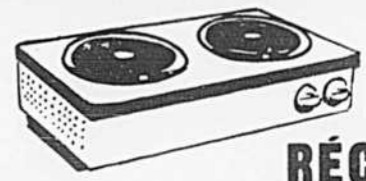
FERS À REPASSER à vapeur et à sec ou à sec seulement
C.G.E.
 Modèle F 110 T \$31.95
HOOVER
 Modèle 4521 \$24.95
 Modèle 4018 \$11.95
SUNBEAM
 Modèle SS05 \$28.95



GRILLE-PAIN
HOOVER
 Modèle 8511 \$17.95
C.G.E.
 Modèle T 34 \$28.99
SUNBEAM
 Modèle T 40 \$36.95
WESTINGHOUSE
 Modèle HT 53A \$19.95



POÊLES ÉLECTRIQUES
TOATESS
 Modèle 66 R \$10.95
PHILIPS
 Modèle KB 5521 \$27.50
HOOVER
 Modèle 8620 \$23.95
SUNBEAM
 Modèle FP 101 \$20.95



RÉCHAUDS ÉLECTRIQUES
 à 2 foyers de cuisson à élément microtube spirale
"CAPITOL"
 Modèle UL 280 T \$1795
 \$2395
 Modèle UL 365 T \$1695
"SUPÉRIEUR"
 Modèle 225 CT \$2695
 Modèle 296 CT \$2695

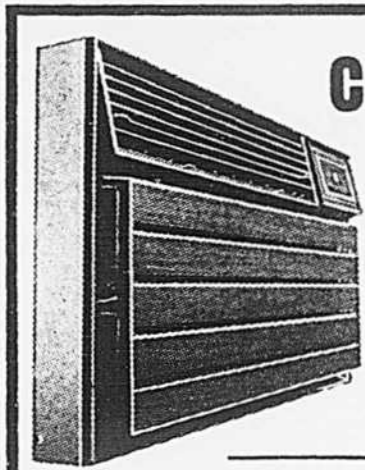


CAFETIÈRES
HOOVER
 Modèle 8806 \$11.95
WESTINGHOUSE
 Modèle HP 35 \$36.95
C.G.E.
 Modèle P 410 \$42.95
 Modèle P 406 \$32.95
PROCTOR
 Modèle 71151 \$29.95

■ MARCHANDISE RÉSERVÉE MOYENNANT ACOMPTÉ
 ■ FACILITÉS DE PAIEMENT

CHEZ FAUCHER

TOUT EST MEILLEUR MARCHÉ



CLIMATISEURS CHRYSLER "AIRTEMP" SÉRIE "TEMPETTE"

Luxeux modèle 5 000 B.T.U. \$18995
 Luxeux modèle 6 000 B.T.U. \$21995
 Luxeux modèle 8 000 B.T.U. \$26995

SÉRIE "IMPÉRIAL"

Modèle 7 000 B.T.U. \$28995
 Modèle 8 000 B.T.U. \$31995
 Modèle 10 000 B.T.U. \$34995
 Modèle 12 000 B.T.U. \$39995
 Modèle 15 000 B.T.U. \$44995
 Modèle 18 000 B.T.U. \$47995

SÉRIE "MASTER"

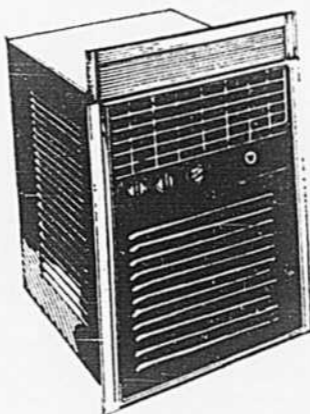
Modèle 14 000 B.T.U. \$44995
 Modèle 23 000 B.T.U. \$51995

SÉRIE "TITAN"

Modèle 28 000 B.T.U. \$61995
 Modèle 33 000 B.T.U. \$73995

CLIMATISEUR GSW
 5 000 B.T.U., 2 vitesses, avec déshumidificateur
BAS PRIX DE FAUCHER \$14995

CLIMATISEUR GSW DÉBIT 6 000 B.T.U.

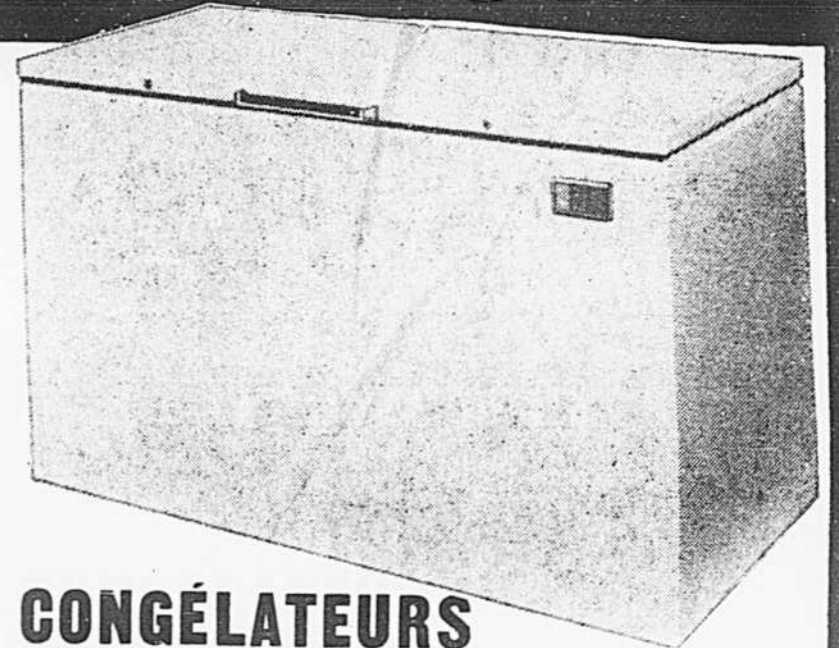
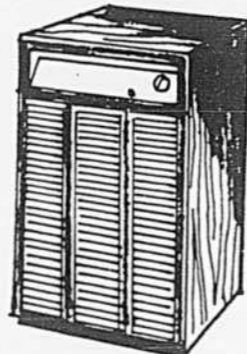


BAS PRIX DE FAUCHER \$22995

CLIMATISEURS WESTINGHOUSE Tous les modèles sont proposés À BAS PRIX DE FAUCHER

DÉSHUMIDIFICATEURS

WESTINGHOUSE Modèle ECS 15 \$13995 Modèle ECS 20 \$15995	RCA Modèle GCG 15 \$14595 Modèle GCG 20 \$16995	ELECTROHOME Modèle SF 75 \$15995 Modèle SD 85 \$17995
---	--	--



CONGÉLATEURS

MOFFAT Coffre de 8 pi cu \$219 Coffre de 16 pi cu \$279 Coffre de 19 pi cu \$289 Coffre de 23 pi cu \$329	ROY Coffre de 7 pi cu \$229 Coffre de 12 pi cu \$249 Coffre 15 pi cu \$26995 Armoire de 16 pi cu \$369	RCA Coffre de 12 pi cu \$259 Armoire de 16 pi cu \$359
--	---	---

KELVINATOR
Coffre de 15 pi cu \$279
Armoire de 16 pi cu \$369

BÉLANGER
Modèle BV 1586: Congélateur armoire sans givre de 15 pi cu \$429

LIVRAISON SANS DÉLAI

ENSEMBLE RCA

Machine à laver automatique
 Modèle WAE 600 — Capacité 18 livres (de linge sec). Trois cycles, y compris celui de super-lavage pour les vêtements très sales. Filtre à système de circulation continue de l'eau de lavage. Carrosserie blanche.

Frais de service après-vente en supplément

Sècheuse
 Modèle DX 500 — Cycle pour tissus ordinaires et cycle pour tissus infroissables. Cycle d'air froid permettant de rafraîchir les tissus et leur donner un fini duveteux. Carrosserie blanche.

Supplément de \$10 pour carrosserie de couleur



BAS PRIX DE FAUCHER L'ENSEMBLE \$469

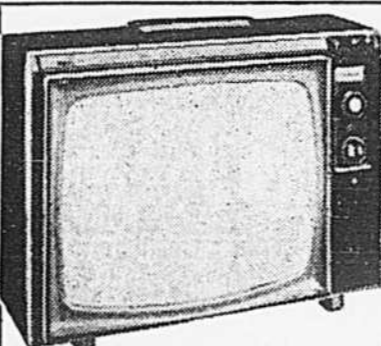
RÉFRIGÉRATEUR-CONGÉLATEUR SANS GIVRE

16 pi cu. **McCLARY** fabriqué par GSW-MOFFAT

Modèle YRF 1683 — Capacité du compartiment congélateur: 143 lb de denrées congelées. Compartiment à congélation rapide. Dans le compartiment réfrigérateur: clayettes en porte-à-faux, garde-viande, deux bacs à légumes à revêtement émail vitrifié. Deux portes-étagères avec garde-beurre réglable. Appareil monté sur roulettes. Carrosserie blanche. Garnitures en métal chromé.

BAS PRIX IMBATTABLE DE FAUCHER \$469

NOTA: Supplément de \$10 pour carrosserie de couleur

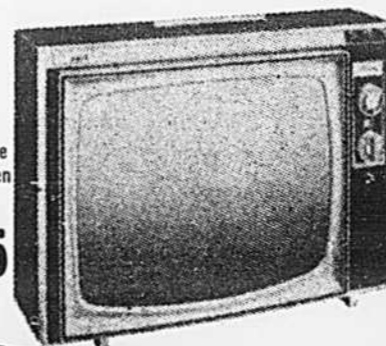


TÉLÉVISEUR "NOIR ET BLANC" PORTATIF RCA
 à écran 20 po

Selecteurs de canaux VHF et UHF à manette rotative. Obtention de l'image dès la mise en marche. Accord précis préreglé.
BAS PRIX DE FAUCHER \$13995

TÉLÉVISEUR COULEUR PORTATIF WESTINGHOUSE 1975
 à écran 19 po
 Modèle 19S PG22

PRIX SPÉCIAL DE FAUCHER \$36750
 Service après-vente GRATUIT À DOMICILE pendant un an
 Le tube-image bénéficie d'une garantie de 5 ans (en vigueur pour tous les téléviseurs couleur Westinghouse 1975)



SOLDE SPÉCIAL À NE PAS MANQUER

TÉLÉVISEURS COULEUR PORTATIFS
 ENTièrement TRANSISTORISÉS à écran 14 po
 (Choix de marques connues)
\$35495

Service après-vente GRATUIT À DOMICILE pendant un an



LE MÊME MODÈLE s'obtient avec télécommande sans fil. AU PRIX DE \$469

TÉLÉVISEUR COULEUR PORTATIF

ENTièrement TRANSISTORISÉ à écran 20 po.
 (Choix de marques connues)

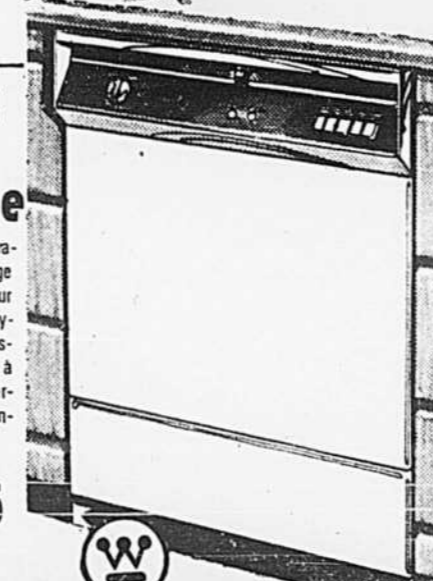
PRIX SPÉCIAL DE FAUCHER \$429

Service après-vente GRATUIT À DOMICILE pendant un an

LAVE-VAISSELLE ENCASTRÉ Westinghouse

Modèle SU 310 — 5 cycles: lavage simple pour vaisselle peu sale, lavage hygiénique simple, lavage double pour vaisselle moyennement sale, lavage hygiénique double, rinçage d'attente. Système de giclage à deux niveaux. Panier à couverts. Deux distributeurs de détergent, un distributeur de produits de rinçage. Broyeur à déchets mous.

BAS PRIX DE FAUCHER \$24995
 (QUANTITÉ LIMITÉE)



PARKING GRATUIT aux portes du magasin



48, boul. DES LAURENTIDES PONT-VIAU, LAVAL
 Tél.: 384-0590

VENTE **Bélangier** PLUS*

chez **FAUCHER** "Roi des bas prix"

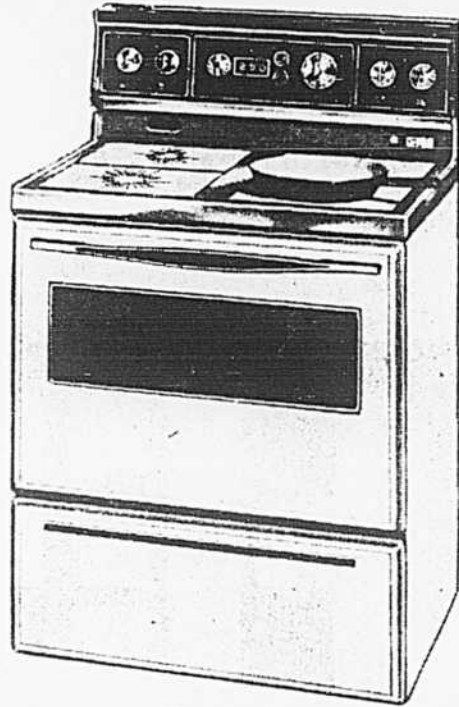
CUISINIÈRE ÉLECTRIQUE **BÉLANGIER**

à table de cuisson en céramique vitrifiée "CERAVIT"

Modèle BB 4888C — Largeur 30 po. Horloge programmatrice à lecture directe et minuterie permettant de régler automatiquement la cuisson au four: départ différé, arrêt et maintien à une température de prêt-à-servir. Prise chronométrée. Tableau de commande éclairé. Four autonettoyant par catalyse. Porte de four amovible et dotée d'un grand hublot panoramique. Nouveau gril réglable. Grand tiroir de rangement

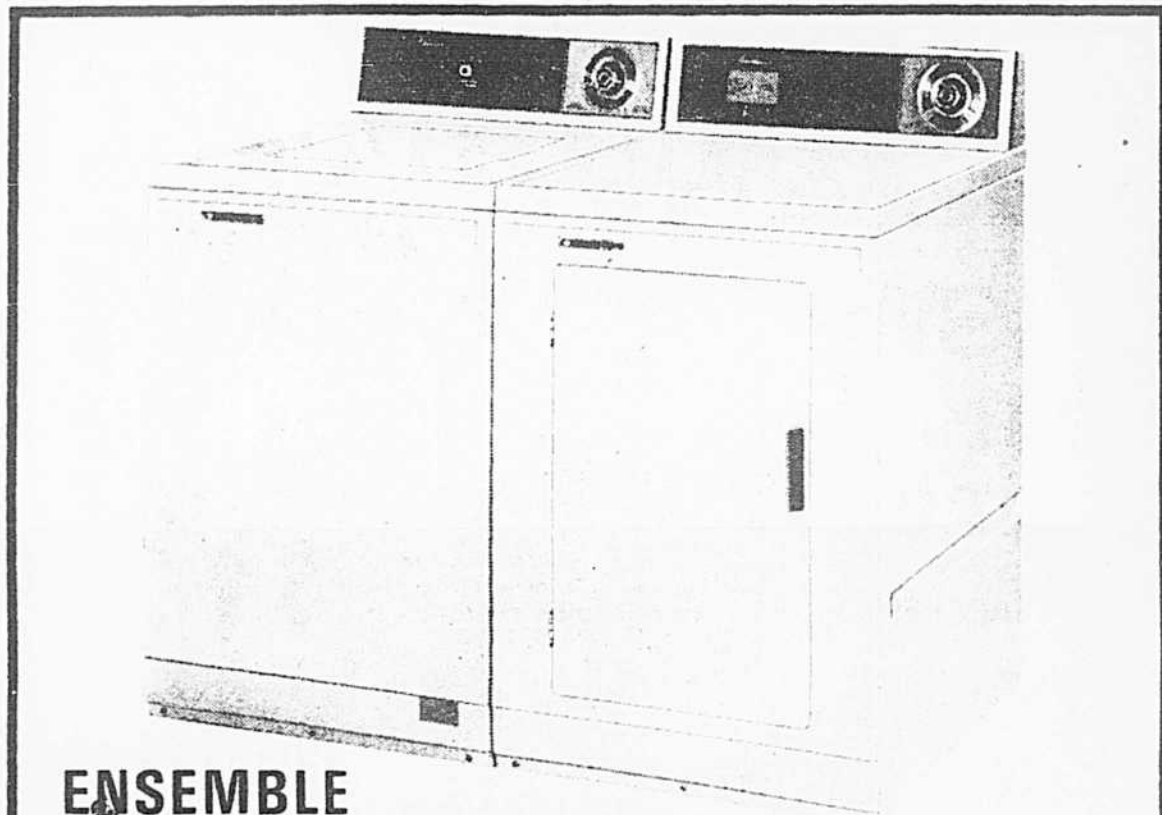
À BAS PRIX DE FAUCHER

**ON PEUT Y UTILISER
TOUT GENRE DE
BATTERIE DE CUISINE**



*C'EST-À-DIRE DES APPAREILS ÉLECTRO-MÉNAGERS DE PREMIÈRE QUALITÉ PROPOSÉS À À PRIX EXTRAORDINAIREMENT BAS.

*Ah! mes beaux **Bélangier***



ENSEMBLE "Châtelaine" **BÉLANGIER**

MACHINE À LAVER AUTOMATIQUE

SÉCHEUSE

Modèle BL 2672 — 2 cycles commandés par une minuterie. 3 réglages de température d'eau. 3 réglages de niveau d'eau. Filtre à charpie. Distributeur d'agent de blanchiment. Système de rinçage "Hydro-Spin" (exclusivité Bélangier). Interrupteur de sécurité actionné par l'ouverture du couvercle. Carrosserie blanche.

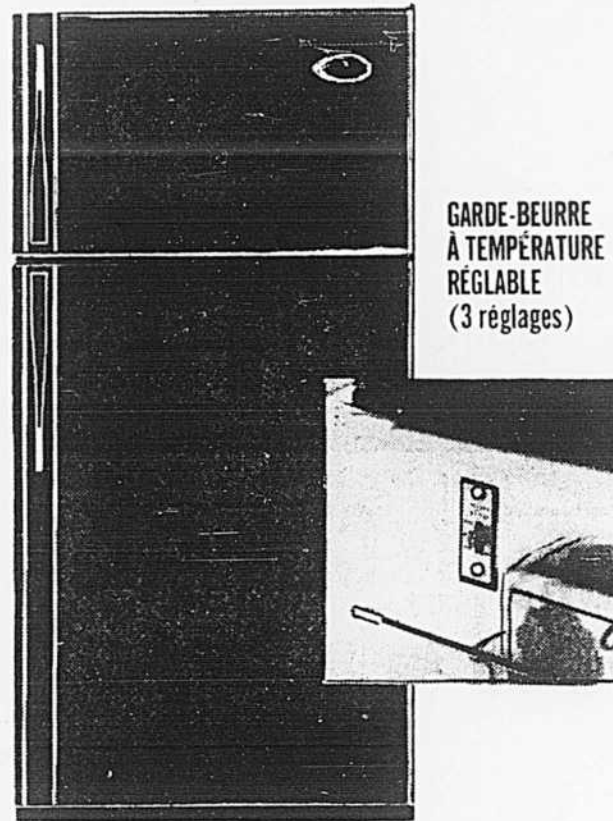
Modèle BS 2672 — Selecteur de température 2 réglages. 2 cycles commandés par une minuterie. Cycle pour tissu sans repassage. Filtre à charpie circulaire muni d'un voyant. Porte pourvue d'un interrupteur de sécurité. Carrosserie blanche.

Frais de service après-vente compris — Supplément de \$10 pour carrosserie de couleur

**BAS PRIX DE FAUCHER
L'ENSEMBLE**

\$599

NOTA: On peut obtenir l'ensemble de luxe présente avec une carrosserie rouge mandarin.

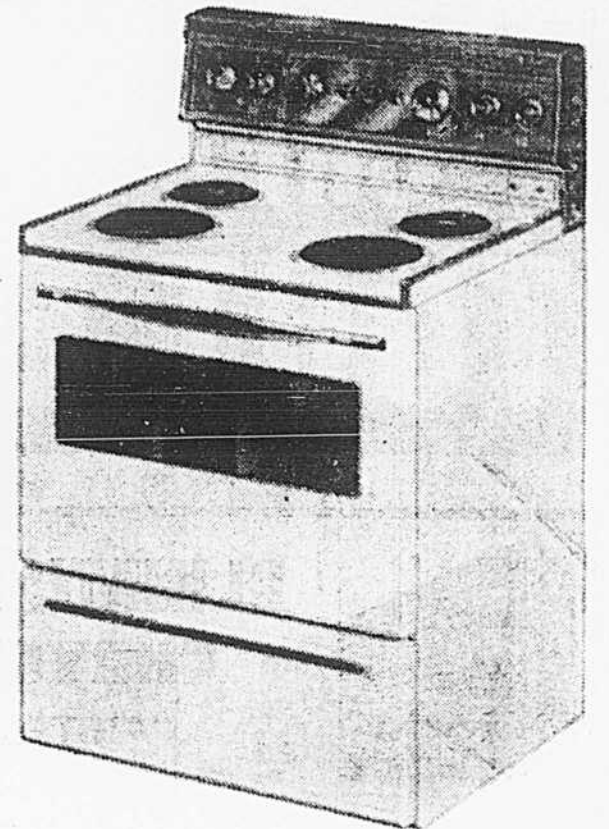


GARDE-BEURRE À TEMPÉRATURE RÉGLABLE (3 réglages)

RÉFRIGÉRATEUR-CONGÉLATEUR SANS GIVRE **BÉLANGIER** de 15 pi cu. de la série **HÉRITAGE 1975**

Modèle BF 1686 — Capacité du compartiment congélateur 125 lb. Trois clayettes réglables. Un bac à viande et deux à légumes et fruits. Les trois revêtus d'email vitrifié. Garde-beurre à température réglable (3 réglages). Carrosserie blanche.

BAS PRIX DE FAUCHER \$419



CUISINIÈRE ÉLECTRIQUE AVEC FOUR AUTONETTOYANT PAR CATALYSE **BÉLANGIER** DE LA SÉRIE **HÉRITAGE 1975**

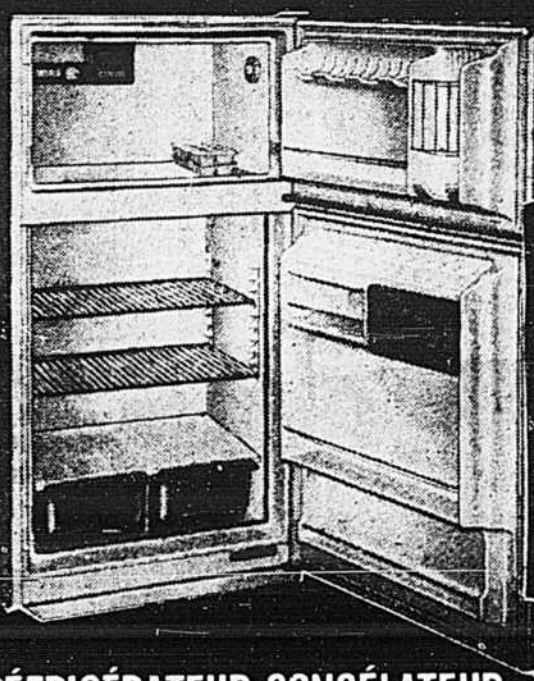
Modèle BB 4885 — Largeur 30 po. Table de cuisson relevable. Foyers de cuisson à cuvette autonettoyante par catalyse. Carrosserie blanche.

BAS PRIX DE FAUCHER \$319

LES DEUX, ENSEMBLE \$749

NOTA: Moyennant un supplément de \$10, on peut obtenir ces deux appareils avec une carrosserie de couleur. Au choix: ROUGE MANDARIN, JAUNE MOISSON, AVOCAT.

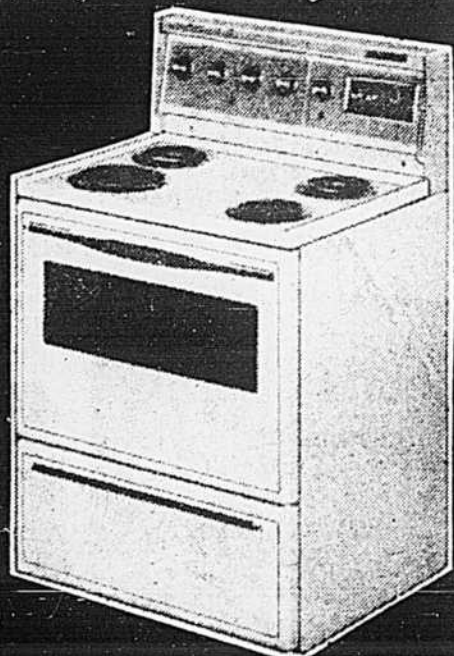
UNE OCCASION VRAIMENT UNIQUE!



RÉFRIGÉRATEUR-CONGÉLATEUR SANS GIVRE **BÉLANGIER** Capacité, 14 pi cu.

Modèle BF 1471 — Distributeur de boîtes de jus. 2 clayettes réglables (plusieurs positions). 2 bacs à légumes et fruits, un casier à oeufs et un garde-beurre. Deux portes à joint étanche.

CARROSSERIE JAUNE

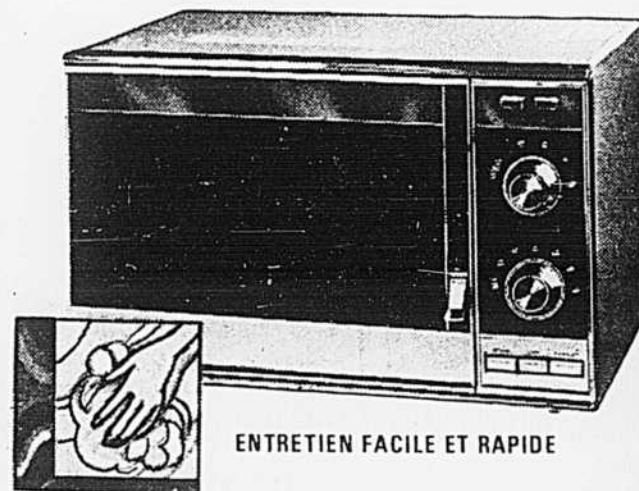


CUISINIÈRE ÉLECTRIQUE **BÉLANGIER** Largeur 30 po

Modèle BC 4573 — Tableau de commande éclairé par une lampe fluorescente. Horloge programmatrice et minuterie permettant de régler automatiquement la cuisson au four. Porte de four amovible et dotée d'un grand hublot.

CARROSSERIE JAUNE

LES DEUX, ENSEMBLE \$599



ENTRETIEN FACILE ET RAPIDE

FOUR À MICRO-ONDES **BÉLANGIER**

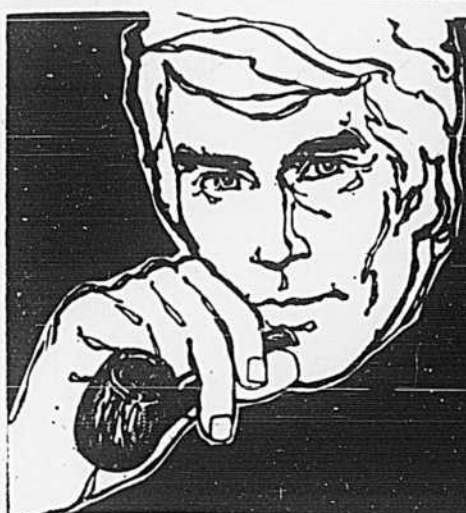
Modèle 56 3454 — Grâce à l'extrême rapidité des vibrations moléculaires provoquées dans les aliments par les micro-ondes, le temps de cuisson est réduit de 75%. Toute la chaleur étant absorbée SEULEMENT par les aliments, l'intérieur du four est froid et les récipients utilisés pour leur cuisson restent froids; il n'y a donc aucun risque de brûlure. Cycle de décongélation automatique pour tous aliments congelés. Minuterie graduée par intervalle de 15 secondes jusqu'à 60 secondes, puis en minutes jusqu'à 5 minutes. Minuterie indépendante graduée en minutes jusqu'à 30 minutes. Grande capacité. Porte de four à pivot latéral, dotée d'un hublot en verre trempé transparent. Fermeture de sécurité.

À BAS PRIX DE FAUCHER



48, boul. des Laurentides
Pont-Viau, Laval.
Tél.: 384-0590

HEURES D'OUVERTURE: Lundi, mardi, mercredi, de 9 à 18 h
Jeudi et vendredi, de 9 à 21 h — Samedi, de 9 à 17 h



Chez FAUCHER les prix sont tellement bas

que nous ne sommes jamais obligés de rembourser les clients. De plus, nous offrons des articles des marques les mieux connues, aux plus bas prix, et nous les livrons immédiatement.



MOBILIER DE STYLE MÉDITERRANÉEN
2 PIÈCES

PRIX SPÉCIAL DE FAUCHER **\$299⁹⁵**

Ce mobilier de salle de séjour se marie très bien avec un décor espagnol ou italien. Le canapé à quatre places et le fauteuil assorti sont rembourrés de 6 po d'épaisseur de caoutchouc mousse indéformable. Les appuis-bras sont formés de barreaux d'orme massif qui créent un joli contraste avec le velours traité "Scotch-guard" qui revêt ce mobilier.

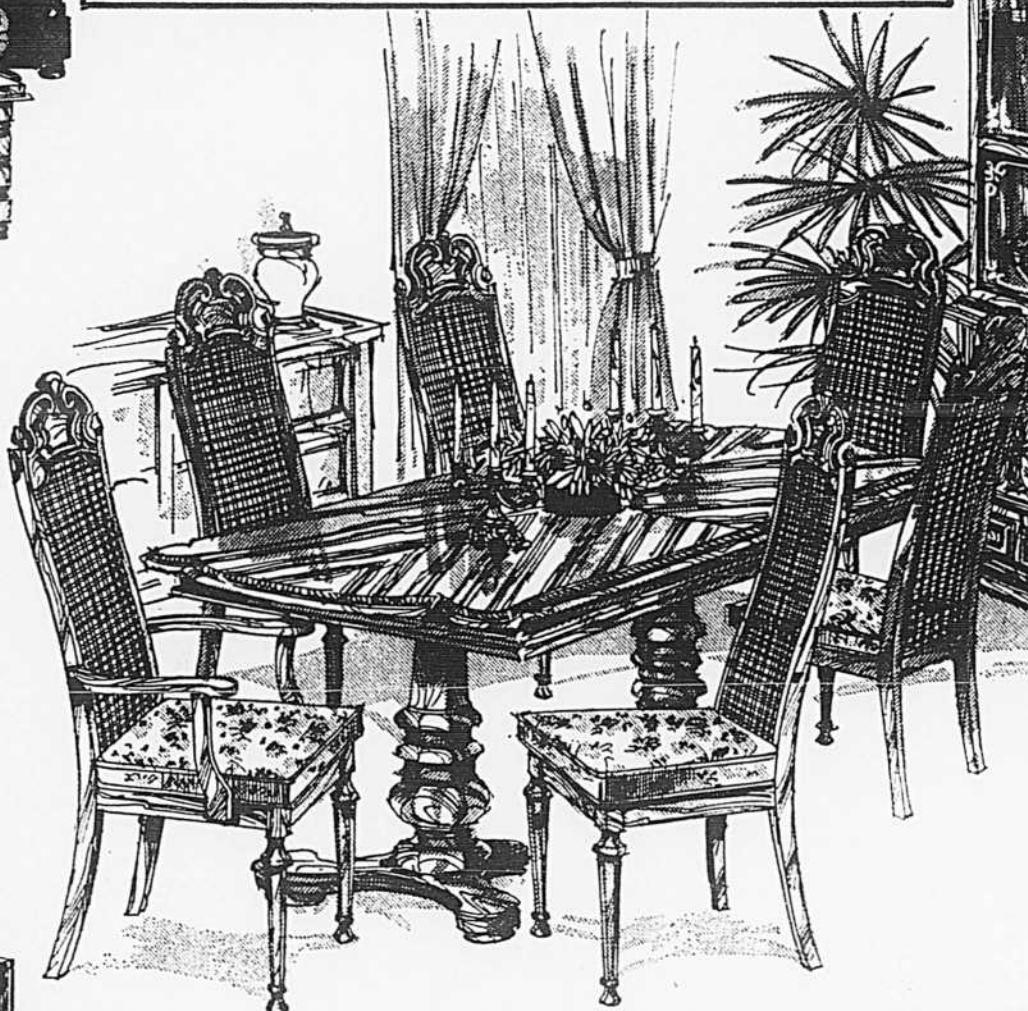
COUVRE-LITS

Couvre-lit à poil long, couleur "loup blanc" **\$79⁹⁵**

Couvre-lit à poil long, couleur "vison brun" **\$119⁹⁵**

Couvre-lit blanc **\$89⁹⁵**

CHOIX DE PLUSIEURS AUTRES MODÈLES



MOBILIER DE SALLE À MANGER FINI PAGANIER

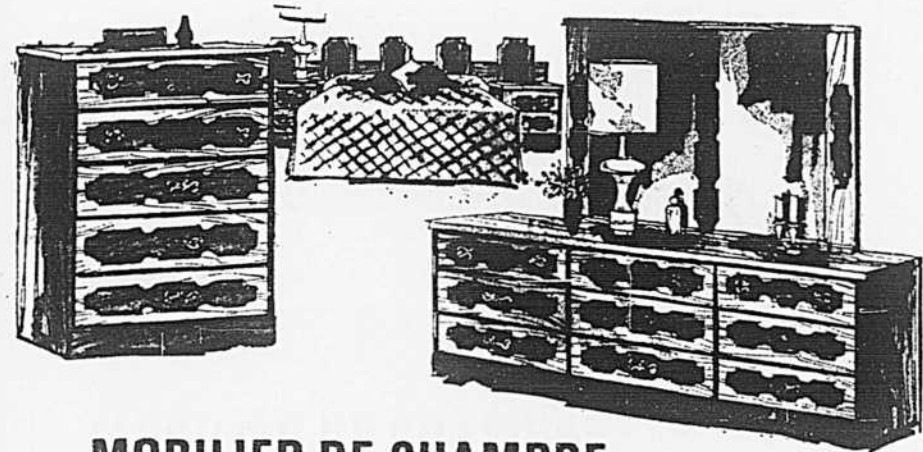
"House of Braemore"
9 pièces

PRIX SPÉCIAL DE FAUCHER

\$1299

Table, buffet, vaisselier, 4 chaises, 2 fauteuils

La table à bord découpé mesure 42 x 64 po et peut s'élargir à 100 po. Au moyen de deux rallonges de 18 po. Elle est montée sur un piedement de type "double piédestal". Le buffet (64 x 17 x 25 po) est muni de portes dissimulant tablettes et tiroirs. Le vaisselier (63 x 17 x 55 po) est muni de portes vitrées, de tablettes vitrées, et de l'éclairage intérieur. Les sièges ont un dossier canné et un coussin rembourré de mousse et recouvert de tissu de première qualité. Le plateau de la table est en bois sélectionné d'un fini sans égal.



MOBILIER DE CHAMBRE CONTEMPORAIN

Élegant mobilier comprenant une commode basse longue de 66 po surmontée d'une grande glace encadrée, une commode haute à cinq tiroirs, une tête de lit large de 96 po et deux tables de chevet. Tous les tiroirs de ce mobilier sont fabriqués suivant le mode d'assemblage à queue d'aronde et glissent sur un guide central.

PRIX SPÉCIAL DE FAUCHER

\$279⁹⁵



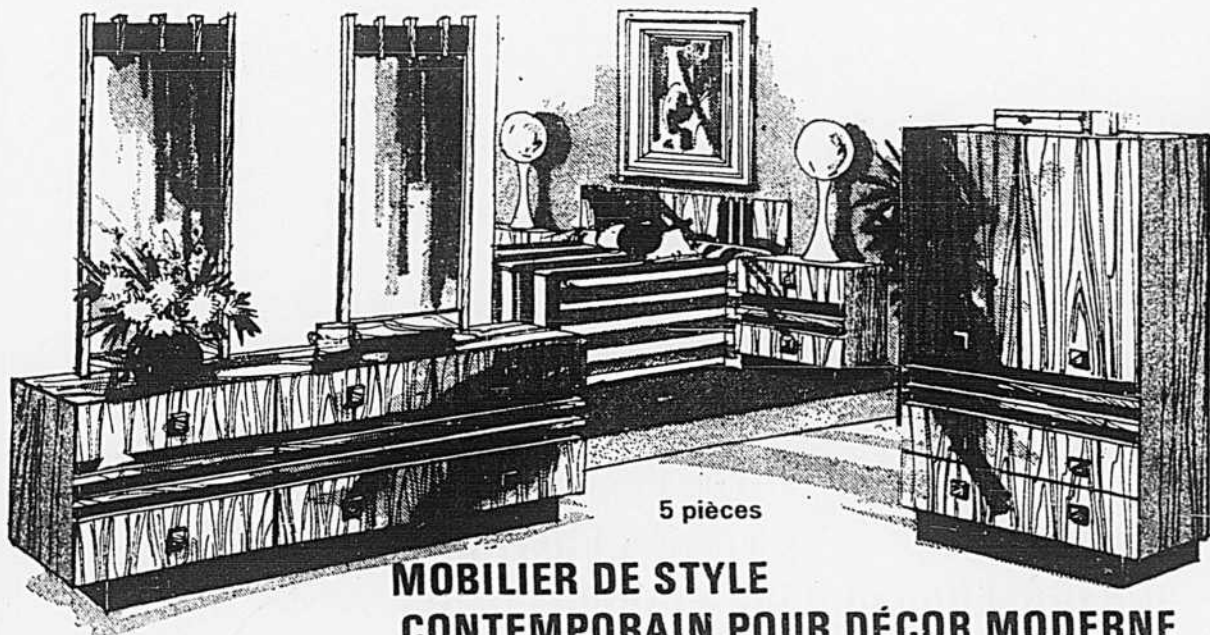
MOBILIER DE SALLE DE SÉJOUR SKLAR DE STYLE MÉDITERRANÉEN

Cet ensemble s'assortit parfaitement à un décor de style espagnol, classique ou italien. Le canapé à trois coussins accueille confortablement quatre personnes et est monté sur roulettes Shepherd. Les coussins à bord ourlé ont environ 8 po d'épaisseur et sont contenus dans des enveloppes munies de fermetures à glissière. Ils sont rembourrés de Dacron Royal. Les bras sont ornés de petits coussins décoratifs. Le dossier est muni de coussins séparés. La base est munie de ressorts à double enroulement. Les extrémités sont en bois sculpté. Le tout est recouvert de velours "ultra" de la meilleure qualité. Le fauteuil est de construction identique et possède les mêmes caractéristiques. À un prix aussi bas, c'est un mobilier d'une valeur exceptionnelle.

\$799⁹⁵

— 2 pièces
BAS PRIX DE FAUCHER

les deux pièces
Quantité limitée

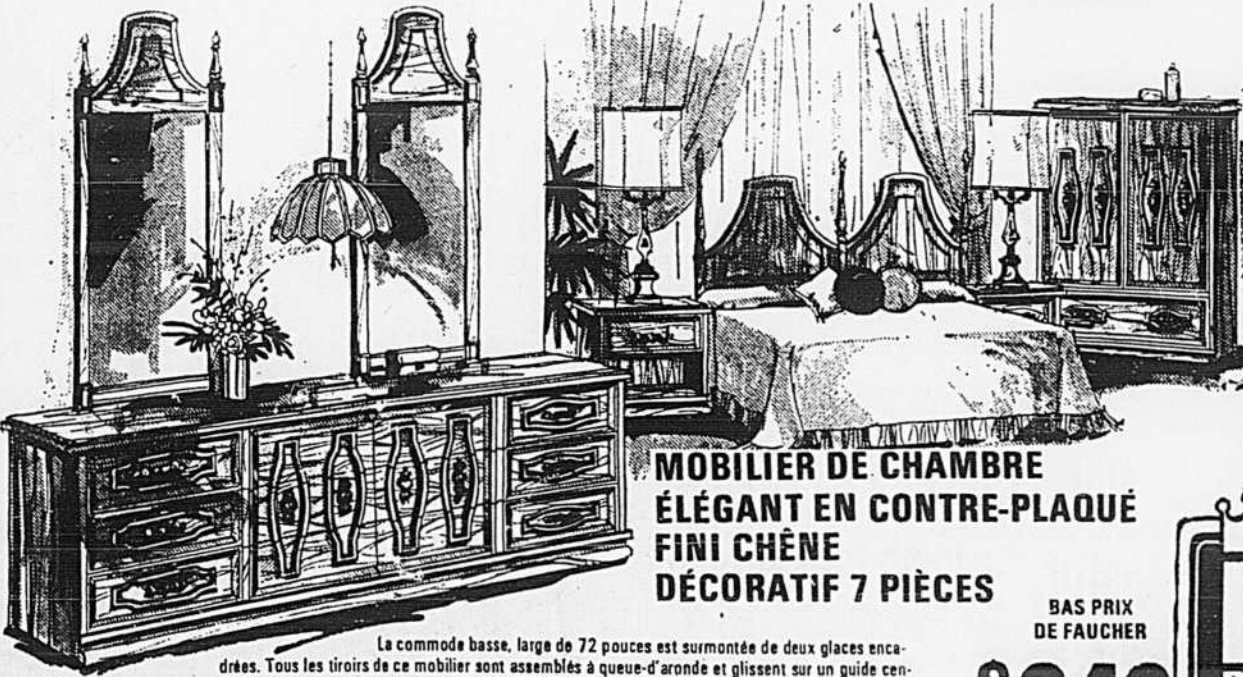


MOBILIER DE STYLE CONTEMPORAIN POUR DÉCOR MODERNE

5 pièces

Mobilier en orme au fini paganier. Ce mobilier ne comporte aucune surface ou applique de plastique. La commode à 9 tiroirs a une largeur de 78 pouces et est surmontée de deux glaces encadrées. Les tiroirs sont fabriqués selon le mode d'assemblage à queue d'aronde et glissent sur un double guide de métal muni d'un roulement à billes qui les empêche de tomber. La commode haute de 54 po est composée de deux corps superposés. Deux portes ferment la section du haut où se trouvent des tablettes et la partie du bas comprend deux tiroirs. La tête de lit est offerte en largeurs de 54 et 60 po. On peut obtenir les tables de chevet moyennant un léger supplément.

LES 5 PIÈCES
PRIX SPÉCIAL **\$799**



MOBILIER DE CHAMBRE ÉLÉGANT EN CONTRE-PLAQUÉ FINI CHÊNE DÉCORATIF 7 PIÈCES

BAS PRIX DE FAUCHER

\$649



48, boul. des Laurentides, Pont-Viau, Laval
Tél.: 394-0590

PRIX SPÉCIAL DE FAUCHER

\$439⁹⁵

les deux pièces

Tabouret assorti à coussin épais **\$74⁹⁵**

La commode basse, large de 72 pouces est surmontée de deux glaces encadrées. Tous les tiroirs de ce mobilier sont assemblés à queue d'aronde et glissent sur un guide central de métal. La commode-armoire à deux portes dissimulant un intérieur en cèdre avec tiroirs et tablettes. La belle tête de lit s'obtient en largeurs de 54 pouces et 60 pouces — ou 80 et 108 pouces moyennant un léger supplément. Deux tables de chevet à deux tiroirs chacune complètent cet élégant mobilier aux lignes classiques.

choix d'émissions

- 19:00 **2 11** — Génies en herbe
Nouvelle série: questionnaire mettant en compétition des étudiants du secondaire de diverses régions du pays.
- 20:00 **2 9 11 13** — Baseball
Les Dodgers contre les Expos à Montréal.
- 20:03 **CBF-FM** — Concours international de Montréal
A partir d'aujourd'hui et jusqu'à vendredi, tous les jours à 13h. et à 20h. on peut entendre les épreuves semi-finales du dixième concours international de violon de Montréal.
- 20:00 **10** — "Les mystères de Paris"
Un bon vieux mélodrame avec Jean Marais et Dany Robin.
- 20:30 **2 3 LC 9 C 13 17** — Si on s'y mettait
Reportage sur "Sauvons Montréal", cet organisme qui tente de préserver le patrimoine culturel de la métropole pour que nos enfants aient autre chose à voir que des blocs de béton carrés.
- 00:01 **3** — "Anchors Aweigh"
Une vieille comédie musicale avec Gene Kelly, Frank Sinatra et Kathryn Grayson.

L.C.

CHANGEMENTS télé-presse

- 16:30 **10** — Aveneturs "Erreur judiciaire"
Ép. 1947. Drame policier de M. de Canonge avec Michele Alfa, Jean Davy et Jimmy Gaillard. — La femme d'un banquier fait accuser un caissier de plusieurs méfaits. (1h30)
- 18:00 **4 7 10 10** — Parle, parle, jase, jase. Inv.: M. Ademar Raynaud, M. Martin, Mme Régianne Laroche, Rock Carrier et Véronique.
- 20:00 **7 10** — Les Grandes Productions "Peter Gunn détective spécial" (Gunn) — Am. 1967. Drame policier de B. Edwards avec Craig Stevens, Edward Asner et M. T. Marshall. — Un détective privé re-

cherche le meurtrier d'un chef de la pègre (2h).

- 21:00 **8 12 13** CTV Wednesday Night Movie "Showdown '71" — Am. 1972. Western de George Seaton avec Dean Martin, Rock Hudson et Susan Clark. — Deux anciens amis s'éprennent de la même femme, puis l'un devient hors-la-loi et l'autre shérif.
- 23:00 **10** — Sans pantoufles "Apache".

JEUDI

- 10:00 **7** Les Bouts d'chou
- 10:30 **10** Bonjour Montréal
- 11:00 **7** Sans détour
- 11:00 **10** A votre service
Anim.: Roger Delorme.
- 11:30 **10** Pour vous mesdames
- 12:00 **10** Les Bouts d'chou
- 12:30 **7** Pour vous mesdames
- 10** Cine - lundi 1) "Grand Rue" — Esp. 1956. Drame psy-

Bourses de \$155,000 à 65 artistes

(QUÉBEC) — Le ministère des Affaires culturelles, annonce que 65 artistes de diverses disciplines artistiques se partageront une somme de \$155,000. Dans le cadre du programme d'aide à la création et à la recherche au cours de la présente année.

Ce programme, qui a été mis sur pied il y a maintenant douze ans, a pour but d'apporter une aide financière à des artistes qui désirent réaliser un projet au Québec. Ces divers projets doivent en outre contribuer à l'épanouissement culturel et artistique du Québec.

Parmi les projets retenus par les membres du jury, une somme de \$5,000 a été accordée à mesdemoiselles Pierrelette Savard et Carole Fréchette pour effectuer une étude sur la situation de la femme au Québec par le biais du théâtre.

Aussi, en prévision de l'anniversaire de la fondation de la ville de Hull, une subvention de \$4,000 sera versée à Mlle Marie-Paule Vachon pour la réalisation d'une comédie musicale relatant l'histoire de cette ville depuis sa fondation jusqu'à nos jours.

Pour la première fois cette année, le programme d'aide à la création et à la recherche prend en considération des projets de bandes dessinées. Les projets de deux candidats ont été retenus. Il s'agit de M. Fernand Morin, de Sainte-Thérèse, et de M. Michel Tassé, de Bois-des-Filion, qui recevront respectivement \$2,000 et \$2,000.

Les disciplines admissibles à ce programme sont le théâtre et spectacles, la musique, les arts plastiques, la littérature, l'audio-visuel et les sciences de l'homme. L'inscription des candidats se fait une fois par année, du 1er septembre au 1er novembre.

Voici la liste des bénéficiaires pour cette année:

Sciences de l'homme
Ross Anderson, Québec; Françoise Bourret, Granby; Marc Gagné, Sainte-Foy; Raymonde Gauthier, Québec; et Michel Lessard, Saint-Charles de Bellechasse.

Lionel Daunais, Montréal; Germaine Dugas, Montréal;

Cécile Huot, Montréal; Marie-Thérèse Paquin, Montréal; et Claude Vivier, Montréal.

Théâtre et spectacles
Carole Fréchette, Montréal; Aurio Marist, Montréal; Pierre Monty, Saint-Jean; Monique Rioux-Boisvert, Montréal; Pierrette Savard, Montréal; Marie-Paule Vachon, Hull et Fernand Villeneuve, Québec.

Création littéraire
André Beaudet, Montréal; Victor-Lévy Beaulieu, Montréal; Don Bell, Montréal; Pierre Bertrand, Rimouski; Paul Chamberland, Morin Heights; François Charron, Montréal; Gabrielle Garneau, Montréal; Patricia Joudry, Montréal; Robert Lalonde, Montréal; Gilbert Langlois, Gaspé-Nord; Renaud Longchamps, Sainte-Foy; Jean-Pierre Paquin, Sainte-Thérèse; Yvon Paré, comté Roberval; Jocelyne Saint-Jules, Montréal; Angéline Saint-Pierre, Saint-Jean-Port-Joli et Michel Solomon, Montréal.

Arts plastiques
Gabriel Bastien, Pierrefonds; René Blouin, Montréal; Guy Boivin, Saint-Aimé de Sorel; Louis-Pierre Bougie, Montréal; Jean Brodeur, Saint-Polycarpe de Soulanges; Kiti Bruneau, Montréal; Marcel Cardinal, Montréal; Dani Charland, Montréal; Donald Darby, Québec; Lucio de Heusch, Montréal; Huguette Dorais, Montréal; Marc Dugas, Québec; Marco Duguet, Montréal; Marie Faucher, Montréal; Yves Forest, Saint-Polycarpe de Soulanges; Gaétan Fortin, Charlesbourg; André Fournelle, Saint-Antoine-sur-Richelieu; Lucie Lambert, Saint-Boniface; Tin Yum Lau, Montréal; Réal Lauzon, Saint-Basile-le-Grand; Michel Lusier, Bois-des-Filion; Richard Metzger, Saint-François de Montmagny; Indira Nair, Montréal; Anne Paré, Québec; John Pino, Fontenelle; Jean-Guy Prince, Montréal; Georgine Saint-Laurent, Sainte-Foy; John Ivor Smith, Piedmont; Pierre Tétrault, St-Basile-le-Grand; Jean-Pierre Thériault, Québec; Fernand Morin, Sainte-Thérèse et Michel Tassé, Bois-des-Filion.

Les négociations rompues à CHRC

Après s'être entendus avec la partie patronale en vue de la reouverture de leur convention collective, les employés de la station radiophonique CHRC, de Québec, ont repoussé à l'unanimité les contre-propositions finales de la compagnie.

C'est ce qu'annonce un communiqué publié hier par les employés, membres de l'Association nationale des employés et techniciens en radiodiffusion (NABET), affiliée à la CTC, qui précisent que la décision a été prise au scrutin secret lors d'une assemblée générale tenue la semaine dernière.

Le communiqué indique que les vacances, l'ancienneté, les clauses professionnelles, le règlement des griefs ainsi que les salaires sont les principaux points en litige.

Les employés ont demandé à leurs représentants de rompre les négociations, indique le communiqué, qui ajoute que les syndiqués "ont la ferme intention d'apporter des changements majeurs à leur prochaine convention collective".

chologique de J. A. Bardem avec Betsy Blair, José Suarez et Yves Massard. — Des jeunes gens désœuvrés s'amusent à faire croire à une célibataire dans la trentaine qu'elle a trouvé le grand amour. (1h30)

2) "La Tricheuse" — Belg. 1960. Mélodrame de E. G. de Meyst avec Françoise Deldick, Gil Vidal et Jacques Carreil. — Un garçon naïf, épris d'une prostituée, est entraîné dans une affaire de meurtre. (1h30)



- 19:00 CBF Les Musiciens par eux-mêmes. Georges Rigot, compositeur.
- 19:00 CBM Themes and Variations A. Focillon du 100^e anniversaire de la mort de Bizet; documentaire sur son oeuvre la plus importante, "Carmen".
- 20:00 CBF Concours international de Montréal. De la salle Claude-Champagne; seconde épreuve éliminatoire du Concours de violon.
- 21:00 CBM Music of Today Oeuvres de Alken, John Wyre et Foss.
- 22:00 CKWL En concert Jazz Gilles Tremblay commente les auditions de la concert.
- 23:00 CBF Vienne la nuit. La vie et l'oeuvre de Schubert. Impromptu en si bémol; Ingrid Heebler, piano; "Romance de Richard Cœur de Lion"; Dietrich Fischer-Dieskau, baryton, op. 99; Trio Beaux-Arts. Scherzo Friedrich Gulda, piano.
- 23:00 CBF Anniversaire Oeuvres de Gibbons, Pärtel, Weber, etc.
- 23:00 CBF Concours international de Montréal. De la salle Claude-Champagne; seconde épreuve éliminatoire du Concours de violon.
- 23:00 CBM Afternoon Concert Oeuvres de Mozart, Saint-Saëns, Brahms, etc.

radio-télévision

PAR LOUISE COUSINEAU

De la radio drôle? trop tard, c'était hier soir!

Il s'agit qu'un jour il fasse soleil pour qu'on se rende compte qu'il fait gris depuis longtemps. Il fallait qu'hier soir on nous présente une soirée de l'humour à la radio de Radio-Canada pour réaliser qu'hélas on n'y rit pas souvent.

Depuis l'apparition de la télévision, la radio du soir est devenue culturelle. Et la culture, semble-t-il, est essentiellement l'affaire de gens sérieux. Le rire est devenu suspect. On n'est pas là pour rigoler mais pour s'instruire.

Pourtant Voltaire, qui toute sa vie a aimé rire, écrivait un jour toute sa reconnaissance à ses professeurs des Jésuites dont les leçons avaient été un plaisir continu. La méthode a dû se perdre à travers les âges.

Hier soir donc, parce qu'on fêtait le 20^e anniversaire de la Communauté radiophonique des Programmes de langue française, on a eu droit à un gâteau à la plûte délicieux aux ingrédients de quatre pays.

C'est Sol (Marc Fa-

vreau) qui a donné le ton aux festivités en présentant la francophonie. Quelques tours de haute voltige verbale ont suffi à réchauffer l'assistance (le spectacle était radiodiffusé en direct du Gesù) au problème en question: on nous parle de langue à ficelle sans doute pour qu'on fasse un noeud dans.

Des trois autres pays représentés, il m'a semblé que le Belge Jules Beaucarne est, linguistiquement et idéologiquement, le plus près de nous. Il a, quand il le désire, un accent du terroir pas tellement différent du nôtre. Il a chanté des chansons poétiques et puis, il est tombé dans "Le Lac" de Lamartine pour nous donner une analyse de texte d'une drôlerie rare. "O lac, l'année à peine a fini sa carrière..." n'a jamais été, jusqu'à présent, particulièrement amusant. Avec Beaucarne, qui a un "timing" du tonnerre, et beaucoup d'esprit, on s'est tortu de dire. Il a terminé avec une chanson en wallon. Au



C'est Sol (Marc Favreau) qui a donné le ton aux festivités.

bout de quelques mesures, l'assistance ébahie a reconnu "Les Gens de mon pays" de Vignault.

Bernard Haller, de Suisse, est déjà connu des Québécois. Lui aussi nous a donné un numéro du tonnerre, quoique moins radiophonique: les auditeurs ont dû râler d'entendre lire l'assistance sans comprendre pourquoi. C'est que Haller a beaucoup de gags visuels (il joue du piano sur une vieille malle, il fait un sermon avec deux bottins de téléphone).

La Sonate à la lune de Beethoven est à jamais brûlée pour moi. Jamais plus je ne pourrai l'entendre sans revoir Haller, grimaçant, l'interpréter en nous livrant ses pensées d'interprète écoeuré. Pas assez de spectateurs, il a envie de manger des spaghetti, il en a marre de Beethoven et de cette sonate qui n'en finit plus. "Fallait-il qu'il soit sourd!" s'écrie-t-il, et la salle croule de rire.

Le monologue sur les horreurs de la bureaucratie avait moins d'effet

C'est peut-être qu'ici il y a toujours moyen de moyennier, même avec un fonctionnaire. Nous n'en sommes pas encore à l'univers kafkaïesque des bureaucraties européennes.

Le sermon d'inepsies, par ailleurs, allait droit au but. Il m'a rappelé certains prônes entendus à l'étage supérieur de l'auguste théâtre il y a quelques années.

Par contre, l'humour des représentants français, Claude Piépu et Roland Dubillard, m'a semblé le plus étranger des quatre. Avec ses silences et ses non-sens, il emprunte beaucoup du britannique. Et à un moment donné, on a retrouvé du Sol pendant la lecture d'un menu de restaurant. La salle était sûrement réticente: plusieurs ont quitté les lieux pendant cette dernière partie du spectacle (qui était terminé à la radio d'ailleurs).

Il faut dire que Sol, juste avant eux, était venu nous livrer un monologue tout neuf sur le monde de la chaude bisbille, "Pou-dieu-visuel et le fier Monde vs les Etats-Munis."

On avait du mal à croire, après son dernier spectacle, qu'il puisse être plus fin, plus mordant, plus drôle. Hier soir, on l'a cru.

Il ne reste plus qu'à souhaiter une chose: que la radio fasse ce genre d'extravagance plus souvent.

FAUCHER

COMPAREZ LES PRIX ET LES EQUIPEMENTS — COMPAREZ LES PRIX ET LES EQUIPEMENTS

VENTE de PISCINES

COMPAREZ LES PRIX ET LES EQUIPEMENTS — COMPAREZ LES PRIX ET LES EQUIPEMENTS

AUCUN CONCURRENT NE PEUT FAIRE LES MÊMES PRIX QUE LES NÔTRES EN LIVRANT, AVEC CHAQUE PISCINE, LE MÊME ÉQUIPEMENT DE QUALITÉ QUE NOUS OFFRONS.

PISCINES RONDES EN ALUMINIUM EAGEAN

Diamètre 18 pi **\$889⁹⁵**

Diamètre 21 pi **\$989⁹⁵** Diamètre 24 pi **\$1 109⁹⁵** Diamètre 27 pi **\$1 289⁹⁵**

EQUIPEMENT LIVRÉ AVEC CHAQUE PISCINE:

1. Filtre à sable JACUZZI
2. Echelle d'accès en aluminium avec dispositif de sécurité
3. Ecumoire fixée à l'entourage de la piscine
4. Ramasse-feuilles JACUZZI
5. 2 manches JACUZZI servant de rallonges
6. Aspirateur de fond JACUZZI
7. Distributeur de chlore
8. Un gallon de produit qui détruit les algues (MESURE CANADIENNE)
9. Nécessaire d'analyse d'eau JACUZZI
10. 35 lb de chlore HTH
11. Sable pour le filtre
12. Tuyau d'aspirateur de fond et tuyau de raccordement
13. Garnitures de filtre
14. Brides en acier inoxydable JACUZZI pour tuyaux
15. Bache de protection

FAUCHER VOUS OFFRE LA CHANCE DE GAGNER LA PISCINE DE VOTRE CHOIX - DEMANDEZ LES RENSEIGNEMENTS UTILES

PISCINES RONDES OCEANIC

Rebord et montants ont une largeur de 6 po

Diamètre 15 pi **\$729⁹⁵**

Diamètre 18 pi **\$809⁹⁵** Diamètre 24 pi **\$989⁹⁵**

EQUIPEMENT LIVRÉ AVEC CHAQUE PISCINE:

1. Filtre à sable JACUZZI
2. Echelle d'accès en aluminium avec dispositif de sécurité
3. Ecumoire fixée à l'entourage de la piscine
4. Ramasse-feuilles JACUZZI
5. 2 manches JACUZZI servant de rallonges
6. Aspirateur de fond JACUZZI
7. Distributeur de chlore JACUZZI
8. Un gallon de produit qui détruit les algues (MESURE CANADIENNE)
9. Nécessaire d'analyse d'eau JACUZZI
10. 35 lb de chlore HTH
11. Sable pour le filtre
12. Tuyau d'aspirateur de fond et tuyau de raccordement
13. Garnitures de filtre
14. Brides en acier inoxydable JACUZZI pour tuyaux
15. Bache de protection

Installation (garantie un an) moyennant un supplément modique

ENTOURAGE MÉTALLIQUE À REVÊTEMENT VINYLE
CHOIX DE COULEURS — MOTIF CLÔTURE OU MUR DE PIERRES

VENEZ VOUS RENDRE COMPTE DE LA QUALITÉ SUPÉRIEURE DE LA FABRICATION.

POINTS DE VENTE OUVERTS • DE 9 À 21 H EN SEMAINE • DE 9 À 17 H LE SAMEDI

SERVICE COMPLET

QUALITÉ

BAS PRIX

FACILITÉS DE PAIEMENT

48, boul. des Laurentides

Pont-Viau, Laval

Tel: **384-7340**

RIVE SUD

5811, boul. Taschereau

BROSSARD

Tel: **656-1051**

LIVRAISON IMMEDIATE

si vous en exprimez le désir

NOUS AVONS TOUTES LES MARCHANDISES EN STOCK

CALGARY & VANCOUVER.

SERVICE ORANGE LE MATIN À 8h

De plus, un vol vers Calgary, en soirée. Aussi, trois vols pratiques vers Winnipeg et vers Edmonton. Chaque jour.

Orange, ça va loin.

CP Air



United Aircraft: la liste des armes déposée

La série des témoignages rendus par les otages de la nuit du 12 mai dernier, à la United Aircraft a été momentanément interrompue, hier, par la production devant le juge André Chaloux de la liste des "armes" et autres objets retrouvés sur place après le passage des 34 prévenus qui subissent présentement leur enquête.

L'agent Leo Gagnon, de la police de Longueuil, a déclaré qu'après avoir été appréhendés et reconduits hors de l'usine de la Rive sud, les agents avaient notamment retrouvé douze manches de masse, quarante et un manches de hache, onze bouts de tuyau, sept masses, cinq marteaux, quatre coupe-broce, 52 masques à gaz, 50 casques militaires en métal, 63 bas de nylon, 14 lampes de poche, 46 chaînes de 18 pouces, 19 cadenas, un canif, cinq batteries, une paire de couvre-chaussures et un calepin de notes.

L'un des derniers témoins au cours de la journée d'hier, Yvon Beaudet, a pour sa part soutenu que l'un des accusés, Roland Diotte, l'aurait frappé un peu partout sur le corps, sauf dans la figure, avec un manche de hache.

Lors de la parade d'identification subséquemment tenue à Parthenais, il ne l'aurait cependant pas identifié comme son agresseur parce qu'il avait le visage enflé et qu'il était quelque peu dépeigné.

Me Claude Melançon, qui occupe pour la défense avec Me Pierre Olivier Boucher et Me Pierre Lévesque, lui demande alors s'il n'était pas tout aussi méconnaissable au moment de son entrée dans l'usine, alors que, comme tous ses compagnons, il avait le visage masqué sous un bas de nylon.

A cela le témoin répond simplement que c'est par la suite, après y avoir réfléchi, qu'il a replacé son visage dans sa mémoire.

Au cours des deux séances d'hier, par ailleurs, le procureur de la Couronne, Me Claude Haccoun, a amené trois autres témoins à ajouter d'autres témoignages à ceux des accusés déjà identifiés. Ce sont, outre celui de Diotte, ceux d'André Normandin, de Serge Phillips et de Paul Viscusi.

Déjà on avait mentionné André Choquette, le directeur de la grève, et Robert Longtin que tout le monde considère incidemment comme celui qui a montré le plus de sympathie envers les otages, et qui, en plus d'empêcher certains de se montrer un peu plus rudes à leur endroit, leur a procuré certaines douceurs.

Ce qui ne lui aurait pas, pour autant, amené un traitement de faveur à l'arrivée des policiers alors qu'il aurait été l'un des premiers à être frappé, selon un témoin tout au moins.

Mme Jacqueline Beaudet, elle, est celle qui a lancé à l'extérieur de l'usine un message aux policiers pour déclarer que les otages n'étaient pas maltraités et qu'il valait mieux que les forces de l'ordre n'entrent pas.

Selon ses dires, elle n'aurait pas "parlé au micro" si on ne l'avait pas forcée à le faire, mais, par ailleurs, on ne l'a pas forcée de dire certaines choses plutôt que d'autres. "Et ce que j'ai dit, ajoutez-le, c'était la vérité".

Quant au chet de nouvelles José Ledoux, du poste CKVL, il ne faisait, en l'occurrence, que tenir le micro, et ne lui a effectivement posé aucune question.

Morgentaler entend faire la preuve de l'impossibilité d'un avortement légal

par Leopold LIZOTTE

Dans la défense qu'il a commencée hier, et qui a donné lieu déjà à de fréquentes objections du procureur de la Couronne, Me René Domingue, le Dr Henry Morgentaler entend prouver au jury présidé par le juge Claude Bisson qu'en août 1973, l'avortement permis par la loi était pratiquement impossible à obtenir dans la métropole.

Le procureur du prévenu, Me Claude-Armand Sheppard, a déclaré au jury, avant même de commencer sa preuve, qu'il n'entendait pas contester que la jeune femme qui l'avait visité à sa clinique de la rue Beaugrand dans la matinée du 15 août était enceinte, et qu'elle avait effectivement eu un avortement.

Il a par ailleurs annoncé que le médecin lui-même déposerait, à une date ultérieure, et qu'il dirait ce qu'il a fait, pourquoi il l'a fait, et décrirait les conditions dans lesquelles il l'a fait.

Trois de ses aides, deux infirmières et une conseillère morale, ont d'ailleurs élaboré sur ce dernier point, hier, en donnant tous les détails techniques des opérations pratiquées, et les précautions hygiéniques pour les mener à bien.

Mme Claire Labbe, pour sa part, a soutenu que pendant tout le temps de la courte intervention du médecin, à l'aide de l'un de ses appareils à suction, elle tenait constamment la main des patientes et s'entretenait de diverses choses avec elle pour la reconforter.

Les opérations se faisaient incidemment dans deux salles voisines, et, selon ses dires, il s'en est pratiqué peut-être cinq, ce matin-là, à sa connaissance.

L'une des infirmières a soutenu que, toujours ce jour-là, sont venues des femmes qui n'étaient pas enceintes, ou dont la grossesse était trop avancée, et que son patron a pu prendre des dispositions différentes selon les cas.

Comme le témoin précédent, toutefois, elle dit ne pas se rappeler la jeune femme dont le cas est présentement en litige dans le procès commencé lundi dernier.

Elle a confirmé que l'opération ne prenait pas plus de cinq minutes.

Quant à la seconde infirmière, qui se tenait dans la salle de recouvrance, au sous-sol, elle a décrit les soins donnés aux patientes, les pilules dispensées, ainsi que la liste de médecins à consulter en cas de complications, si on ne pouvait rejoindre le prévenu.

Jusqu'à, Me Domingue n'eut pas beaucoup à redire, se disant même prêt à concéder que le tout se passait dans des conditions hygiéniques satisfaisantes.

Mais ce ne fut toutefois pas la même chose lorsque Me Sheppard appela dans le box Miles Stélie Guy et Michèle Rinfret, la première chargée du service de contraception et de sexologie au cégep du Vieux-Montreal, et la seconde professeur de psychologie à l'Université de Sherbrooke.

Le procureur du prévenu a tout d'abord eu certaines difficultés à faire accepter la première comme un expert au sens de la loi, et à faire répondre la seconde à une question hypothétique sur les réactions psychologiques d'une jeune patiente dont le cas semblait ressembler fort à celui du témoin principal dans le présent procès.

A plusieurs reprises, Me Domingue revint à la charge pour souligner que la défense tentait de faire entrer en preuve des éléments qui ont déjà été jugés inacceptables par des instances supérieures.

A L'OCCASION DE LA FÊTE DES PÈRES LE DIMANCHE 15 JUIN

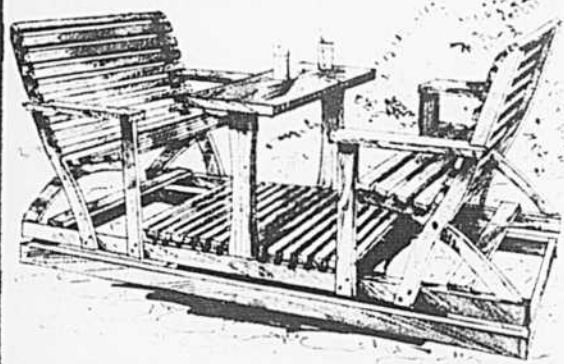
CHOIX VARIÉ D'APPAREILS DE GRANDES MARQUES POUR LES PAPAS GRANDS AMATEURS DE MUSIQUE, À PRIX TRÈS AVANTAGEUX CHEZ FAUCHER

 <p>RÉCEPTEUR RADIO PORTATIF GRUNDIG Modèle TR310 — Radio AM-FM à transistors. Fonctionne sur secteur ou sur piles. Commandes à boutons-poussoirs. BAS PRIX DE FAUCHER \$79⁹⁵</p>	 <p>Livré complet avec piles, micro, écouteur et cordon d'alimentation secteur. COMBINÉ DETSON TRANSISTORISÉ ET PORTATIF RÉCEPTEUR RADIO AM-FM ET MAGNÉTOPHONE À CASSETTE Modèle C14 — Alimentation mixte: secteur (CA) et piles. Micro électrostatique. Indicateur de charge des piles. PRIX SPÉCIAL DE FAUCHER \$79⁹⁵</p>	 <p>COMBINÉ STÉRÉO PORTATIF AIWA TPR 900 MAGNÉTOPHONE À CASSETTE ET RÉCEPTEUR RADIO à 3 gammes d'ondes Puissance de sortie maximale 2 x 1 700 milliwatts. Mécanisme d'arrêt automatique. Commutateur de cassette à bande à oxyde de chrome. Microphone électrostatique. Jack pour casque d'écoute. BAS PRIX DE FAUCHER \$249⁹⁵</p>	 <p>LECTEUR DE CARTOUCHES STÉRÉO 8 PISTES JAPARK pour voiture AVEC DEUX HAUT-PARLEURS Puissance de sortie de 4 watts par canal Bande passante: 50 à 10 000 Hz PRIX SPÉCIAL DE FAUCHER \$39⁹⁵</p>
 <p>RADIO-RÉVEIL DETSON Modèle CR4 — Récepteur de radio à gammes AM et FM. Pendule à chiffres sautants. Coffret habille imitation noyer. BAS PRIX DE FAUCHER \$44⁹⁵</p> <p>FACILITÉS DE PAIEMENT</p>	 <p>MINUSCULE MAGNÉTOCASSETTE modèle TP743 Magnétocassette de poche. Amplificateur à microcircuits développant une puissance de sortie de 500 milliwatts. Microphone électrostatique. Bande passante: 50 à 10 000 Hz. Alimentation mixte: secteur (CA) et piles. PRIX SPÉCIAL DE FAUCHER \$89⁹⁵</p>	 <p>COMBINÉ AMPLI-TUNER AM-FM STÉRÉO ET LECTEUR DE CARTOUCHES 8 PISTES AVEC DEUX ENCEINTES ACOUSTIQUES Caractéristiques de l'amplificateur, modèle HMX-6000: • Puissance 80 W • Cadran éclairé • Prises et bornes de connexion pour autres éléments de chaîne stéréo. Paire d'enceintes acoustiques FSA-7444 L'ENSEMBLE \$174⁹⁵</p>	 <p>ENSEMBLE STÉRÉO AUTOMATIC RADIO L'ENSEMBLE \$174⁹⁵</p>
 <p>MINUSCULE LECTEUR DE CARTOUCHES 8 PISTES "BABY 8" RCA Alimentation mixte: secteur (CA) et piles. Puissance efficace dépassant 2 watts. Livré avec piles, adaptateur pour alimentation secteur et étui. PRIX SPÉCIAL DE FAUCHER \$69⁹⁵</p>	 <p>Modèle ZRX3500</p>	 <p>Modèle EIGHT de luxe</p>	 <p>Modèle SEVEN</p>
 <p>CHAÎNE STÉRÉO AMPLI-TUNER AM-FM SANSUI 551 Puissance efficace de 16 watts par canal sous 8 ohms, les deux canaux, étant écoutés en même temps, avec bande passante de 40 à 20 000 Hz à la puissance nominale et taux de distorsion harmonique totale ne dépassant pas 0,8%. TABLE DE LECTURE KENWOOD KP1022 — Entraînement par courroie. Moteur synchrone. Deux vitesses: 33 et 45 tours. Excellente cellule magnétique permettant la lecture en quadriphonie. ENCEINTES ACOUSTIQUES "MINISTER" DE GODDMANS L'ENSEMBLE, SEULEMENT \$499⁹⁵</p>	<p>LES PERLES DE LA COLLECTION D'AMPLI-TUNERS AM-FM STÉRÉO. VOUS SONT PROPOSÉES À PRIX HORS CONCURRENCE</p> <p>Sansui</p> <p>CHEZ FAUCHER</p> <p>Marchandise réservée moyennant acompte Parking gratuit aux portes du magasin</p> <p>Roi DES BAS PRIX 48, boul. des Laurentides, Pont-Viau, Laval Tél.: 384-0590</p>	 <p>Modèle 881</p>	 <p>Modèle 661</p>  <p>Modèle 551</p>

Grande variété d'articles pour le plein air et le jardin, à bas prix imbattables

CHEZ **FAUCHER**

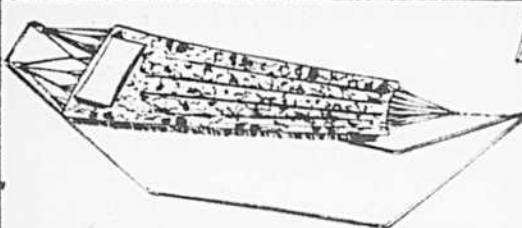
ENSEMBLE "VA-ET-VIENT" TOUT BOIS



composé de deux causeuses en vis-à-vis avec petite table rectangulaire

Va-et-vient sur billes de bois d'une robustesse exceptionnelle. Plate-forme et sièges faits de lamelles de bois d'une grande résistance. Larges accotoirs. Table fixe.

Bas prix de Faucher **\$159**



GRAND CHOIX DE HAMACS

Modele	Prix	Modele	Prix
33	\$19 ⁹⁵	5784	\$27 ⁹⁵
72	\$21 ⁹⁵	8304	\$29 ⁹⁵
71	\$22 ⁹⁵	6404	\$29 ⁹⁵

MEUBLES DE JARDIN OFFERTS A PRIX DE SOLDE

- Luxueuse balançoire, modèle LUF6527, à toile imprimée, aux couleurs Paris. **\$109⁹⁵**
- Parasol forme pagode, modèle 850. **\$139⁹⁵**
- Fauteuil de terrasse rembourré, modèle 173. **\$17⁹⁵**
- Fauteuil de terrasse Sun-Lite à dossier réglable 3 inclinaisons, modèle 194. **\$21⁹⁵**
- Parasol, diamètre 8 pi, modèle 870. **\$84⁹⁵**
- Fauteuil de terrasse, modèle 144. **\$7⁹⁵**
- Nappe pour table ronde, couleurs Paris. **\$6⁹⁹**

LIT DE CAMP

Modele 402 — Monture solide. Nombreuses sangles résistantes. Se plie entièrement et prend très peu de place au rangement (voir médaillon).

PRIX SPECIAL **\$12⁹⁵**
Modele 4204... **\$15⁹⁵**

SIÈGES DE JARDIN à 5 sangles dans la largeur CHAISE LONGUE PLIANTE

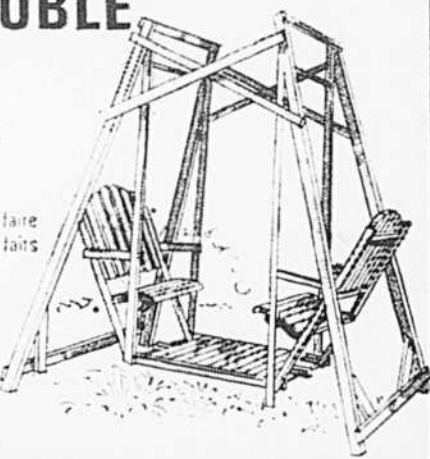
Modele 515 ou 616 — Dossier inclinable plusieurs positions.

\$7⁹⁹
FAUTEUIL PLIANT ASSORTI
Modele 8-656 **\$4⁹⁵**

BALANÇOIRE DOUBLE DE JARDIN

EN ÉRABLE DE PREMIER CHOIX SÉCHÉ AU FOUR

Solide bâti. Assemblage à vis et boulons, très facile à faire (suivant un plan fourni). Les sièges et la plate-forme sont faits de lattes vissées.



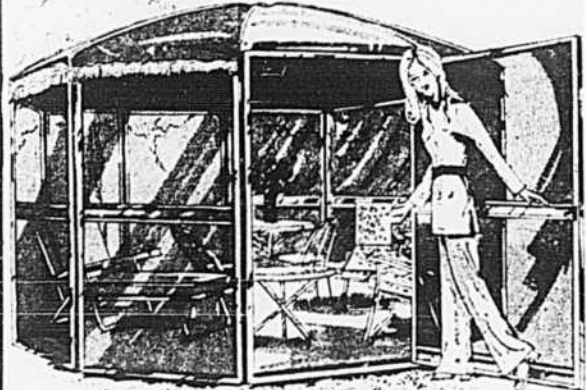
BAS PRIX DE FAUCHER **\$68⁹⁵**

BICYCLETTES

QUANTITÉS LIMITEES

Modele	Prix
5454L	\$64 ⁹⁵
5434L	\$64 ⁹⁵
5444G	\$64 ⁹⁵
956	\$47 ⁹⁵

NOUVEAU



PAVILLON DE JARDIN GRILLAGÉ DÉMONTABLE GAZEBO

Un abri idéal pour la détente à l'extérieur durant les chaudes soirées estivales et les belles soirées d'été. Chargeant faite de cadres renforcés en aluminium égaré, robuste et résistant à la rouille, avec des arcs également en aluminium servant à supporter un toit en toile voyant le restaurant 5 épaisseurs à bord franche. Grillage en fibre de verre. Poutre à ressorts. Déjà assemblée à 90% à l'usine, ce pavillon peut facilement être monté en 20 minutes par seulement 2 personnes. SANS AUCUN OUTIL.

Modele de 10 pi et 3 po de diamètre **\$199⁹⁵**
PRIX SPECIAL DE FAUCHER

Modele de 12 pi et 2 po de diamètre **\$259**
PRIX SPECIAL DE FAUCHER

EN OPTION: Jeux de panneaux à insérer dans les cadres servant à protéger contre la pluie et le vent

Jeux de 3 panneaux de protection pour le pavillon de 10 pi et 3 po de diamètre **\$49⁹⁵**

Jeux de 11 panneaux de protection pour le pavillon de 12 pi et 2 po de diamètre **\$61⁹⁵**



Roi DES BAS PRIX

48, boul. des Laurentides, Pont-Viau, Laval
Tél.: **384-0590**

Duccio Turin, une autorité mondiale en urbanisme: On ne peut plus se permettre de gâcher l'utilisation du sol

par Georges LAMON

"On ne peut plus se permettre de gâcher ce bien unique qu'est l'utilisation rationnelle du sol et de le laisser au hasard des gens et la spéculation foncière."

C'est l'opinion exprimée hier midi par M. Duccio Turin, secrétaire adjoint de "Habitat", conférence des Nations unies qui se tiendra à Vancouver du 31

mai au 11 juin 1976. A cette conférence, le Canada accueillera plus de 5.000 délégués venant de 135 pays.

Pour M. Turin, reconnu comme une autorité mondiale sur les questions d'urbanisme et de construction domiciliaire, la nationalisation du sol, si elle peut mettre un terme à la spéculation, n'est certes pas la solution idéale. A son avis, il faudrait ré-

glementer cette utilisation en fonction des besoins de la collectivité qui s'en sert.

Il faut surtout, selon lui, faire oeuvre d'éducation dans les pays industrialisés et laisser à chaque pays du tiers-monde sa façon d'envisager le problème de l'utilisation du sol.

M. Turin, qui rencontrait les journalistes à Montréal pour annoncer

les travaux préliminaires à cette conférence des Nations unies sur "Habitat" en 76, travaux regroupés sous la rubrique "les établissements humains", a exprimé l'avis qu'il fallait changer la mentalité des pays riches.

Car pour M. Turin, le problème des pays riches découle de la surconsommation en comparaison de la sous-consommation

(pauvreté) des pays du tiers-monde. On sait que 80 p. cent de la population du tiers-monde est rurale, comparativement à seulement à 4 p. cent au Canada.

Comme l'a expliqué M. Turin, il ne faudra pas s'attendre que la conférence de Vancouver de 76 procurera "des recettes" sur ce que les pays devraient faire.

Rafrâchissez l'air chez vous ou dans votre bureau avec un CLIMATISEUR

RCA 1975

acheté à prix hors concurrence CHEZ

FAUCHER

Venez voir la collection complète des climatiseurs RCA que vous propose FAUCHER, le "Roi des bas prix".

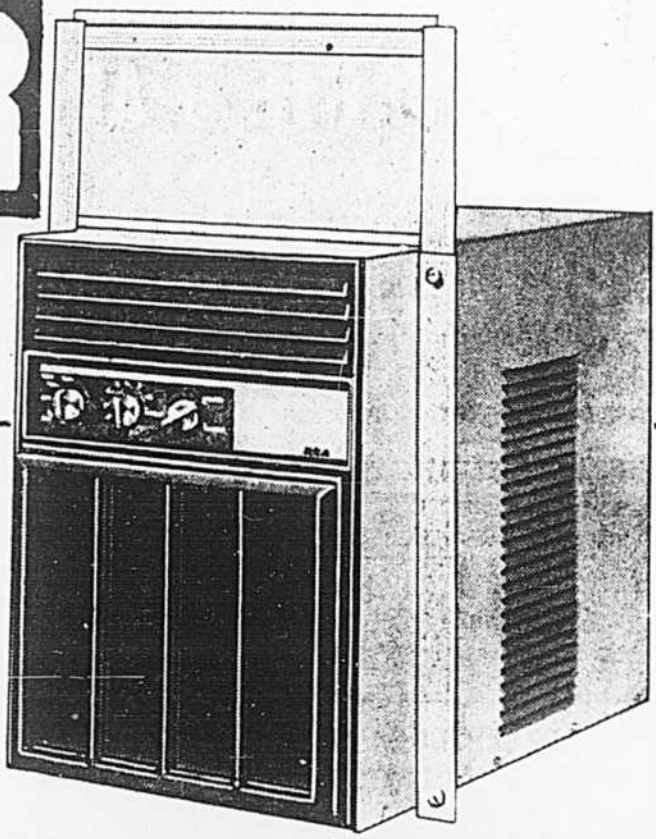
CLIMATISEURS RCA

RCA vous offre 3 climatiseurs tout équipés qui s'installent dans des fenêtres coulissantes horizontales. Le modèle ASG 600 rafraîchira l'air sur une superficie allant jusqu'à 360 pieds carrés, le modèle ASG 800 sur une superficie allant jusqu'à 570 pieds carrés et le modèle ASG 1000 sur une superficie allant jusqu'à 750 pieds carrés. Convaincant parfaitement aux chambres à coucher, salles de séjour et bureaux de grandes dimensions, ces jolis modèles vous offrent les caractéristiques suivantes: ventilateur à 2 vitesses, déflecteurs d'air orientables, rendement sur toute la largeur de l'appareil, dispositif de déshumidification retirant, suivant le modèle, 1,7, 2,4 ou 3,2 chopines d'eau à l'heure, thermostat réglable, réglage circulation évacuation et filtre résistant aux bactéries. Se fixent facilement dans des fenêtres de 21 à 36 po de hauteur. En option: Nécessaire d'installation pour fenêtres jusqu'à 51 po de hauteur.

MODÈLES

- ASG 600
- ASG 800
- ASG 1000

À BAS PRIX DE FAUCHER



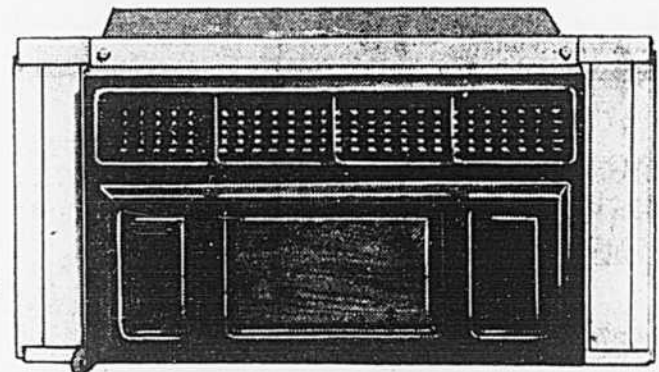
CLIMATISEURS RCA

Le modèle ARG 1000 rafraîchira l'air sur une superficie allant jusqu'à 750 pieds carrés et en retirera jusqu'à 2,7 chopines d'eau à l'heure, tandis que le modèle ARG 1200 rafraîchira l'air sur une superficie allant jusqu'à 900 pieds carrés et en retirera jusqu'à 3,5 chopines d'eau à l'heure. Ces deux modèles vous offrent les importantes caractéristiques suivantes: réglage circulation évacuation, filtre lavable, facile à installer et résistant aux bactéries, robuste coffret en acier, jolie façade imitation ébénisterie et volet dissimulant les commandes. S'installent facilement dans des fenêtres à guillemette de 27 1/2 à 40 po de largeur.

MODÈLES

- ARG 1000
- ARG 1200

À BAS PRIX DE FAUCHER



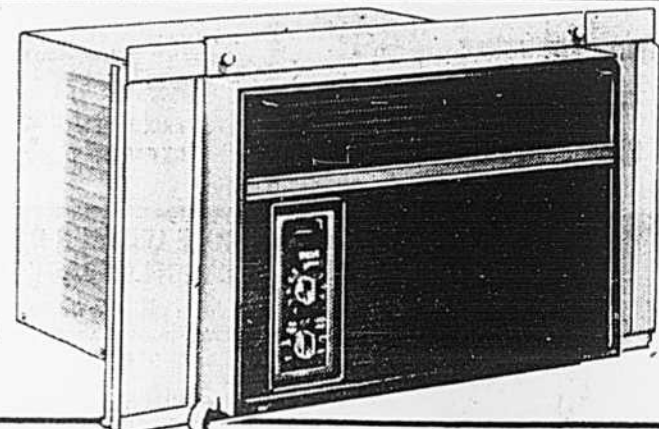
CLIMATISEURS RCA

L'aire maximale de climatisation est de 300 pieds carrés pour le modèle APG 500, de 360 pieds carrés pour le modèle APG 600 et de 570 pieds carrés pour le modèle APG 800. Ces 3 modèles vous offrent ces caractéristiques: thermostat réglable, ventilateur à 3 vitesses, déshumidification à grand rendement, réglage circulation évacuation et filtre lavable résistant aux bactéries. S'installent facilement dans des fenêtres de 19 1/2 à 40 po de largeur.

MODÈLES

- APG 500
- APG 600
- APG 800

À BAS PRIX DE FAUCHER



CLIMATISEURS RCA

Vous aimez climatiser une grande pièce? Voici 3 excellents conditionneurs d'air RCA qui s'installent dans un mur. Le modèle AWG 800 convient aux superficies allant jusqu'à 570 pieds carrés, le modèle AWG 1000 à celles allant jusqu'à 750 pieds carrés, le modèle AWG 1500 à celles allant jusqu'à 1125 pieds carrés. Ces trois modèles vous offrent ces caractéristiques: ventilateur à 3 vitesses, déflecteurs d'air orientables, rendement sur toute la largeur de l'appareil, filtre permanent résistant aux bactéries, réglage circulation évacuation et déshumidification à grand rendement (jusqu'à 4,6 chopines d'eau à l'heure, suivant le modèle).

MODÈLES

- AWG 800
- AWG 1000
- AWG 1500

À BAS PRIX DE FAUCHER

DÉSHUMIDIFICATEUR RCA modèle GDC 20

Le modèle GDC 20 retirera jusqu'à 20 chopines d'eau par jour dans un volume d'air pouvant aller jusqu'à 23 000 pieds cubes. Voyant lumineux et rupteur automatique de trop-plein, hygromètre réglable, serpentin de condensateur à découvert et réservoir en matière plastique, d'une capacité de 8 pintes, avec raccord pour tuyau et fermeture automatique. Dimensions: Hauteur 20 1/2 po, largeur 12 1/2 po, profondeur 14 1/2 po.

BAS PRIX DE FAUCHER \$169⁹⁵

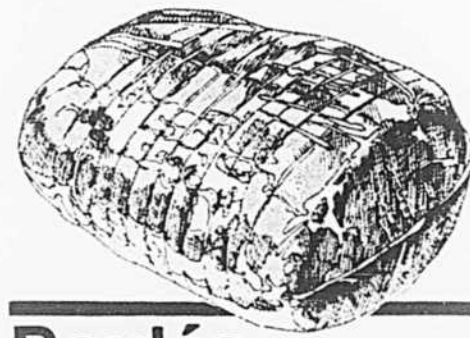
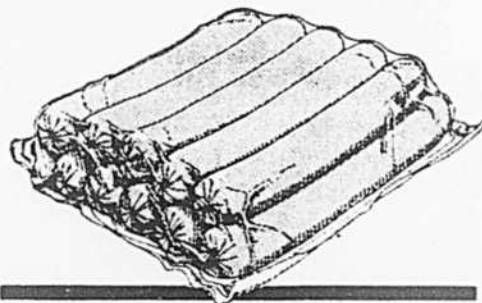
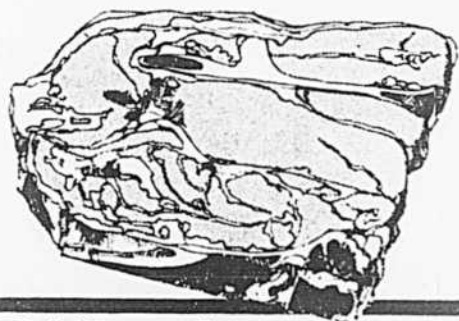


48, boul. des Laurentides
Pont-Viau, Laval
Tél.: **384-0590**

PARKING GRATUIT aux portes du magasin

- FACILITÉS DE PAIEMENT
- MARCHANDISE RÉSERVÉE
- MOYENNANT ACOMPTE
- LIVRAISON GRATUITE dans un rayon de 50 milles

Jour après jour vous êtes sûrs de la qualité des viandes Dominion.



Cuisses de poulet congelées

BOÎTE DE 5 LB
SPÉCIAL!

\$ 3.28

Bifteck de palette

POUR BAR B.Q.
TENDRE-JUTEUX
SPÉCIAL!

88¢ LB

Saucisses fumées Mary Miles

PAQUET DE 2 LB
SPÉCIAL!

\$ 1.18

Roulés cottage fumés

LEGRADE MIDGET
SPÉCIAL!

\$ 1.38 LB

BOISSONS VARIÉES 82¢

DÉTERSIF EN POUDRE \$2.39

Chocolat instantané Nestlé Quik

\$ 1.59

THÉ EN SACS 96¢

SAUCE À SPAGHETTI A LA VIANDE 65¢

VIANDES

SPÉCIAL! 3-4 LB CONGELÉ
Saumon de l'Atlantique

ENTIER OU MOITIÉ **\$ 1.38**

HAMBURG 59¢

PIZZA GARNIE \$1.59

CROQUETTES DE POISSON 59¢

BACON SANS COUENNE \$1.31

BOLOGNE 79¢

ÉPAULE DE PORC FUMÉ 85¢

BOLOGNE TRANCHÉ 79¢

SAUCISSES 79¢

VIANDES CUITES \$1.09

SAUCISSES FUMÉES 89¢

SAUCISSE À DÉJEUNER \$1.19

POIRES BARTLETT - MOITIÉS 79¢

CRISTAUX SWING 79¢

LAIT ÉVAPORÉ 37¢

MENTHES "THÉ DES BOIS" \$1.19

BONBONS CHOCOLATS \$1.19

CAFÉ CHASE & SANBORN \$1.28

Seven-Up

SPÉCIAL!

29¢

BOITEILLE CONSIGNÉE 28 OZ LIQ.

PAPIER DE TOILETTE 95¢

ESSUIE-TOUT IMPRIMÉS 99¢

FROMAGE COTTAGE 67¢

BISCUITS À LA GUIMAUVE \$1.19

BEURRE DE CAMEL 61¢

"PETIT BEURRE DU MATIN" 63¢

THÉ EN SACS 96¢

POUDRE À GELÉE SHIRRIFF 27¢

BISCUITS POUR CHIENS \$1.12

ARACHIDES À COCKTAIL \$1.07

SPÉCIAL! Céréales Big "G"

69¢

NOURRITURE POUR CHIENS 34¢

FÈVES AU LARD 49¢

POULET ou JAMBON EN PÂTE 67¢

AC'CENT \$1.19

Margarine Parkay

en quartiers régulière

SPÉCIAL!

98¢

LISTERINE \$1.99

Nourriture pour chiens

34¢

EFFERDENT 85¢

PRODUITS DOMINION

GRAINS DE CAFÉ \$2.11

SYMPHONY 49¢

SPÉCIAL! Brioches au citron ou à la confiture

59¢

JUS D'ORANGE DOMINION 84¢

SPÉCIAL! Beurre d'arachides

69¢

TIGES D'ASPERGES 91¢

POMMES DE TERRE FRITES \$1.25

Tartes aux cerises, pommes, bleuets congelées - cuites

Sara Lee

SPÉCIAL!

98¢

CRÈME NIVEA POUR LA PEAU \$2.59

SHAMPOING EVERYNITE \$1.52

SPÉCIAL! Croustilles ordinaires

99¢

FACELLE ROYALE 53¢

FLUSHABYES \$3.29

SPÉCIAL! Nettoyeur à tapis

\$ 1.99

NOURRITURE POUR CHATS 35¢

DÉTERSIF LIQUIDE \$1.12

SPÉCIAL! Laitue frisée

19¢

Melon "Honey Dew" du Texas

SPÉCIAL!

48¢

SUCRES JUTEUX GROSSEUR 10

CH.

Colonne de Louise Desautels



La saine alimentation vous préoccupe?

C'est le temps d'en parler.

QUE MANGE-T-ON EN PIQUE-NIQUE?

La merveilleuse saison des pique-niques est commencée depuis quelque temps déjà et on ne se lasse jamais de faire un pique-nique. C'est une fête que de faire un pique-nique même si ce n'est que dans son parterre ou au parc du coin. L'appétit des jeunes et des moins jeunes est à la découverte de nouveautés et tout est bon en pique-nique.

Qu'est-ce qu'un pique-nique? C'est d'abord un repas complet qui consiste en:

1. aliments protidiés (viande, poisson, volaille, fromage, noix, oeufs, etc.)
2. sources de vitamines et de sels minéraux (crudités, salades, fruits, etc.)
3. boissons au goût et selon la température et l'âge des convives (jus, punch, lait, etc.)

et finalement une SURPRISE???

Voici des suggestions de menus

MENU FROID
crudités: concombre, radis, carotte, chou-fleur, piment vert, céleri avec sauce trempette au yogourt.
sandwichs: oeufs et bacon, saumon et céleri, jambon et fromage, poulet, ananas et noix de Grenoble, beurre d'arachides, bananes et miel.
cubes de fromage et poires
salade verte et vinaigrette maison
fruits frais en saison: cantaloup, melon d'eau, pêches, poires, bananes, pommes, fraises, bleuets, raisins, etc.
biscuits à l'avoine et aux raisins
boissons à l'orange et aux fraises

Un menu chaud
Gaspacho (soupe espagnole froide au piment, concombre et tomates)
poulet grillé sur charbon de bois
riz au laurier
sauce aux canneberges
salade d'escarole
coupe de fraises
punch de l'hôtesse
Régalez-vous bien!

Pour plus d'information, écrivez à:
Les magasins Dominion
a/s Louise Desautels
Diététiste-conseil
Case postale 278
Place d'Armes
Montréal, Québec H2Y 3G7

Prix en vigueur jusqu'à la fermeture, mardi le 10 juin 1975, à tous les magasins Dominion de l'île de Montréal, Laval, Rive-Sud, Repentigny, St-Jean, Magog, Sherbrooke, Granby, St-Jérôme, St-Eustache, Ste-Adèle, Ste-Agathe, Lachute, Châteauguay et Valleyfield.

NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS!

DOMINION STORES LIMITED

Surtout à cause des viandes Dominion.

**Répétition
d'une vente
à succès!**

**MIRACLE
MART**

**AUBAINE
FORMIDABLE!
DRAPS SANS REPASSAGE
NO 1, LÉGÈREMENT IMPARFAITS**

Dan River®



Jumeau	Double	Taies
3⁶⁹	4⁶⁹	2⁴⁹
chacun	chacun	la paire

Jumeau	Double	Taies
4⁴⁹	4⁹⁹	2⁴⁹
chacun	chacun	la paire

Faites provision maintenant de ces draps sans repassage. Leurs minimes imperfections n'affectent en rien leur apparence et leur durabilité.

Profitez de ces bas prix!

C'est le moment d'acheter des draps qui sauront habiller votre lit d'une façon raffinée de la tête au pied ou encore, qui pourront créer un décor personnel en les suspendant comme rideaux ou tentures. A ce prix, c'est une expérience à tenter!

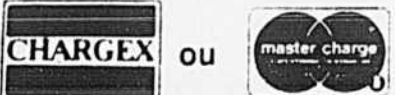
Ces draps légèrement imparfaits sont en tissu 50% coton et 50% polyester, lavables à la machine, sans repassage. Leurs minimes imperfections n'affectent en rien leur durabilité ni leur apparence et vous, vous profitez de prix plus bas!

Variété de motifs et de teintes. Cependant, tous les motifs et teintes sont incomplets dans chaque dimension.

Jumeau, emboitant 39" x 75", droit 72" x 100"
Double, emboitant 54" x 75", droit 81" x 100"
Taies, 42 pouces

En vente jusqu'à épuisement du stock. Hâtez vous.....vous profiterez d'un meilleur choix!

C'est beaucoup plus facile de faire ses emplettes avec une carte



Miracle Mart, le magasin attiré de la famille

Faites vos emplettes au Miracle Mart de la Plaza Alexis Nihon, par métro (terminus Atwater)

- Place Longueuil
- Plaza Greenfield Park
- Mail Cavendish, Côte St-Luc
- Pont Viau (Centre commercial)
- Place LaSalle
- Plaza Côte-des-Neiges
- Mail West Island, Transcanadienne, Sortie 35
- Châteauguay, 180 bd d'Anjou
- Place Versailles
- Jean Talon et Pie IX
- Les Galeries Lachine
- Chomedey (Centre commercial St-Martin)

Achetez vos billets pour les matchs des Expos à Montréal au comptoir TRS dans les magasins Miracle Mart du Québec.

OUVERT • Lundi à mercredi 9h à 18h • Jeudi et vendredi 9h à 21h • Samedi 9h à 17h

La restructuration scolaire de l'île

Le président Mongeau est déçu des audiences

par Mariane FAVREAU

Les dix jours d'audiences publiques et la quarantaine de mémoires entendus ont plutôt déçu le président du Conseil scolaire de l'île de Montréal qui dirige le comité sur la restructuration scolaire de l'île. "Personnellement, je ne suis pas satisfait des audiences", a avoué hier Me Jacques Mongeau au terme des audiences.

"Je m'attendais à ce qu'on propose des solutions plus positives, plus globales au niveau de toute l'île, a-t-il ajouté. Or, on a surtout entendu des groupes d'intérêts

venir présenter le point de vue de leur propre milieu et faire des recommandations pour leur propre groupe sans se soucier du reste de l'île... C'était peut-être trop demander que d'attendre que ces groupes viendraient nous aider à trouver une solution globale."

Effectivement, un relevé sommaire des audiences indique un penchant pour le statu quo sur les questions de fonds: les groupes anglo-protestants et franco-catholiques demandent des écoles et structures confessionnelles, tandis

que les anglo-catholiques réclament des écoles et structures anglo-catholiques.

Surnageant ici et là une ou deux demandes de commissions scolaires linguistiques (i.e. séparées selon la langue et non la religion) et quelques demandes de commissions scolaires unifiées (où cohabitent les diverses langues et religions).

Par ailleurs, revendiquant le droit au particularisme, de nombreux groupes anglo-protestants réclament le droit d'imposer une surtaxe locale. Ils sont nombreux aussi, avec

les anglo-catholiques, à redemander la liberté de choix de la langue d'enseignement.

Quant aux pouvoirs du Conseil scolaire lui-même, ils sont réduits par plusieurs, l'appel à l'autonomie des commissions scolaires n'étant pas que sous-jacent dans certains mémoires.

Et, finalement, c'est peut-être cet immobilisme qu'on demande aux structures, cette sécurité qui ressemble au passé et ce peu d'envergure sociale du monde scolaire qui alimentent la déception du président Mongeau.

Et après?

Mais ce n'était là que la première phase des audiences publiques que prévoit le projet de restructuration scolaire. Le Conseil scolaire de l'île a jusqu'ici commandé plusieurs études indépendantes qui auront autant de poids, sinon plus dans certains cas, que les opinions des groupes entendus.

Ainsi, une enquête scientifique permettra de découvrir les aspirations réelles des parents face à la religion. Une autre, sur la langue, sera menée auprès des commissions scolaires pour en vérifier les aspects socio-culturels, psychopédagogiques et administratifs.

Une firme indépendante étudiera la relation qui peut exister entre la taille d'une commission scolaire et la qualité des services offerts. Ce qui permettra peut-être de mettre d'accord les tenants des petites commissions et ceux des grosses.

Quant aux structures de décisions et à la répartition des pouvoirs entre les instances scolaires de l'île, ce sont les commissions scolaires et les directeurs généraux qui présenteront des avis plus poussés sur la question.

D'autre part, un juriste étudie certains aspects particuliers du droit à la dissidence et de l'existence protégée ou non de la CECM et du PSBGM.

Ils retraitent à cause de la loi 22

Les derniers mémoires présentés hier, au Comité sur la restructuration scolaire de l'île, particulièrement ceux du groupe juif (Comité conjoint des relations communautaires du Congrès juif canadien et de B'nai B'rith) et des cadres du PSBGM ont permis d'éclaircir davantage les tranchements et les reculs qu'on impute à la langue et à la Loi 22.

Le groupe juif, qui prône le bilinguisme le plus intégral possible pour tous les citoyens de la province, voit les commissions scolaires linguistiques comme premier pas vers des commissions unifiées qui seraient son choix fondamental.

S'il dit avoir retraité depuis les autres projets de loi, alors qu'il était pour ces commissions unifiées, le groupe juif l'explique par le retrait de la Loi 63 qui protégeait le droit de choisir la langue d'enseignement.

D'autre part, il demande une sorte de droit de veto contre toute décision d'une commission scolaire quand 10 pour cent des contribuables s'y opposent. Une sorte de super-comité émanant du Conseil scolaire verrait alors à régler la question, si une commission passait outre à ce veto.



Quant aux cadres du Protestant School Board of Greater Montreal, ils demandent le statu quo confessionnel en attendant qu'on puisse transférer de la confessionnalité à la langue les droits inscrits dans la constitution.

Le président Mongeau a engagé une assez vive discussion avec leurs porte-parole. D'où il ressort que non seulement la Loi 22 mais également le Conseil scolaire auraient refroidi les ardeurs unificatrices antérieures des protestants: si on développait une structure unifiée, les postes iraient surtout à des francophones.

"Le Québec s'est renforcé, s'est donné un but, de dire M. Jacques Ducloux, l'un des porte-parole. Le regroupement des anglophones se compare au phénomène de concentration du Québec sur lui-même, pour renforcer son identité."

Ottawa n'appuie pas assez la recherche dans les domaines de l'agriculture

par Madeleine BERTHAULT

Le gouvernement fédéral ne supporte pas adéquatement les secteurs de recherche en agriculture, en foresterie et en médecine vétérinaire des universités canadiennes, déclarent dans un manifeste les 11 doyens de ces facultés à travers le Canada.

Au cours d'une conférence de presse, hier, les doyens de la faculté de médecine vétérinaire de l'Université de Montréal, de la faculté d'agriculture de l'Université Laval et de la faculté d'agriculture de l'Université McGill ont rappelé les rôles importants que jouent ces facultés pour la population.

L'actuel président du conseil des sciences, M. Roger Gaudry, déclarait entre autres: "Nous voudrions voir augmenter le soutien du gouvernement fédéral à ces grands domaines si importants pour l'avenir du Canada."

Malheureusement, ces facultés ne sont pas tellement impliquées dans la recherche canadienne faute de budget suffisant pour ce faire. Même si les facultés reçoivent des subventions des ministères de l'Éducation des provinces, elles ne touchent pas que le domaine de l'éducation, elles font aussi partie de l'infrastructure des ministères de l'Agriculture et des industries agro-alimentaires.

Le rôle de ces facultés un peu spéciales est triple. Il comprend la formation de spécialistes, la recherche axée sur des solutions à des problèmes concrets et le rayonnement dans le milieu agricole particulièrement, afin que la formation soit pratique et non pas seulement livresque.

On a également remarqué que le nombre d'étudiants dans ces domaines augmente beaucoup, on prévoit qu'il triplera d'ici 1978. Or, avec une telle augmentation d'étudiants, les professeurs disposent de moins de temps pour la recherche. Il faut donc, selon les doyens, augmenter et améliorer le personnel, particulièrement le personnel de soutien à la recherche.

Le manifeste des doyens, qui sort après deux ans de consultation, a été présenté au ministre de l'Agriculture à Ottawa, où il a reçu "un accueil sympathique". On prévoit qu'une série de rencontres auront lieu afin d'établir les besoins et les priorités de ces facultés.

Le manifeste a également été présenté à M. Normand Toupin, ministre québécois de l'Agriculture. Les doyens soulignent qu'à ce palier de gouvernement, "on fait des efforts valables" et qu'il y a un Conseil de recherches agricoles qui rompt quelque peu l'isolement dans lequel peuvent se trouver les facultés d'agriculture.

MIRACLE MART

Articles utiles a prix de rabais!

Une gamme de produits d'hygiène et de beauté indispensables offerts à prix raisonnables!



Papier-mouchoir Kleenex
Faites-en provision! Choix de bleu, jaune, vert, blanc ou rose. Boîte de 200.

Ord. 53c
Notre prix de vente

3 pour 136



Shampooing colorant Miss Clairol
Donne aux cheveux une teinte d'apparence naturelle. Couleurs variées. 4 onces.

Ord. 1.99
Notre prix de vente

144 chacun



Serviettes maxi Stayfree
Serviettes hygiéniques absorbantes. En boîte de 30.

Ord. 2.29
Notre prix de vente

155 chacun



Chiffons J variés
Les indispensables chiffons si utiles. Boîtes de 24 plus 2 en prime.

Ord. 1.97
Notre prix de vente

143 le paquet



Papier hygiénique Facelle
"Facelle Royale". Tons lilas, jaune ou blanc. Paquet de 4 rouleaux.

Ord. 98c
Notre prix de vente

91c le paquet



Dentifrice Close-Up
Donne une haleine fraîche. Ordinaire ou menthe. 150 ml.

Ord. 1.40
Notre prix de vente

110 chacun



Serviettes hygiéniques Kotex
Serviettes douces et absorbantes. Super, ordinaire ou plus. Boîte de 48.

Ord. 2.86
Notre prix de vente

225 la boîte



Couches à jeter Flush a byes
Couches à jeter pour les tout-petits. Douces et absorbantes. En paquet de 60.

Ord. 3.59
Notre prix de vente

297 le paquet



Essuie-tout Facelle Royale
Un article indispensable. En paquet de 2 rouleaux.

Ord. 1.02
Notre prix de vente

85c chacun



Shampooing sec instantané Psst
Vaporisez, laissez sécher et brossez. Citron, gras ou ordinaire. 7 onces.

Ord. 2.10
Notre prix de vente

116 chacun



Désodorisant Right Guard
Un désodorisant vraiment efficace. 7 onces plus prime de 30%.

Ord. 1.27
Notre prix de vente

105 chacun

Prix en vigueur du mercredi 4 juin jusqu'au samedi 7 juin

Miracle Mart, le magasin attiré de la famille

Faites vos emplettes au Miracle Mart de la Plaza Alexis Nihon, par métro (terminus Atwater)

- Place Longueuil
- Pont Viau (Centre commercial)
- Mail West Island, Transcanadienne. Sortie 35
- Jean Talon et Pie IX

- Plaza Greenfield Park
- Place LaSalle
- Châteauquay, 180 bd d'Anjou
- Les Galeries Lachine

- Mail Cavendish, Côte St-Luc
- Plaza Côte-des-Neiges
- Place Versailles
- Chomedey (Centre commercial St-Martin)

Achetez vos billets pour les matchs des Expos à Montréal au comptoir TRS dans les magasins Miracle Mart du Québec.

OUVERT • Lundi à mercredi 9h à 18h • Jeudi et vendredi 9h à 21h • Samedi 9h à 17h

Les objectifs de la monnaie olympique vont être maintenus

par Guy PINARD

Le président-directeur général du programme de la monnaie olympique, M. Austin Page, a affirmé hier que malgré tous les obstacles qui peuvent se présenter sur sa route, lui et son équipe visent un objectif de 41 millions de pièces et des revenus de \$175 millions avec le programme de la monnaie olympique.

"Certains gens ne cherchent pas nécessairement à nous aider," a-t-il dit, en informant les informations parues dans LA PRESSE d'hier. M. Page reconnaît la valeur du rapport, mais il n'en accepte pas les données. Un de ses acolytes a d'autre part qualifié de "limite pessimiste" le total de 23 millions de pièces mentionné, en spécifiant que depuis la direction du programme avait ramené son tir. Rappelons que le rapport dont LA PRESSE a obtenu une copie portait la date du 6 mai 1975.

Pour étayer cette affirmation, M. Dana Douron souligne que la direction du programme vient tout juste de déposer un rapport au ministre des Finances ou elle stipulait les objectifs du programme de la monnaie, soit la frappe de 41 millions de pièces, des ventes brutes de \$500 millions, des revenus nets de \$175 millions, et un pourcentage plus bas de revenus nets à cause de la hausse du coût de l'argent sterling. Ce pourcentage se situe à 35 pour cent, comparativement à 45 pour cent initialement.

Par ailleurs, M. Page ne croit pas que le pourcentage de 23 pour cent des revenus nets sur les ventes totales au 31 mars 1975 puisse servir de projection des revenus nets à la fin du programme.

M. Page explique d'abord que le lancement de la série II a été retardé de juin à septembre 1974, et celui de la série III de septembre 1974 à mars 1975, de sorte que pendant six mois les coûts ont été aussi élevés que si la machine avait fonctionné à fond, tandis que les revenus étaient nuls. De plus, il faut payer un intérêt sur l'argent sterling pendant toute cette période, intérêt qui a coûté \$8,534,867 jusqu'au 31 mars 1975.

A partir de ce raisonnement, M. Page se dit convaincu de pouvoir hausser de façon substantielle le pourcentage des revenus nets à remettre au COJO.

Voilà donc "l'autre côté de la pièce de monnaie" si l'analogie nous est permise. Reste à savoir maintenant si les revenus atteindront les objectifs de la direction du programme, ou s'ils seront plus près des données pessimistes du rapport du 6 mai dernier.

Le budget Gameau adopté

QUEBEC (PC) — Le budget présenté par le ministre des Finances, M. Raymond Gameau, le 17 avril dernier, a été officiellement adopté mardi, à l'Assemblée nationale, après plusieurs heures de débat.

Le budget a été facilement adopté par 73 voix contre 9, grâce à la très forte majorité libérale en Chambre.

Deux motions de blâme contre la politique fiscale du gouvernement ont été par la même occasion rejetées.

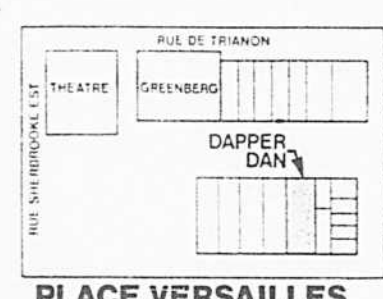
Une première motion du chef de l'opposition, M. Jacques-Yvan Morin, blâmait la politique "insuffisamment expansionniste" du gouvernement Bourassa tandis qu'une autre motion de M. Maurice Bellemare, chef de l'Union nationale, reprochait au gouvernement "son impuissance à diminuer le fardeau fiscal du contribuable québécois".

Nous autres on fête ça en grand.



Puis on le fête de cette façon-ci:

Demain matin
Dapper Dan
ouvre
deux nouveaux
magasins et
pour ajouter à la
confusion de ces rites



Dapper Dan



jeans indigo 14 onces pré-lavés coupe western allure sensationnelle.

\$14.95

5 piastres de moins qu'il devrait être on est les seuls à pouvoir vous faire cette offre.

Dapper Dan

Bleury & Ste. Catherine
Plaza St-Hubert • Centre d'achats Duvernay
et maintenant
CARREFOUR LAVAL & PLACE VERSAILLES

Et pour célébrer l'affaire on vous offre:

- Des ensembles jacket-et-jeans de marques renommées en velours côtelé 100% coton. Rég. \$35.00. Prix d'ouverture: \$24.95
- Jeans en denim broissé de marques reconnues 100% coton. Rég. \$15.95. Prix d'ouverture: \$8.95
- T-shirts brodés à manches longues en 100% coton. Rég. \$8.95. Prix d'ouverture: \$4.99
- Ensembles safari en 100% coton et mélange poly-coton dans un vaste choix de couleurs et de grandeurs bleu, beige et brun. Valeur de \$50.00. Prix d'ouverture: \$39.95
- Chemises sport à manches longues en polyester. Rég. \$17.00. Prix d'ouverture: \$12.95
- Slamm jean en denim indigo 14 oz. coupe western à \$14.95 et T-Shirt Slamm.
- T-Shirt gratuit avec chaque achat de \$15.00 ou plus

VENTE 64 ième ANNIVERSAIRE

EPARGNEZ

CHAÎNE AM/FM STÉRÉOPHONIQUE

L'ensemble modulaire stéréo complet... Écoutez vos sons préférés par le système audio de haut-parleurs à suspension acoustique de cet appareil "Olympic" de qualité supérieure, entièrement transistorisé... Changeur stéréo automatique avec aiguille diamant et couvercle transparent... Lecteur de cartouche 8 pistes intégré avec cadran illuminé... Radio AM/FM... Cabinet compact fini noyer... Casque d'écoute stéréo... Microsilicon et cartouche.

SPECIAL \$349

Olympic

TÉLÉCOULEUR PORTATIF DE 20"

Voici une excellente occasion de vous offrir le télécouleur que vous recherchez... Entièrement transistorisé... Circuit "Total Picture Lok" de réglage précis, pour une réception automatique à l'abri des dérangements... Purificateur automatique du niveau de la couleur... Puissance d'image de 25,000 volts... Canaux VHF à réglage permanent et UHF... Coffret à poignée escamotable et ceinture pacanier.

SPECIAL \$499

FLEETWOOD

WOODHOUSE EST FIER DE FÊTER AVEC VOUS SON 64e ANNIVERSAIRE PAR UN CHOIX VARIÉ D'EXCELLENTES VALEURS POUR VOTRE FOYER À DES PRIX POPULAIRES. VOYEZ NOS PAGES PUBLICITAIRES ET NOTRE CIRCULAIRE. VOUS FEREZ DES DÉCOUVERTES.

LIT PLIANT DE 30" POUR LA MAISON ET LE CHALET

Bien commode et confortable... Avec structure robuste en aluminium... Muni d'une tête de lit et de roulettes... Léger, facile à replier et à ranger... Idéal comme lit de campement... Matelas en mousse, épais de 3", recouvert d'un couffin coton 100%.

SPECIAL 54⁹⁵

FLEETWOOD

TÉLÉ PORTATIF DE 12"

Un "noir et blanc" compact, pratique pour les voyages, le plein air... Entièrement transistorisé, il fonctionne sur piles 12 volts d'auto, en plus du courant domestique... Mise au point permanente... UHF/VHF... Glace teintée anti-reflets amovible... Ten ivory.

SPECIAL \$139

Juliette

RADIO-RÉVEIL AM/FM

Un appareil à double usage, moderne, pratique, offrant excellente réception AM/FM avec commande automatique de fréquence, cadran électro-numérique "Telechron", commutateur de sonnerie avec arrêt automatique, prise pour écouteur personnel ou haut-parleur additionnel.

SPECIAL 37⁹⁵

EPARGNEZ

FAUTEUIL INCLINABLE

Une détente moderne indispensable... Ajustement à 3 positions bienfaitrices, avec appui-pieds rétractable, pour prendre vos aises, bien chez vous... Capitonnage soigné très confortable... Ressorts "non affaissants"... Recouvrement combiné de tissu et de vinyle.

SPECIAL \$119

VENTE 64 ième ANNIVERSAIRE

MOBILIER DE SALON 2 morceaux

Un cachet "traditionnel"... Une ligne élégante et soignée... Un confort plaisant et durable... Ce long sofa de 87" et ce fauteuil appairellé sont de construction solide, en bois franc, et munis de ressorts "non affaissants", de coussins de siège en "T", réversibles, de coussins de dossier semi-détachés... Le revêtement 100% nylon, d'un motif floral splendide de ton rouille, recouvre également sous les coussins et se prolonge en une valence... Une aile gracieuse est formée par la jonction des bras au dossier.

SPECIAL \$499

EPARGNEZ

MOBILIER "DAVENPORT" 2 mcx

Une offre exceptionnelle... Un charmant décor "colonial" ancien... Une ambiance de "campagne" reposante... Le confort pratique et moderne d'un chenil de bois franc... et aussi d'un sofa de 78", se transformant facilement en lit double... Tissu soigné, en fibres naturelles de lin à 55% et de coton à 45%... Beau motif floral imprimé, de ton "bleu" ou "violet"... Jolis panneaux à ouvertures autonumériques "piano" de louches magnétiques et de poignées en cuivre... Appliquez soigneusement... Procurez-vous table à café, table carrée ou table hexagonale, au même bas prix.

SPECIAL \$119

CAUSEUSE APPAREILLÉE NON ILLUSTREE

FAUTEUIL BERGANT NON ILLUSTRE

SOFA ET FAUTEUIL **\$219**

FAUTEUIL **\$99⁹⁵**

TABLES LUXEUSES POUR VOTRE FOYER

Un choix de tables décoratives et fonctionnelles, de style contemporain, d'un chic raffiné... Construction solide en bois franc de menuiserie, avec dessus et colonnes en Formica... Portes pratiques à ouverture autonome, munies de peintures "piano" de louches magnétiques et de poignées en cuivre... Appliquez soigneusement... Procurez-vous table à café, table carrée ou table hexagonale, au même bas prix.

VOTRE CHOIX 79⁹⁵

Woodhouse

6 ÉTAGES AVEC UN VASTE CHOIX EN AMEUBLEMENT POUR TOUTS LES GOUTS

915 est, Ste-Catherine Tél.: 845-9261

AUBAINES SIMILAIRES AUX AUTRES MAGASINS SUIVANTS:

MONTREAL-NORD 6065 est, Henri-Bourassa Tél.: 325-6611	MONTREAL 1180, boul. Labelle Tél.: 688-9750	MONTREAL-NORD 10672, boul. Pie-IX Tél.: 324-1610	MONTREAL 3956 est, Ontario Tél.: 527-9251	GREENFIELD PARK 204, boul. Taschereau Tél.: 671-9333	VERDON 3913, Wellington Tél.: 766-2343
---	---	--	---	--	--

CHATEAUGUAY CENTRE
298, boul. d'Anjou
Tél.: 691-6812-3

Les Acéfs dénoncent Tetley Les consommateurs sont de plus en plus fraudés et l'Office rit d'eux

par Ingrid SAUMART

Pour les Acéfs, la protection gouvernementale qui est actuellement accordée aux consommateurs québécois n'est pas à 100% "comme le prétend le ministre Tetley" puisque, depuis la création de l'Office de la protection du consommateur, les dossiers de fraudes n'ont cessé de défrayer la chronique. Four, n'en signaler que quelques-uns: Soudoc, Holiday Magic, Economy Kitchen Ware, le Foyer de la future ménagère et le Centre de protection d'incendie.

Il faudrait donc pour que l'Office remplisse adéquatement son rôle, que le gouvernement promulgue une réglementation efficace qui pourrait être interprétée en faveur de ceux qu'il veut protéger, quand il y a doute ou ambiguïté: que des dénonciations publiques soient faites contre les entreprises qui lésent les droits des consommateurs; que des sanctions rapides et radicales soient prises contre les commerçants qui contreviennent aux dispositions de la loi.

Dans un dossier rendu public hier, l'Association coopérative d'économie familiale démontre l'inertie de l'Office de la protection du consommateur et exige du gouvernement qu'il prenne ses responsabilités.

Révoquant en détail les fautes contenues dans la loi, ils ont également fait état des points gagnés par les consommateurs depuis la mise en vigueur de cette même loi, le 14 juillet 1971, tout en précisant que l'endettement per capita, depuis la fondation de l'Office a augmenté de \$300.

Le consommateur, s'il veut porter plainte à l'Office, d'après les Acéfs:

- ne peut se permettre d'être illettré car aucune plainte verbale n'a de suite à l'Office;
- doit s'armer de patience s'il veut obtenir une information;
- doit espérer que d'autres formulent des plaintes identiques à la sienne s'il veut qu'on prenne la sienne au sérieux;
- doit être convaincant car la parole du marchand a souvent plus de poids que la sienne;
- doit avoir une très bonne cause car l'Office interprète la loi en faveur du commerçant en cas de doute;
- doit avoir recours aux services d'un avocat pour pallier à l'inefficacité de l'Office.

Après un long exposé, Me Nicole Côté a démontré, à l'aide des dossiers d'Economy Ware, Soudoc et Centre de protection d'incendie, comment l'Office a "lamentablement échoué dans les trois secteurs où elle s'était fixée des priorités, soit les vendeurs itinérants, les vendeurs d'automobiles usagées et les ventes pyramidales.

"L'Office de la défense des consommateurs" disent les Acéfs, n'a même pas réussi à sauver la face. Le gouvernement québécois a montré ses réelles intentions: d'un côté, laisser croire au consommateur québécois qu'il est protégé et informé et de l'autre, permettre au commerçant de continuer ses activités lucratives.

"Les amendements promis à la loi devraient nous renseigner sur les intentions gouvernementales. Même si la création de l'Office de la protection du consommateur a signifié pour plusieurs groupes d'importants coupures à leur budget, l'Acéf de Montréal entend continuer à jouer pleinement son rôle de chien de garde des intérêts des consommateurs québécois.

Mais, d'autre part, l'un des responsables de l'Acéf de Montréal déclarait hier que "s'il n'en tenait qu'à eux, ils boycotteraient la commission parlementaire qui étudiera probablement au cours de l'été les amendements à la Loi de la protection du consommateur et qu'ils se consacreront plutôt à l'éducation populaire.

décès

REMERCIEMENTS / IN MEMORIAM

BAILLARGEON (Marie-Josée) — A Montréal-Nord, le 3 juin 1975, à l'âge de 83 ans et 6 mois est décédée Marie-Josée Baillargeon, fille de Gilbert Baillargeon et de Nicole Comtois; outre ses parents, elle laisse 2 frères: Michel et Pierre, ses grands-parents: M. et Mme Jean-Julien Comtois. Les funérailles auront lieu vendredi le 6 courant. Le convoi funéraire partira des salons
A. Savaria Ltée,
5001 est, boul. Henri-Bourassa,
à 9h45 pour se rendre à l'église Ste-Colette, où le service sera célébré à 10h et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BESNER (Jeannette) — A Dorion, le 2 juin 1975, à l'âge de 64 ans, est décédée Mme Jeannette Besner, née Jeannette Leroux, demeurant 131 Galt, Dorion, mère de Denis, Marc, Mario et Jean-Pierre. Les funérailles auront lieu jeudi le 5 courant. Le convoi funéraire partira des salons
Aubry & Trudeau
12, rue St-Charles,
Dorion
à 9 h 45 pour se rendre à l'église Ste-Trinité de Dorion, où le service sera célébré à 10 h a.m. et de là au cimetière de Vaudreuil, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Salon fermé de 5 à 7 h.p.m.

BRABANT (Henri) — A Cité des Deux-Montagnes, le 3 juin 1975, à l'âge de 68 ans, est décédé M. Henri Brabant, ex-secrétaire de Cité des Deux-Montagnes, époux d'Éveline Lavore, demeurant 227-20e Avenue, Deux-Montagnes. Les funérailles auront lieu vendredi le 6 courant. Le convoi funéraire partira des salons
Donat Martin et Fils,
1004 chemin d'Oka,
Cité des Deux-Montagnes
pour se rendre à l'église St-Agapit où le service sera célébré à 10 h, et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BRUNET (Léopold) — A Montréal, le 2 juin 1975, à l'âge de 57 ans, est décédé M. Léopold Brunet, il laisse dans le deuil son frère Gaston, ses sœurs: Emma et Annette. Les funérailles auront lieu jeudi le 5 courant. Le convoi funéraire partira de la résidence funéraire
Ed Darche et Fils Inc.,
36 ouest, rue St-Charles,
Longueuil
à 9 h 45 pour se rendre à l'église St-Antoine, où le service sera célébré à 10 h et de là au cimetière de Beauharnois, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Salon fermé de 5 à 7 h.

CARDIN (Aline) — A Montréal, le 3 juin 1975, à l'âge de 62 ans, est décédée Mme veuve Arthur Cardin, née Aline Pelletier, mère de Pierre et Mme Peter Dres (Aline). Les funérailles auront lieu vendredi le 6 courant. Le convoi funéraire partira de la résidence funéraire
Magnus Poirier Inc.,
6529 rue St-Denis,
pour se rendre à l'église St-Jean-de-la-Croix, où le service sera célébré à 2 h p.m. et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CARDINAL (Polydore) — A Lachine, le 2 juin 1975, à l'âge de 73 ans, est décédé Polydore Cardinal, époux d'Éva Desjean. Les funérailles auront lieu jeudi le 5 courant. Le convoi funéraire partira des salons
Raoul Bourgoin Inc.,
620, rue Provost,
Lachine
pour se rendre à l'église Ste-Françoise-Romaine, où le service sera célébré à 11 h a.m. et de là au cimetière de Lachine, lieu de la sépulture.

DOZOIS (Alice) — A ville Mont-Royal, le 3 juin 1974 à l'âge de 80 ans, est décédée Mme veuve Nicolas Dozois, née Alice Dozois, mère de Jacques, Roland, Rollande, épouse de Gérard Chénier. Les funérailles auront lieu vendredi le 6 courant. Le convoi funéraire partira des salons
J.R. Deslauriers Ltée,
790, boul. Ste-Croix,
Ville St-Laurent,
pour se rendre à l'église Ann of Our Lady, où le service sera célébré à 10h. a.m. et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DUCLOS (Gérard) — A Montréal, le 2 juin 1975, à l'âge de 51 ans, est décédé M. Gérard Duclos, autrefois de la Maison Bonnier, Duclos et Bonnier, époux de Lucile Trudeau. Il laisse aussi dans le deuil sa mère, Mme Méderise Duclos, un frère Paul-Emile, sa belle-mère Mme Napoléon Trudeau, son beau-frère Paul-Emile Trudeau, ses belles-sœurs: Thérèse (Mme Paul-Emile Trudeau) et Madeleine Trudeau. Les funérailles auront lieu vendredi le 6 courant. Le convoi funéraire partira des salons
Bonnier, Duclos et Bonnier,
3503, rue Papineau,
à 1 h 45, pour se rendre à l'église St-Robert-Bellarmin (angle Sherbrooke et de Laurier) où le service sera célébré à 2 h p.m. et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DYOTTE (Omer) — A Longueuil, le 2 juin 1975, à l'âge de 46 ans, est décédé M. Omer Dyotte, époux de Yolande Palladini. Outre son épouse, il laisse ses fils: Gilles, Claude, Michel, André ainsi que sa mère Mme Marie-Anne Dyotte, ses frères: Gérard, Roland, ses sœurs: Rita et Lise. Les funérailles auront lieu jeudi le 5 courant en la chapelle de la résidence funéraire
Ed Darche et Fils,
505 ouest, boul. Curé-Poirier où le service sera célébré à 2 h p.m. et de là au cimetière St-Maxime de St-Hubert, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Salon fermé de 5h à 7h.

FERGUSON (Elizabeth) — A Montréal, lundi le 2 juin 1975, est décédée Elizabeth McMillan, épouse de feu James Ferguson, mère de William. Lui survivent également 3 petits-enfants et 3 arrière-petits-enfants, sa sœur Agnes Sauvé. Les funérailles auront lieu jeudi le 5 courant à 2h, en la chapelle des salons
Clarke, McGillivray, White
3644, avenue Bannantyne,
Verdun
et de là au cimetière Mont-Royal, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DUSSAULT (Georgiana) — A Montréal, le 3 juin 1975, à l'âge de 101 ans, est décédée Georgiana Lemonde, épouse de feu Dr F.-P. Dussault; elle laisse dans le deuil 3 filles: Mme J.-C. Ostiguy (Jeanne), Mlle Paula Dussault et Mme C.-E. Grenier (Rachel) et son gendre M. Paul-Emile Beauvais, ainsi que 5 petits-enfants: Mme Lucien Julien (Lucille Grenier), M. Camille Grenier, M. Jean-René Ostiguy d'Ottawa, Mme Claude Goyette (Maryel Ostiguy) et Pierre M. Beauvais. Les funérailles auront lieu vendredi le 6 courant. Le convoi funéraire partira des salons
Alfred Dallaire Inc.,
et J. S. Vallée Ltée,
1111 ouest, rue Laurier,
Outremont,
à 9h15 pour se rendre à l'église St-Viateur, où le service sera célébré à 9h30 et de là au cimetière de St-Jean-Baptiste de Rouville, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

FICHAUD (Albert) — A Montréal, le 31 mai 1975, à l'âge de 60 ans, est décédé M. Albert Fichaud, époux de feu Jeannine Nadon. Les funérailles auront lieu jeudi le 5 courant. Le convoi funéraire partira des salons
Urgel Bourgoin Ltée
4505 ouest, rue Notre-Dame,
pour se rendre à l'église St-Zotique, où le service sera célébré à 11 h a.m. et de là au cimetière de Lachine, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

FORTIN-PERREAU (Marie-Laure) — A Montréal, le 2 juin 1975, est décédée Mme veuve Oscar Perreault, née Marie-Laure Fortin. Elle laisse dans le deuil son fils Louis, ses frères: M. Philippe Fortin, de Cap St-Ignace, M. Florent Fortin, de Coteau Station, M. Roméo Fortin, de Brownsburg, M. Ulric Fortin, de Chibougamau, ses sœurs: Mme Noé Patry, de Lachute, Mme veuve Jean-Paul Lemoine, de Montréal, Mme Lucien Bernier, de Cap St-Ignace, ainsi que 2 petits-enfants. Les funérailles auront lieu jeudi le 5 courant. Le convoi funéraire partira de la résidence d'été
Ed Darche et Fils Inc.,
36, St-Charles ouest,
Longueuil,
pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-Fatima, où le service sera célébré à 3 h, et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Salon fermé de 5 à 7 h.

FOURNIER (Auréli) — A Montréal le 3 juin 1975 à l'âge de 85 ans est décédée Mme Joseph Fournier, née Auréli Tousignant. Les funérailles auront lieu jeudi le 5 courant. Le convoi funéraire partira des salons
Urgel Bourgoin Ltée,
7384 rue St-Denis,
pour se rendre à l'église Ste-Cécile, où le service sera célébré à 2h, et de là au cimetière de Saint-Laurent, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GAMÉLIN (Rene) — Subitement à Montréal, le 3 juin 1975 à l'âge de 77 ans, 10 mois est décédé M. René Gamélin, époux d'Edna Ring, Labelle; il laisse dans le deuil ses enfants: Paul Gamélin, époux de Edna Ring, Cécile, épouse de Georges E. Roy, Rita, épouse de Roger Forget, Jean, époux de Cécile Roberge, André, et plusieurs petits-enfants. Les funérailles auront lieu samedi le 7 courant. Le convoi funéraire partira des salons
Alfred Dallaire Inc.,
4201, rue Hochelaga,
à 10h45 pour se rendre à l'église St-Jean-Baptiste-de-La-Salle, où le service sera célébré à 11 h et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GOUGEON (Elvina) — A Montréal, le 3 juin 1975, à l'âge de 79 ans est décédée Mme veuve Emile Gougeon, née Elvina Fournier. Les funérailles auront lieu vendredi le 6 courant. Le convoi funéraire partira des salons
Urgel Bourgoin Ltée,
7895, rue Notre-Dame est,
pour se rendre à l'église St-François-d'Assise, où le service sera célébré à 10h et de là au cimetière de St-Laurent, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GOUPIIL (frère François) — Au Foyer LaSalle, le 2 juin 1975, à l'âge de 91 ans, est décédé frère François Goupil, F.E.C. Les funérailles auront lieu jeudi le 5 courant, à 10h en la chapelle
du Foyer LaSalle,
300, rue Bord de l'Eau,
Ste-Dorothée
et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

HARDY (Raoul) — A Laval le 2 juin 1975 à l'âge de 63 ans est décédé M. Raoul Hardy, époux de Laurette Homier. Les funérailles auront lieu jeudi le 5 courant. Le convoi funéraire partira des salons
J.-M.-D. Cyr Eng.,
167 boul. Ste-Rose,
pour se rendre à l'église Ste-Béatrice, où le service sera célébré à 10h, et de là au cimetière de Parc du Souvenir, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Salon fermé de 5 à 7h.

HETU (Gilles) — A Montréal-Nord, le 3 juin 1975, à l'âge de 41 ans, est décédé M. Gilles Hetu, époux de Lise Landreville; outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Johanne, Michel, Sylvain, sa mère Mme Charles Hetu, ses frères: Jean-Paul et Edouard, sa sœur Germaine Hetu de la Congrégation des Soeurs Grises. Les funérailles auront lieu jeudi le 5 courant. Le convoi funéraire partira des salons
A. Savaria Ltée,
5001 est, rue Henri-Bourassa,
à 9h45 pour se rendre à l'église St-Camille, où le service sera célébré à 10h et de là au cimetière de Lavaltrie, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MESE ANNIVERSAIRE
COMEAU (Leopold) — A la douce mémoire de M. Léopold Comeau, décédé le 5 juin 1974. Une grand-messe sera célébrée le 5 juin 1975, à 3h45 p.m., en la chapelle de l'Hôpital des Vétérans, à Ste-Anne-de-Bellevue, sur demande de sa sœur Maria.

REMERCIEMENTS

DAOUST (Oscar) — La famille Oscar Daoust désire remercier toutes les personnes qui lui ont témoigné des marques de sympathie lors du décès d'Oscar Daoust, survenu le 4 mai 1975 à l'âge de 68 ans, par offrandes de messes, fleurs, visite, télégrammes ou assistance aux funérailles. Toutes les personnes ayant omis de s'inscrire au registre sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS
Mlle Jeanne Lafrance
Les membres de la famille de feu Joseph-Eugène Lafrance remercient sincèrement toutes les personnes qui ont bien voulu leur témoigner des marques de sympathies à l'occasion du décès de Mlle Jeanne Lafrance, survenu le 13 janvier dernier, soit par offrande de messes, fleurs, de sympathies, soit par bouquet spirituel, télégrammes, visite ou assistance aux funérailles. Les personnes ayant omis de s'inscrire sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS
Mlle Jeanne Lafrance
Les membres de la famille de feu Joseph-Eugène Lafrance remercient sincèrement toutes les personnes qui ont bien voulu leur témoigner des marques de sympathies à l'occasion du décès de Mlle Jeanne Lafrance, survenu le 13 janvier dernier, soit par offrande de messes, fleurs, de sympathies, soit par bouquet spirituel, télégrammes, visite ou assistance aux funérailles. Les personnes ayant omis de s'inscrire sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS
Mlle Jeanne Lafrance
Les membres de la famille de feu Joseph-Eugène Lafrance remercient sincèrement toutes les personnes qui ont bien voulu leur témoigner des marques de sympathies à l'occasion du décès de Mlle Jeanne Lafrance, survenu le 13 janvier dernier, soit par offrande de messes, fleurs, de sympathies, soit par bouquet spirituel, télégrammes, visite ou assistance aux funérailles. Les personnes ayant omis de s'inscrire sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS
Mlle Jeanne Lafrance
Les membres de la famille de feu Joseph-Eugène Lafrance remercient sincèrement toutes les personnes qui ont bien voulu leur témoigner des marques de sympathies à l'occasion du décès de Mlle Jeanne Lafrance, survenu le 13 janvier dernier, soit par offrande de messes, fleurs, de sympathies, soit par bouquet spirituel, télégrammes, visite ou assistance aux funérailles. Les personnes ayant omis de s'inscrire sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS
Mlle Jeanne Lafrance
Les membres de la famille de feu Joseph-Eugène Lafrance remercient sincèrement toutes les personnes qui ont bien voulu leur témoigner des marques de sympathies à l'occasion du décès de Mlle Jeanne Lafrance, survenu le 13 janvier dernier, soit par offrande de messes, fleurs, de sympathies, soit par bouquet spirituel, télégrammes, visite ou assistance aux funérailles. Les personnes ayant omis de s'inscrire sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS
Mlle Jeanne Lafrance
Les membres de la famille de feu Joseph-Eugène Lafrance remercient sincèrement toutes les personnes qui ont bien voulu leur témoigner des marques de sympathies à l'occasion du décès de Mlle Jeanne Lafrance, survenu le 13 janvier dernier, soit par offrande de messes, fleurs, de sympathies, soit par bouquet spirituel, télégrammes, visite ou assistance aux funérailles. Les personnes ayant omis de s'inscrire sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS
Mlle Jeanne Lafrance
Les membres de la famille de feu Joseph-Eugène Lafrance remercient sincèrement toutes les personnes qui ont bien voulu leur témoigner des marques de sympathies à l'occasion du décès de Mlle Jeanne Lafrance, survenu le 13 janvier dernier, soit par offrande de messes, fleurs, de sympathies, soit par bouquet spirituel, télégrammes, visite ou assistance aux funérailles. Les personnes ayant omis de s'inscrire sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS
Mlle Jeanne Lafrance
Les membres de la famille de feu Joseph-Eugène Lafrance remercient sincèrement toutes les personnes qui ont bien voulu leur témoigner des marques de sympathies à l'occasion du décès de Mlle Jeanne Lafrance, survenu le 13 janvier dernier, soit par offrande de messes, fleurs, de sympathies, soit par bouquet spirituel, télégrammes, visite ou assistance aux funérailles. Les personnes ayant omis de s'inscrire sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS
Mlle Jeanne Lafrance
Les membres de la famille de feu Joseph-Eugène Lafrance remercient sincèrement toutes les personnes qui ont bien voulu leur témoigner des marques de sympathies à l'occasion du décès de Mlle Jeanne Lafrance, survenu le 13 janvier dernier, soit par offrande de messes, fleurs, de sympathies, soit par bouquet spirituel, télégrammes, visite ou assistance aux funérailles. Les personnes ayant omis de s'inscrire sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS
Mlle Jeanne Lafrance
Les membres de la famille de feu Joseph-Eugène Lafrance remercient sincèrement toutes les personnes qui ont bien voulu leur témoigner des marques de sympathies à l'occasion du décès de Mlle Jeanne Lafrance, survenu le 13 janvier dernier, soit par offrande de messes, fleurs, de sympathies, soit par bouquet spirituel, télégrammes, visite ou assistance aux funérailles. Les personnes ayant omis de s'inscrire sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS
Mlle Jeanne Lafrance
Les membres de la famille de feu Joseph-Eugène Lafrance remercient sincèrement toutes les personnes qui ont bien voulu leur témoigner des marques de sympathies à l'occasion du décès de Mlle Jeanne Lafrance, survenu le 13 janvier dernier, soit par offrande de messes, fleurs, de sympathies, soit par bouquet spirituel, télégrammes, visite ou assistance aux funérailles. Les personnes ayant omis de s'inscrire sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS
Mlle Jeanne Lafrance
Les membres de la famille de feu Joseph-Eugène Lafrance remercient sincèrement toutes les personnes qui ont bien voulu leur témoigner des marques de sympathies à l'occasion du décès de Mlle Jeanne Lafrance, survenu le 13 janvier dernier, soit par offrande de messes, fleurs, de sympathies, soit par bouquet spirituel, télégrammes, visite ou assistance aux funérailles. Les personnes ayant omis de s'inscrire sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS
Mlle Jeanne Lafrance
Les membres de la famille de feu Joseph-Eugène Lafrance remercient sincèrement toutes les personnes qui ont bien voulu leur témoigner des marques de sympathies à l'occasion du décès de Mlle Jeanne Lafrance, survenu le 13 janvier dernier, soit par offrande de messes, fleurs, de sympathies, soit par bouquet spirituel, télégrammes, visite ou assistance aux funérailles. Les personnes ayant omis de s'inscrire sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.



M. Gilles Cloutier



Mlle Jeanne Lafrance



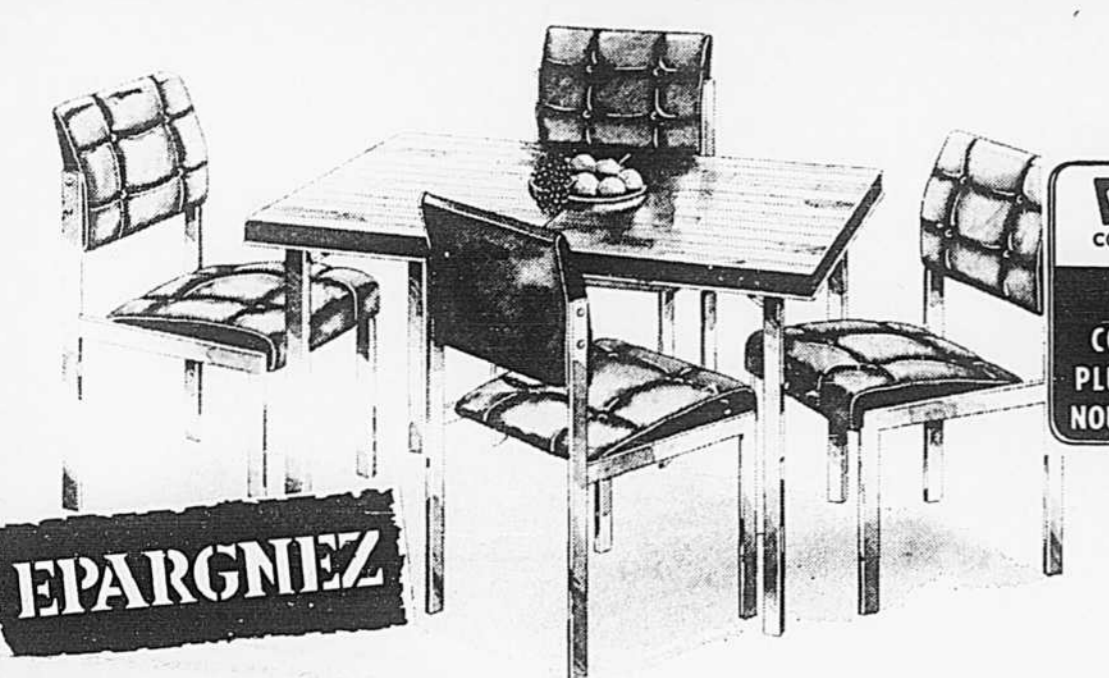
Remerciement à Jean XXIII pour faveurs obtenues. J. L.



Remerciements à Jean XXIII pour grande faveur obtenue avec promesse de publier. L. G.

VENTE 64 ième

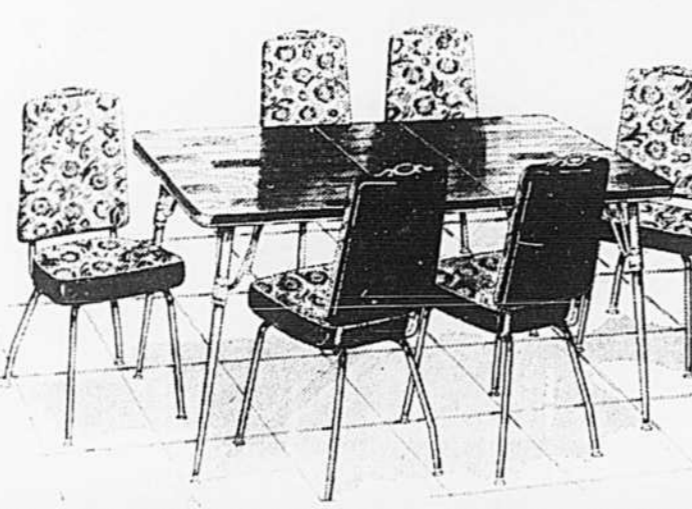
ANNIVERSAIRE



MOBILIER DE CUISINE 5 mcx
Le luxe et la distinction "modernes". Lignes simplifiées, dessins et tons harmonieux, confort élégant... La table de 36" x 48" s'ouvre à 60" par un panneau escamotable. Son beau dessus Arborite au fini luisant "California Plank" se pare d'une bordure noire contrastante avec garniture chromée... Les 4 chaises, a reflets "bronze", ont des dossiers et sièges capitonnés soigneusement et recouverts d'une nche cuirette vinyle extensible... Les cadres chromés se terminent par des bouts en caoutchouc.

Woodhouse
AVEC UN COMPTE WOODHOUSE C'EST PLUS FACILE DE MAGASINER - NOUS FINANÇONS NOTRE CRÉDIT

MOBILIER DE CUISINE 7 morceaux
Un ensemble ravissant et confortable... Parfait pour grande cuisine ou famille, il offre en plus qualité et économie... Sa table de 36" x 48" s'ouvrant à 60" se présente avec dessus Arborite fini "séquoia rouge" laté et moulure 1 1/4" appareillée... Les 6 chaises, toutes bien rembourrées, revêtues d'un vinyle double Jersey, dans des teintes Brun Chiquita et Bronze, sont munies de poignées ornementales. Les cadres chromés se terminent par des embouts rotatifs.



SPECIAL \$169

SPECIAL \$279

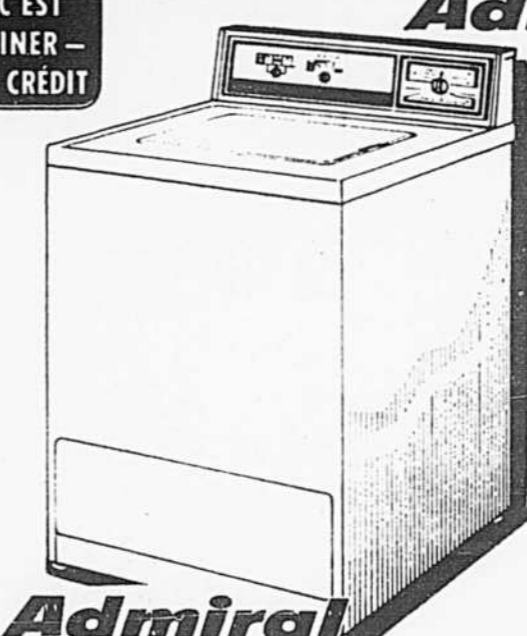
Pour épargner à votre goût... Pour vous partout... Hiver-été... Pour votre foyer... C'est WOODHOUSE surtout... En tout et pour tout!



RÉFRIGÉRATEUR-CONGÉLATEUR 13 pi. cu. "ADMIRAL" SANS GIVRE

Complètement libre de givre pour vous éviter toute corvée de dégel... D'une capacité de 13 pi. cu. ne demandant qu'un espace de 28 pouces de largeur dans la cuisine... Il renferme un congélateur à "zéro degré Fahrenheit"... Garde-viande coulisant commode, légumier pleine largeur, conditionneur de beurre à température contrôlée, étagères coulissantes... Caisson sans raccord exclusif DURALAST. Garniture de porte simili-bois... Couleur OR ou AVOCADO. \$10 de plus.

SPECIAL \$399



LAVEUSE AUTOMATIQUE à deux vitesses

Avec grande cuve et agitateur puissant à 10 pales pour bien laver à fond, même les gros chargements. Cycles pour tissus "sans repassage" et "délicats". Choix de trois combinaisons de température. Contrôle ajustable du niveau de l'eau, selon la quantité du linge pour économie d'argent... Couleur OR ou AVOCADO. \$10 de plus.

SPECIAL \$369



CUISINIÈRE ÉLECTRIQUE

De 30"... Technique moderne aux multiples avantages. Commandes d'éléments de surface Flex-O-Heat. Témoins lumineux pour éléments et four. Préchauffage du four. Porte amovible. Grande fenêtre et vaste tiroir. Prise pour appareil. Tableau de commande de luxe... OR ou AVOCADO. \$10 de plus.

SPECIAL \$239

décès

REMERCIEMENTS/IN MEMORIAM

la presse

MERCREDI
4 JUIN 1975

HOULE (François) — A Ville de Laval le 3 juin 1975 à l'âge de 18 ans est décédé accidentellement M. François Houle, fils de M. Christian Houle et d'Hélène Lefebvre, demeurant à Laval-des-Rapides. Outre ses parents, il laisse dans le deuil ses frères, sa sœur et ses belles-sœurs: M. et Mme Jean-Guy Houle, M. et Mme Pierre Houle, M. et Mme Raymond Houle, Normand et Marie-France. Les funérailles auront lieu vendredi le 6 courant. Le convoi funèbre partira des salons J.-C. Filiatrault et Fils, 171 7e Avenue.

pour se rendre à l'église St-Claude, où le service sera célébré à 2 h, et de là au cimetière de St-Vincent-de-Paul, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Salon fermé de 5 à 7 h.

LATENDRESSE (Emma) — A l'hôpital St. Mary's, le 2 juin 1975 est décédée Mme veuve René Latendresse, née Emma McCoy; elle laisse dans le deuil sa sœur Mme Suzon Lapointe, de Boisbriand, sa belle-sœur Faldora McCoy, d'Ottawa, et son beau-frère Marc Monaghan, de Thurso, Québec, ainsi que plusieurs neveux et nièces. Les funérailles auront lieu jeudi le 5 courant. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire Maurice Savaria, 61, rue Blainville ouest, à 11h45 pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-Fatima, Boisbriand, où le service sera célébré à 2 h et de là au cimetière de Ste-Thérèse, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. S.V.P. ne pas envoyer de fleurs; des dons seraient appréciés à la Société canadienne du cancer ou du cœur.

LAPORTE (Diana) — A Montréal, le 2 juin 1975, à l'âge de 80 ans, est décédée Mme veuve Oswald Laporte, née Diana Giroux, autrefois de la plomberie Oswald Laporte, mère de Léon, époux d'Éliane Brossseau, Lucien, époux de Marie-Ange Ouellette, feu Valmore, époux de Violette Andréino, Yves, époux de Thérèse Desjardins, Flore, épouse de L. Trempe, Claire, épouse de B. Goulet, Thérèse, épouse de C. Gilbert. Elle laisse aussi 2 sœurs: Blanche et Imelda, ainsi que plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants. Les funérailles auront lieu jeudi le 5 courant. Le convoi funèbre partira des salons J. A. Guilbault Inc., 3559, boul. St-Michel.

McKENNA
CÔTE-DES-NEIGES
Heuristics
Depuis 1851
731-4992

LAFORTUNE (Régina) — A l'hôpital Hôtel-Dieu de St-Jérôme, le 2 juin 1975, à l'âge de 64 ans, est décédée Mme Régina Hamel, épouse de René Lafortune, professeur à la région Le Royer de Montréal, demeurant 264, chemin Bois-Blanc, Piedmont, autrefois de la rue Archambault, à l'Assomption. Outre son époux elle laisse ses enfants: Reynald et son épouse Gertrude Boudreaux, Serge et son épouse Gisèle Bergeron, Rejean et son épouse Suzanne Pearson, et Colombe, 2 petites-filles: Anick et Isabelle, ses frères et sœurs, plusieurs beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces, cousins et cousines. Les funérailles auront lieu vendredi le 6 courant. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire Edgar Guilbault Inc., 371, boul. Ange-Gardien, l'Assomption.

à 9 h 45 pour se rendre à l'église paroissiale de l'Assomption, où le service sera célébré à 10 h a.m. et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Salon fermé de 5 à 7 h p.m.

LIMOGES (Léo) — Subitement à St-Jérôme, le 2 juin 1975, à l'âge de 71 ans, est décédé M. Léo Limoges, époux de Laurette Lachance. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, une fille Gisèle, ses fils Claude, époux de Fernande Monté, Jean-Charles, époux de Pierrette Bileau, Pierre, époux de Ghislaine Gauthier, ainsi que 7 petits-enfants. Les funérailles auront lieu vendredi le 6 courant. Le convoi funèbre partira des salons Alfred Dallaire Inc., 3254, rue Bellechasse, à 9h45, pour se rendre à l'église St-Bonaventure, où le service sera célébré à 10h, et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

à 9 h 45 pour se rendre à l'église St-Jean-Berchmans, où le service sera célébré à 10 h, et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LAMARRE (Marie-Anne) — A Montréal, le 3 juin 1975, à l'âge de 78 ans, est décédée Mme veuve Omer Lamarre, née Marie-Anne Girouard. Elle laisse ses filles Mme Paul-Emile Bélanger (Claire), Mme André Archambault (Jeannine) et Réjeanne, son fils Armand ainsi que son épouse Claire, sa bru Mme veuve Gérard Lamarre (Yvette), plusieurs petits-enfants. Les funérailles auront lieu jeudi le 5 courant. Le convoi funèbre partira des salons T. Sansregret Ltée, 4419, rue Beaubien est pour se rendre à l'église St-Jean-Vianney, où le service sera célébré à 10h et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LEBOEUF-AUBRY (Yolande) — A Montréal, le 3 juin 1975, à l'âge de 39 ans est décédée Mme Yolande Leboeuf-Aubry. Elle laisse dans le deuil ses 2 filles: Francine et Denise, ses sœurs et frères: M. et Mme Aimé Leboeuf, M. et Mme Fernand Dodge (Pierrette), M. et Mme Raymond Laviolette (Jeannine), Mme Thérèse Morin, M. et Mme Roger Leboeuf, M. et Mme Robert Leboeuf. Les funérailles auront lieu vendredi le 6 courant. Le convoi funèbre partira des salons Urgel Bourgie Ltée, 745 est, rue Crémazie, pour se rendre à l'église St-Vincent-Ferrier, où le service sera célébré à 10h et de là au cimetière de Chambly, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MAILHOT (Pierre) — A Montréal, le 2 juin 1975, à l'âge de 69 ans, est décédé M. Pierre Mailhot, célibataire. Il laisse dans le deuil, 2 sœurs: Antoinette et Sr Ste-Bernadette ses 2 frères: Émile et Armand. Les funérailles auront lieu jeudi le 5 courant. Le convoi funèbre partira des salons René Thériault Ltée 1120 est, rue Jean-Talou, pour se rendre à l'église St-Arsène, où le service sera célébré à 10 h a.m. et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MASSÉ (Yvonne) — A Montréal, le 1er juin 1975, à l'âge de 74 ans, est décédée Mme veuve Joseph Massé, née Yvonne Savard, épouse en 1ères nocces de feu Georges Paquette et en 2es nocces de feu Joseph Massé, mère de Georges, époux de Mary-Ann Fazio, Yvonne (Mme Roland Pitzel), Adélard, époux de Pierrette Guilbault. Les funérailles auront lieu jeudi le 5 courant. Le convoi funèbre partira des salons Urgel Bourgie Ltée, 4565 ouest, rue Notre-Dame, pour se rendre à l'église St-Zotique, où le service sera célébré à 10 h, et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MORIN (Bertha) — A Montréal, le 3 juin 1975 à l'âge de 76 ans est décédée Mme Armand Morin, née Bertha Dubois. Outre son époux, elle laisse dans le deuil 2 fils, Roland, époux d'Annie De-Cesar, et Gérard, un petit-fils, Jean-Guy Parent, et une petite-fille, Monique Morin. Les funérailles auront lieu vendredi le 6 courant. Le convoi funèbre partira des salons Bonnier, Ducloux, Bonnier, 3503 rue Papineau, pour se rendre à l'église St-Robert-Bellarmin, où le service sera célébré à 10h, et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MOREAU (René) — A Montréal, le 3 juin 1975, à l'âge de 71 ans est décédé M. René Moreau, époux de feu Gertrude Letourneau. Il laisse dans le deuil sa fille Mme Jean-Marie Charast (Jeannine), 2 petites-filles: Danièle et Sylvie. Les funérailles auront lieu vendredi le 6 courant. Le convoi funèbre partira des salons Urgel Bourgie Ltée, 499 est, boul. Henri-Bourassa, pour se rendre à l'église Ste-Madeleine-Sophie, où le service sera célébré à 11 h et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MORIN (Bertha) — A Montréal, le 3 juin 1975 à l'âge de 76 ans est décédée Mme Armand Morin, née Bertha Dubois. Outre son époux, elle laisse dans le deuil 2 fils, Roland, époux d'Annie De-Cesar, et Gérard, un petit-fils, Jean-Guy Parent, et une petite-fille, Monique Morin. Les funérailles auront lieu vendredi le 6 courant. Le convoi funèbre partira des salons Bonnier, Ducloux, Bonnier, 3503 rue Papineau, pour se rendre à l'église St-Robert-Bellarmin, où le service sera célébré à 10h, et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MORIN (Bertha) — A Montréal, le 3 juin 1975 à l'âge de 76 ans est décédée Mme Armand Morin, née Bertha Dubois. Outre son époux, elle laisse dans le deuil 2 fils, Roland, époux d'Annie De-Cesar, et Gérard, un petit-fils, Jean-Guy Parent, et une petite-fille, Monique Morin. Les funérailles auront lieu vendredi le 6 courant. Le convoi funèbre partira des salons Bonnier, Ducloux, Bonnier, 3503 rue Papineau, pour se rendre à l'église St-Robert-Bellarmin, où le service sera célébré à 10h, et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MORIN (Bertha) — A Montréal, le 3 juin 1975 à l'âge de 76 ans est décédée Mme Armand Morin, née Bertha Dubois. Outre son époux, elle laisse dans le deuil 2 fils, Roland, époux d'Annie De-Cesar, et Gérard, un petit-fils, Jean-Guy Parent, et une petite-fille, Monique Morin. Les funérailles auront lieu vendredi le 6 courant. Le convoi funèbre partira des salons Bonnier, Ducloux, Bonnier, 3503 rue Papineau, pour se rendre à l'église St-Robert-Bellarmin, où le service sera célébré à 10h, et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MORIN (Bertha) — A Montréal, le 3 juin 1975 à l'âge de 76 ans est décédée Mme Armand Morin, née Bertha Dubois. Outre son époux, elle laisse dans le deuil 2 fils, Roland, époux d'Annie De-Cesar, et Gérard, un petit-fils, Jean-Guy Parent, et une petite-fille, Monique Morin. Les funérailles auront lieu vendredi le 6 courant. Le convoi funèbre partira des salons Bonnier, Ducloux, Bonnier, 3503 rue Papineau, pour se rendre à l'église St-Robert-Bellarmin, où le service sera célébré à 10h, et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MORIN (Bertha) — A Montréal, le 3 juin 1975 à l'âge de 76 ans est décédée Mme Armand Morin, née Bertha Dubois. Outre son époux, elle laisse dans le deuil 2 fils, Roland, époux d'Annie De-Cesar, et Gérard, un petit-fils, Jean-Guy Parent, et une petite-fille, Monique Morin. Les funérailles auront lieu vendredi le 6 courant. Le convoi funèbre partira des salons Bonnier, Ducloux, Bonnier, 3503 rue Papineau, pour se rendre à l'église St-Robert-Bellarmin, où le service sera célébré à 10h, et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MORIN (Bertha) — A Montréal, le 3 juin 1975 à l'âge de 76 ans est décédée Mme Armand Morin, née Bertha Dubois. Outre son époux, elle laisse dans le deuil 2 fils, Roland, époux d'Annie De-Cesar, et Gérard, un petit-fils, Jean-Guy Parent, et une petite-fille, Monique Morin. Les funérailles auront lieu vendredi le 6 courant. Le convoi funèbre partira des salons Bonnier, Ducloux, Bonnier, 3503 rue Papineau, pour se rendre à l'église St-Robert-Bellarmin, où le service sera célébré à 10h, et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

PAIEMENT (Louis) — A Ste-Adèle, le 2 juin 1975, à l'âge de 55 ans, est décédé M. Louis Paiement, époux en 1es nocces de feu Angéline Prissant et en 2es nocces d'Yvonne Hamel. Les funérailles auront lieu mercredi le 4 courant. Le convoi funèbre partira des salons McGuire Inc., 955, rue Grignon, Ste-Adèle, pour se rendre à l'église paroissiale, où le service sera célébré à 2 h p.m. et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

PROVOST (Armand) — A Montréal, le 1er juin 1975, à l'âge de 72 ans, est décédé M. Armand Provost, époux de feu Helene Faubert. Les funérailles auront lieu jeudi le 5 courant. Le convoi funèbre partira des salons Urgel Bourgie Ltée, 4565 ouest, rue Notre-Dame, pour se rendre à l'église St-Jérôme, où le service sera célébré à 10 h a.m. et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

RENE (Lucille) — A Longueuil, le 3 juin 1975, à l'âge de 60 ans, est décédée Mme Germaine Rene, née Lucille Fradet. Outre son époux, elle laisse son fils René. Les funérailles auront lieu vendredi le 6 courant. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire Ed Darche et Fils Inc., 505, boul. Curé-Poirier ouest, pour se rendre à l'église Ste-Louise-de-Marillac où le service sera célébré à 2 h, et de là au cimetière St-Georges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Salon fermé de 5 à 7 h.

SAUVE (Berthe) — A Montréal, le 2 juin 1975 est décédée Mlle Berthe Sauve, fille de feu Oscar Sauve et de Marie-Louise Carrière. Les funérailles auront lieu vendredi le 6 courant. Le convoi funèbre partira des salons Urgel Bourgie Ltée, 4565 ouest, rue Notre-Dame, pour se rendre à l'église St-Paul, où le service sera célébré à 10h, et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

NECROLOGIE



Mme J.-M. Laflamme (née Marie-Claire Guindon). A Montréal, le 3 juin 1975, à l'âge de 54 ans, est décédée Mme J.-M. Laflamme née Marie-Claire Guindon. Outre son époux elle laisse dans le deuil ses enfants: Michel, époux de Yolande Charrette, Marc et Monique, deux petits-enfants: Josée et Nathalie. Elle laisse aussi ses frères et sœurs: Jean-Marie époux de Marguerite Bonetto, Marie-Jeanne épouse de Roland Gagnon, Madeline, Rita, Denise épouse de L.-A. Houle, Roch époux de Lucette Chapleau, Antoinette épouse d'André Pigeon, Édouard époux de Nicole Merineau et Pierre époux de Lisette Brais. Selon ses dernières volontés, son corps a été légué à l'Université. Un service, sans corps, sera célébré jeudi le 5 juin à 7h p.m. en l'église St-François-d'Assise, 700 Georges Bizet (près de Beauharnois). Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Dons à la Société Canadienne du Cancer, 1372 ouest, Ste-Catherine, seraient appréciés.

NECROLOGIE



Frère François Goupil, é.c. (M. TERENCE). Le 2 juin 1975, est décédé au Foyer De-La-Salle, Laval, le Frère François Goupil, é.c. (M. TERENCE), âgé de 91 ans et 11 mois. Né à St-Lazare de Bellechasse, le 27 juin 1883, de feu l'Évêque Goupil et de feu Mathilde Chabot, il entra chez les Frères des Ecoles chrétiennes à Maisonneuve, le 15 août 1899 et fit plus tard profession perpétuelle le 23 juillet 1920. Toute sa vie, il se dévoua comme aide dans les divers services auxiliaires de la communauté, surtout à St-Jérôme (36 ans), à La Baie, à Varennes, à Val-Morin, à Laval, à Ottawa et à la Procure des F.E.C., à Montréal. Outre sa famille religieuse, il laisse dans le deuil, sa sœur, Rde Sœur St-Michel, des SS. du Perpetuel-Secours de St-Damien. La dépouille mortelle est exposée au Foyer De-La-Salle, no 200, rang Bord-de-l'eau, Ville de Laval (St-Dorothée), où les funérailles auront lieu jeudi le 5 juin à 10h. Inhumation au lot des F.E.C. au cimetière de la Côte-des-Neiges, Montréal.

IN MEMORIAM



Jacqueline Vermette. Chers parents et amis de Jacqueline Vermette, infirmière hygiéniste de l'Unité Sentaire de St-Eustache, arisons-nous un moment durant cette journée et ayons une pensée pieuse pour celle qui nous a tant aimé durant son séjour parmi nous; ce jour marquant le premier anniversaire depuis son grand départ. Merci. Famille Vermette.

VENTE 64 ième

ANNIVERSAIRE

Woodhouse

EPARGNEZ

Woodhouse
COMPTÉ
AVEC UN COMPTÉ WOODHOUSE C'EST PLUS FACILE DE MAGASINER — NOUS FINANÇONS NOTRE CRÉDIT

BERCEUSE PIVOTANTE
Pour des soirees plus agreables. Elle gamment habillé d'un tissu attrayant et resistant 71% Coton 29% Rayonne et d'une valence, ce fauteuil berçant et pivotant très confortable et pratique est muni d'un dossier à coussin capitonné de boutons, d'un coussin de siège "T" reversible, d'un rembourrage généreux de mousse, et de ressorts "non affaissant" sur une charpente de bois franc. Ton vert seulement.

SPECIAL \$139

MATELAS ou SOMMIER-BOÎTE "Plaza Orthopédique"
Assurez à votre corps, à prix avantageux, un changement de qualité reposant et équilibre. Cet ensemble "Plaza" contient 312 ressorts spiraux dans le matelas et 312 dans le sommier pour un support parfait de 624. Le matelas, à coussinets 2 1/2 oz de signal et nouveau feutre blanc, et à couverture orthopédique Viscose-Rayonne 100%, est complètement piqué avec mousse et entoure d'une couche d'oreillers. Grandeurs régulières 39" ou 54".

SPECIAL 79⁹⁵ ch.

MOBILIER DE CHAMBRE 5 mcx

TABLES DE CHEVET ÉGALEMENT DISPONIBLES

Un soin tout particulier a été apporté à la recherche et à la mise en valeur de l'ornementation qui donne tout son charme à cette ébénisterie raffinée... S'inspirant du style "Méditerranéen", cette construction solide et fonctionnelle est revêtue d'un riche fini chêne "safari" grisé, et munie de gracieuses et délicates appliques harmonisées avec des poignées "antiques"... Cette présence luxueuse et recherchée comprend: Bureau triple de 66" avec 6 tiroirs et 1 porte; deux miroirs verticaux jumelés; commode spacieuse à portes et tiroirs; tête de lit de 54 60" x 3 panneaux.

SPECIAL \$499

Woodhouse
6 ETAGES AVEC UN VASTE CHOIX EN AMEUBLEMENT POUR TOUS LES GOUTS
915 est, Ste-Catherine Tél.: 845-9261
AUBAINES SIMILAIRES AUX AUTRES MAGASINS SUIVANTS:

MONTREAL-NORD 6065 est, Henri-Bourassa Tél.: 325-6611	MONTREAL 10672, boul. Pie IX Tél.: 324-1610	GREENFIELD PARK 204, boul. Taschereau Tél.: 671-5933	VERDUN 3913, Wellington Tél.: 766-2343
CHOMEDEY 1180, boul. Labelle Tél.: 688-9750-1	MONTREAL 3956 est, Ontario Tél.: 527-9251	LASALLE 8360, boul. Newman Tél.: 363-4955-6	CHATEAUGUAY-CENTRE 298, boul. d'Anjou Tél.: 691-6812-3

décès - remerciement - in memoriam

SIMARD (Robert) — Accidentellement, à Montréal, le 31 mai 1975, à l'âge de 33 ans, est décédé Robert Simard, époux de Yolande Provencher. Les funérailles auront lieu jeudi le 5 juin. Le convoi funèbre partira des salons

T. Sansregret Ltée, 419, rue Beaubien est, pour se rendre à l'église paroissiale de St-Léonard, où le service sera célébré à 10 h. a.m., et de là au cimetière de St-Edmond, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

TAILLEFER (Aimé) — Subitement à Ste-Marthe-sur-le-Lac, le 2 juin 1975, à l'âge de 79 ans 11 mois, est décédé Aimé Taillefer, époux de Thérèse Lamarche, demeurant chemin Oka; il laisse outre son épouse, ses enfants: Réjeanne (Mme Emilienne Laurin), Gustave (Réjeanne Renaud), Fernande (Mme Henri Renaud), ses frères et sœurs: Harry, Emile, Rose (Mme veuve Alexandre Forget), Dumontine (Mme Léopold Lapierre), Clérilda (Mme veuve Eustache Prud'Homme), ses belles-sœurs: Mme veuve Jimmy Taillefer, Mme veuve Edmond Taillefer, Soeur Beatrice Lamarche, Mme veuve Roland Lamarche, ses beaux-frères et belles-sœurs: M. et Mme Maurice Lamarche, M. et Mme Jean Belanger, M. Adélard Savard, 13 petits-enfants. Les funérailles auront lieu jeudi le 5 courant. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire

Goyer et Clément, 117, boul. Sauvé, St-Eustache.

à 10h30 pour se rendre à l'église Ste-Marthe-sur-le-Lac, où le service sera célébré à 2h et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Salon fermé de 5h à 7h.

**Sur la Rive sud
Premier pas vers la solution du problème de la distribution de l'eau potable**

par Lucien RIVARD

Après cinq ans de tergiversations et d'attente au cours desquels la situation n'a cessé de s'envenimer, un premier pas concret vient finalement d'être fait pour régler le problème d'alimentation en eau potable, sur la Rive sud.

Le conseil municipal de Longueuil vient en effet d'adopter une résolution pour mandater cinq firmes de consultants afin de préparer les plans préliminaires des aménagements requis à l'usine régionale de filtration pour en doubler la capacité de production.

Cette usine qui dessert huit villes de la Rive sud n'avait pu répondre à la demande accrue survenue lors de la période de sécheresse au début du mois et, comme on le sait, des mesures d'urgence avaient dû être décrétées afin de sauvegarder la sécurité publique.

Le problème était déjà pressenti à la fin des années 60 et le gouvernement du Québec, par le biais de la défunte Régie des eaux, avait fait préparer une étude par la firme Lalonde, Valois, Lamarche, Valois et Associés. Un rapport intitulé "système d'aqueduc intégré pour la Rive sud" avait été déposé en juillet 1970.

Depuis, les études tant locales que provinciales se sont multipliées, pendant que le problème ne cessait de s'amplifier avec le développement constant de cette région.

Le ministre des Affaires municipales et de l'Environnement, M. Victor C. Goldbloom, déposait il y a environ un an un plan de distribution qui impliquait des dépenses de quelques \$40 millions. Il invitait les municipalités concernées à mettre sur pied un Comité intermunicipal des eaux et il parlait vaguement de subventions.

Les subventions tant attendues seront probablement annoncées sous peu. Ce cas aurait en effet été discuté au Conseil du trésor et il devait vraisemblablement être soumis au Conseil des ministres aujourd'hui.

En attendant, la Ville de Longueuil a décidé de procéder en demandant à son directeur général adjoint et à son directeur des services techniques de voir à établir dans les 30 jours le mandat exact des consultants, de même que les devis des travaux.

Il faut dire que la mise en demeure qui a été servie à Longueuil par son principal usager, la Ville de Saint-Hubert, n'est pas du tout étrangère à la diligence que l'on semble vouloir maintenant apporter à la solution du problème.

On estime sommairement entre \$25 et \$30 millions les travaux qui devront être effectués à l'usine régionale de filtration pour en doubler la capacité de production tout en augmentant les dimensions des bassins de réserve.

Le directeur Claude Ryan et un reporter du Devoir accusés de libelle diffamatoire

samedi dernier dans le Devoir, et intitulé: "La Voirie loue ses robots d'un membre de la Mafia".

La plainte soutient que, de ce fait, un libelle aurait été commis à la fois contre le plaignant et contre Joseph Di Maulo et Raymond Beaudette, qui seraient officiers de la compagnie qui loue au ministère provincial de la Voirie des signaux indicateurs de danger, là où l'on effectue des travaux de construction ou de réfection.

VALOIS (Albert) — A Montréal, le 3 juin 1975, à l'âge de 74 ans, est décédé M. Albert Valois, époux de Berthe Charpentier. Les funérailles auront lieu vendredi le 6 courant. Le convoi funèbre partira des salons

Cardinal et Neveu Enr., 2985, rue Dandurand, à 10h45 pour se rendre à l'église St-Stanislas-de-Kostka, où le service sera célébré à 2h et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

VIAU (Arthur) — A St-Vincent-de-Paul, le 1er juin 1975, à l'âge de 67 ans, est décédé M. Arthur Viau, époux de Gracia Pitre, père de Pierre, Jacques, Alain, Sylvain, Micheline (Mme André Guibault), Francine (Mme Robert Groulx), Gynette (Mme Arthur Ilko), Lisette (Mme Michel Beaulieu) et Danielle. Les funérailles auront lieu jeudi le 5 courant. Le convoi funèbre partira des salons

J.-M.-D. Cyr Enrg, 1009, rue du Collège, pour se rendre à l'église St-Vincent-de-Paul, où le service sera célébré à 11 h a.m. et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Salon fermé de 5 à 7 h p.m.

VIGER (Adolphe) — A l'hôpital Notre-Dame, le 3 juin 1975, à l'âge de 64 ans, est décédé M. Adolphe Viger, époux de feu Anna Durand; il laisse dans le deuil ses deux nièces: Mme Evelyn Dubé-Pouliot et Mme Phyllis Viger-Peters. Les funérailles auront lieu vendredi le 6 courant. Le convoi funèbre partira des salons

Alfred Dallaire Inc. et J.S. Vallée Ltée, 1111 ouest, rue Laurier Outremont, à 10h45 pour se rendre à l'église St-Viateur, où le service sera célébré à 2h et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

"Pas possible... Des prix de fin de saison alors que les beaux jours viennent tout juste d'arriver... On ne sera certainement pas les seuls à vouloir profiter de ces spéciaux..."

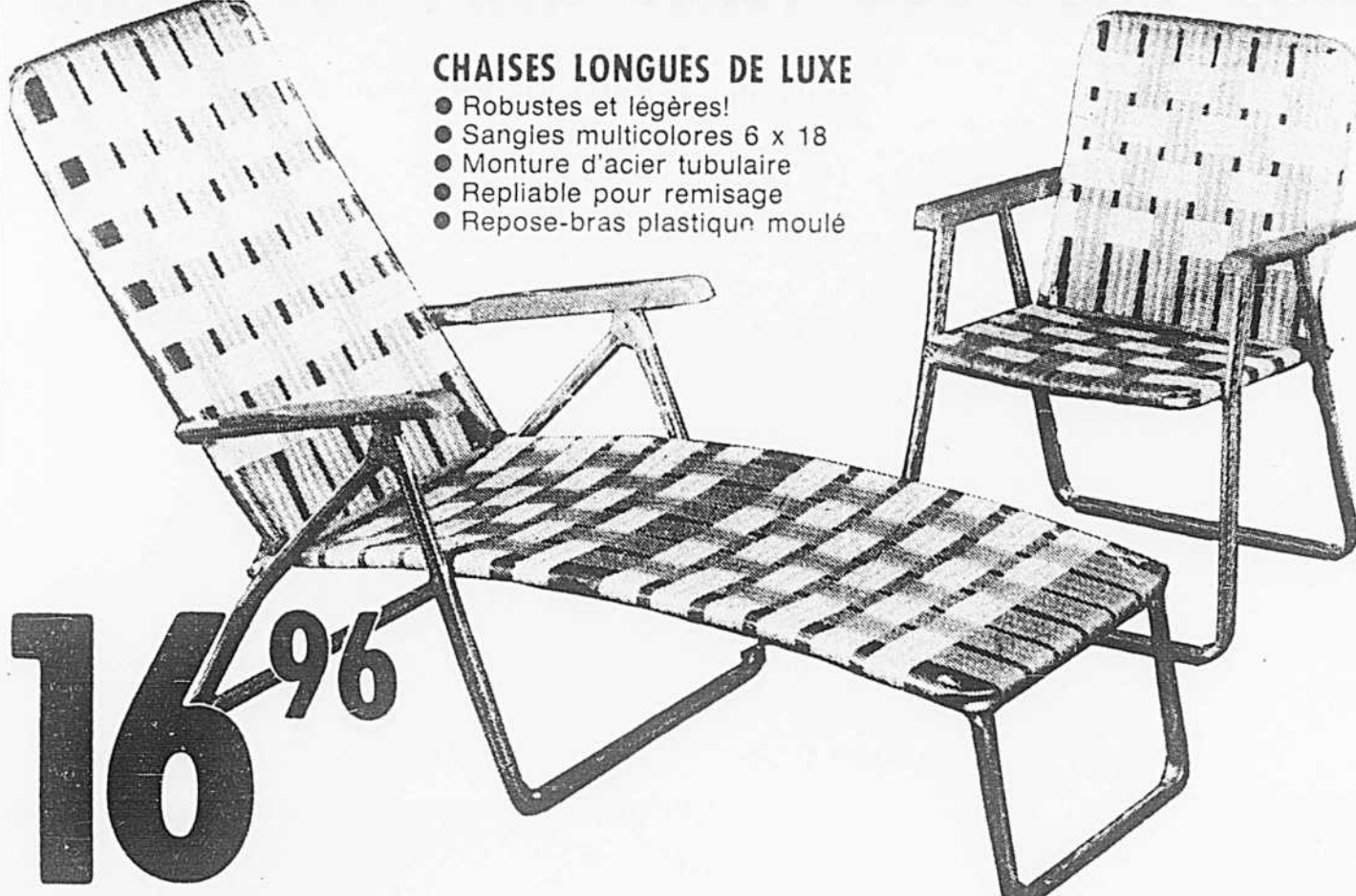


MIEUX VIVRE au plein air l'été



- Prix en vigueur jusqu'à samedi
- Tant qu'il y en aura!
- Nous nous réservons le droit de limiter les quantités

MÊME LES PRIX SONT DES PLUS CONFORTABLES!



CHAISES LONGUES DE LUXE

- Robustes et légères!
- Sangles multicolores 6 x 18
- Monture d'acier tubulaire
- Repliable pour remisage
- Repose-bras plastiqu moulé

FAUTEUIL À SANGLES 6 x 8

- Monture pliante légère
- En acier tubulaire robuste
- Sangles de couleurs vives
- Un bon achat à ce prix!

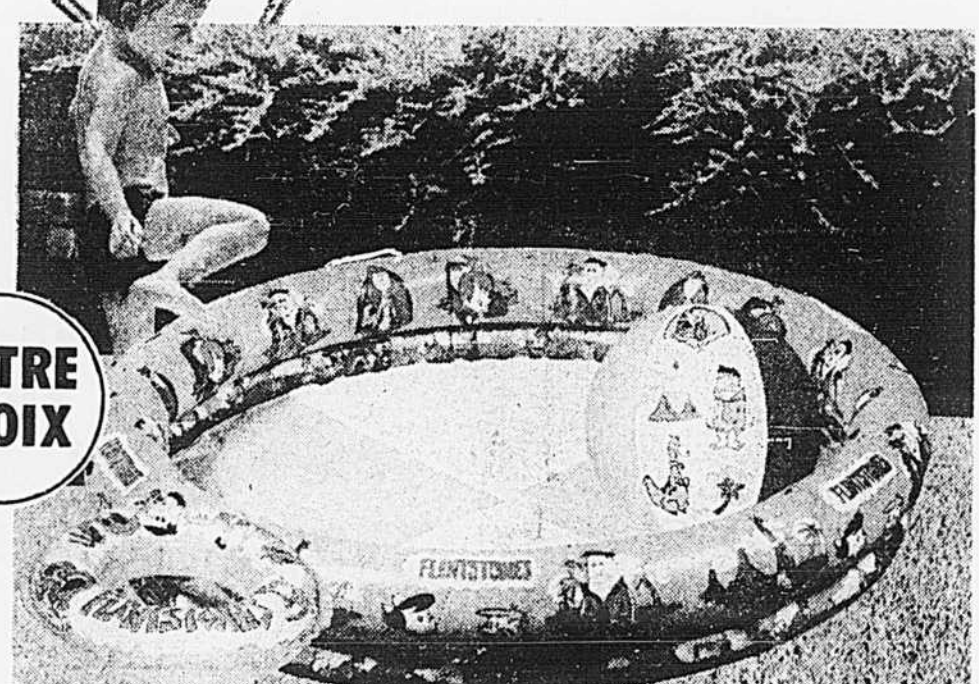
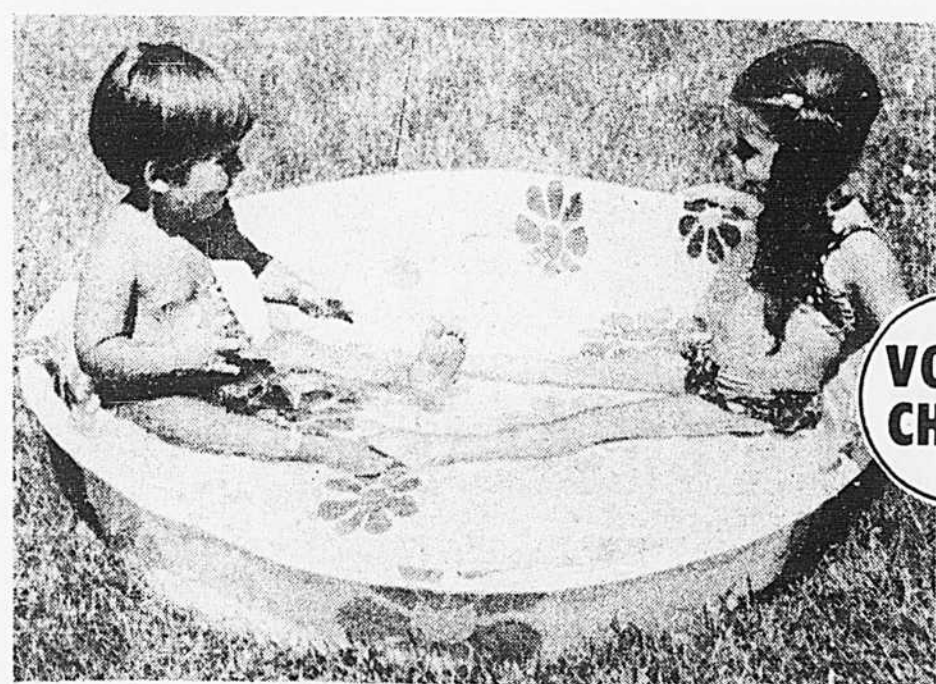
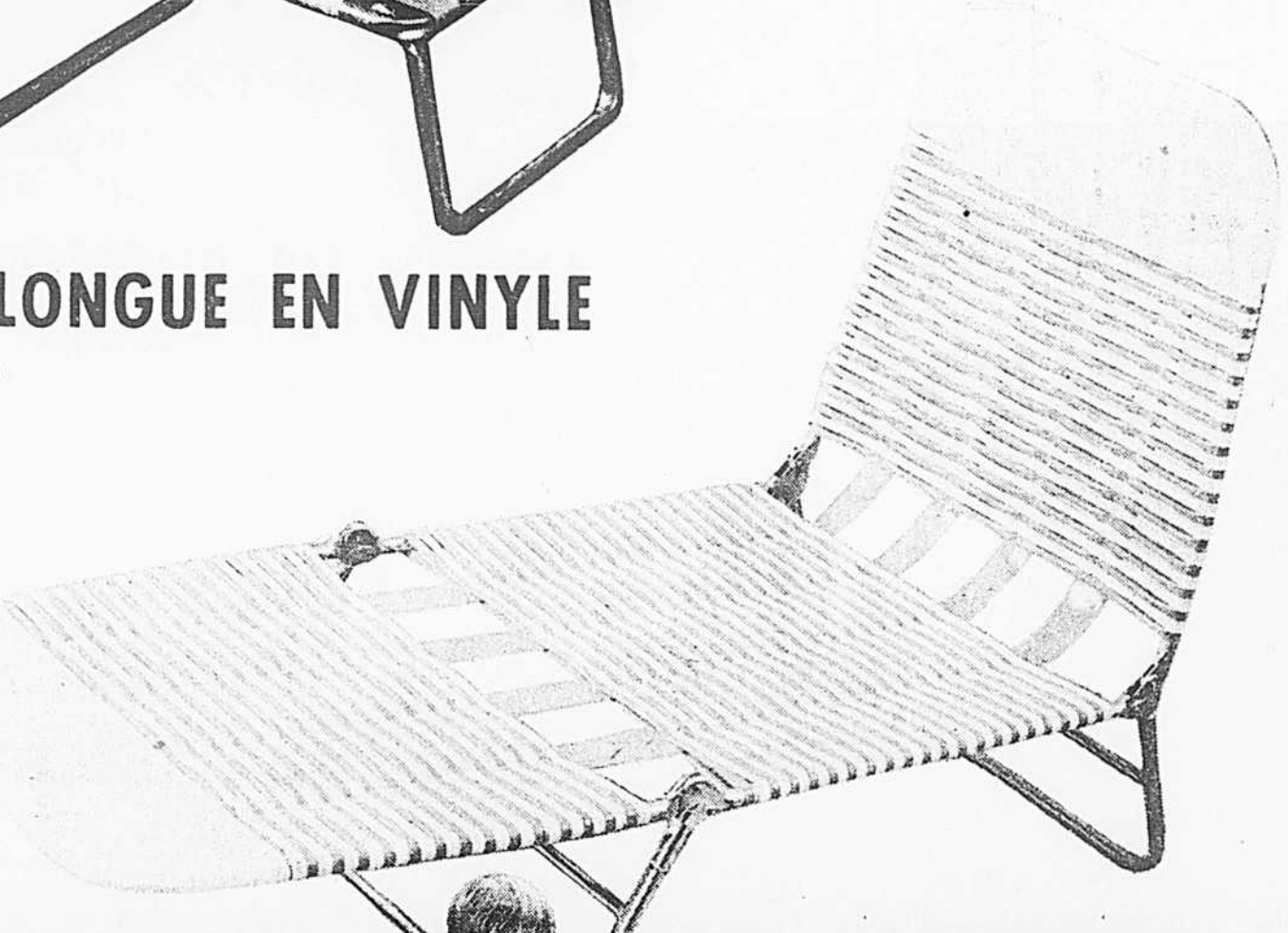
8⁹⁶

16⁹⁶

FAMEUSE CHAISE LONGUE EN VINYLE

- Cadre en acier tubulaire plaqué chrome
- Appui-tête et repose-pied à 4 positions
- Réglables par cliquets
- Se plie pour transport et rangement
- Teintes variées

12⁹⁶



VOTRE CHOIX

ROBUSTE PATAUGEUSE 45" PLASTIQUE MOULÉ

- Polyéthylène moulé décoré de jolis motifs
- Durable et de toute sécurité
- Idéal pour enfants d'âges préscolaires

4⁹⁶

ENSEMBLE PATAUGEUSE 3 PCES "FLINTSTONE"

- Complet avec:
- Une pataugeuse gonflable de 50" x 12"
- Un gros ballon de 16"
- Une bouée de 20"

4⁹⁶

SOUS LE SOLEIL... des petits prix tout frais!

LaSalle

● Prix en vigueur jusqu'à samedi ● Tant qu'il y en aura! ● Nous nous réservons le droit de limiter les quantités

ENSEMBLES PANTALON
2 PCS POUR DAMES

14⁹⁶
ch.

Choix de 3 beaux modèles en polyester double maille, avec pantalons fourreau assortis. Tailles 10 à 20.

VESTE À DEVANT BOUTONNÉ

- Manches courtes

VESTE SURPIQUÉE

- Col cranté
- Ceinture lien
- Manches courtes

VESTE SAFARI

- Devant boutonné
- 2 rabats
- Ceinture nouée

Tout nouveaux motifs et coloris!



CHÂLES
ROMANTIQUES

2 pour \$5

- Le dernier cri de la mode!
- Maille tout acrylique
- En 3 motifs différents avec franges
- Blanc seulement
- 18" x 70" ou 27" x 60" x 6" à votre choix!

GAINES-CULOTTE 'SOFT MAGIC'

- Mélange nylon / Spandex (caoutchouc)
- Maintient sans contraindre
- Idéal sous tenues sport
- Blanc ou naturel
- P.M.G. et TG.

2 pour \$3

EXTRA SPÉCIAUX!
FILLETES 7 À 14

ÉPARGNEZ JUSQU'À 2.14!

1²²

Prix réguliers LaSalle jusqu'à 3.36

BLOUSES OU TEE-SHIRTS

- Maille 100% nylon ou 100% polyester
- Manches courtes
- Ras du cou
- Patte polo ou patte pleine longueur
- Unis ou imprimés

ÉPARGNEZ JUSQU'À 1.66!

\$3

Prix réguliers LaSalle jusqu'à 4.66

JEANS OU PANTALONS

- Coton, polyester ou polyester / nylon
- Certains modèles à enfiler, d'autres avec passants et ceinture
- Poches
- Grande variété d'unis ou de motifs

HAUTS ET SHORTS
FILLETES 7 À 14

ÉPARGNEZ JUSQU'À 66¢

\$1
Ch.

Prix réguliers LaSalle jusqu'à 1.66

DÉBARDEURS OU BAIN DE SOLEIL

- Polyester ou nylon
- Sans manches

SHORTS

- Polyester ou nylon
- Glissière, passants et poches ou
- Style fourreau avec revers

SUPER OFFRES POUR FILLETES ET GARÇONS 4 À 6X!

ÉPARGNEZ JUSQU'À 97¢!

99¢

- Prix réguliers LaSalle jusqu'à 1.95
- DÉBARDEURS NYLON
- Sans manches
- Tout imprimé ou à motif devant
- SHORTS PASTEL
- Modèle fourreau à plis piqués
- Unis ou jacquard

ÉPARGNEZ 74¢!

1²²

- Prix réguliers LaSalle 1.96
- TEE-SHIRTS POUR GARÇONS
- Manches courtes
- SHORTS POUR GARÇONS
- Modèles et tissus variés
- Baby dolls avec culotte ou chemises longues
- Prix réguliers LaSalle jusqu'à 2.26
- ÉPARGNEZ JUSQU'À 1.04!

HAUTS POUR FILLETES

- Blouses et tee-shirts variés
- Manches courtes

Épargnez 86¢

Prix réguliers LaSalle 1.96

JEANS ET PANTALONS

- Style fourreau ou Western
- Tissus et teintes variés
- Fillettes 4 à 6X

ÉPARGNEZ JUSQU'À 1.96!

Prix réguliers LaSalle jusqu'à 3.96

\$2

IMPERMÉABLES PONCHO

ÉPARGNEZ JUSQU'À 97¢!

1⁹⁹

- Prix réguliers LaSalle jusqu'à 2.96
- Vinyle / caoutchouc
- Pressions aux côtés
- Emblème du Canada devant
- Fillettes, untaillé pour 4-6X et 7-14

TENUES DE NUIT POUR FILLETES

ÉPARGNEZ JUSQU'À 1.04!

2²²

- Prix réguliers LaSalle jusqu'à 3.26
- 100% coton
- Baby dolls avec culotte ou chemises longues
- Taille 4 à 6x et 7 à 14

CULOTTES ET BIKINIS

ÉPARGNEZ JUSQU'À 33¢!

3 pour 99¢

- Prix réguliers LaSalle jusqu'à 86¢
- Nylon ou acétate
- Assortiment de modèles
- Unis ou imprimés
- 4 à 6x et 7 à 14

PAR GUY PINARD



les jeux de 76 Sir Tanner, comme Jean Drapeau...

Si Sir Edgar Tanner, président de la Fédération olympique australienne, s'était adressé en français à la presse montréalaise, les journalistes auraient pu fermer les yeux et croire entendre le maire Jean Drapeau.

Les deux hommes se ressemblent comme des frères. En premier lieu, tout comme M. Drapeau, sir Tanner est un politicien. Ce qui était visible dès la première remarque de sir Tanner, et M. Roger Rousseau, son hôte au COJO, n'avait même pas à le préciser.

En second lieu, tout comme M. Drapeau, il rejette comme non valables les interventions de ceux qui souhaitent que la préparation des Jeux se fasse en collaboration complète entre les différents groupes actifs de la société, et non pas en lutte constante contre eux.

"Aux dénigreurs, je n'avais qu'une chose à dire: nous avons une tâche à accomplir, et laissez-nous l'accomplir." a-t-il dit en rappelant l'époque où il occupait la présidence du comité organisateur des Jeux de Melbourne (en 1966).

En troisième lieu, tout comme M. Drapeau, sir Tanner prétend que les Jeux olympiques apportent à la ville qui les organise une publicité monstre, qu'elle ne pourrait pas s'offrir autrement.

"Depuis que Montréal a obtenu les Jeux, dans les moindres recoins du monde, les instituteurs indiquent sur la carte l'emplacement de Montréal, comme ils l'avaient fait pour Mexico et les autres villes auparavant," a dit M. Tanner.

Les coûts

Mais M. Tanner a refusé systématiquement de répondre à toute question qui l'aurait amené à fournir des chiffres, même approximatifs, relativement au coût des Jeux ou aux retombées économiques, si ce n'est pour dire que le gouvernement fédéral d'Australie avait défrayé 25 pour cent du coût des Jeux de Melbourne.

Même s'il craint que la hausse astronomique des coûts ne mette l'avenir des Jeux en danger, M. Tanner a indiqué que Melbourne s'hésiterait pas à demander les Jeux de nouveau. D'ailleurs, il a laissé entendre que l'Australie demandera les Jeux de 1988, soit pour Melbourne, soit pour Sydney.

Enfin, et dans un autre ordre d'idées, sir Tanner a émis l'opinion que le Comité international olympique devrait admettre la Chine populaire, mais sans expulser Taiwan. Et contrairement à l'esprit olympique, il a dit croire que le problème se réglerait finalement au niveau des gouvernements.

Cette remarque a dû faire retourner le baron Pierre de Coubertin dans sa tombe, tout comme celle où sir Tanner a parlé des 139 pays membres du CIO (ils sont 132) et des 450 millions de Chinois (ils sont 800 millions). Ces points ont contribué à enlever un peu de crédibilité aux propos de l'hôte de M. Rousseau.

"L'Art et le sport" à Montréal

L'exposition "L'Art et le sport", qui regroupe 130 tableaux et sculpture, est présentée à Montréal, ou plus précisément au centre commercial Fairview, où elle demeurera jusqu'au 13 juin.

Présentée par le programme de la monnaie olympique, cette exposition itinérante doit visiter 31 villes canadiennes (Montréal se place au deuxième rang sur son itinéraire) et quatre centres américains. On estime qu'elle rejoindra quelque neuf millions de Canadiens et un million d'Américains en 14 mois.

"Cette exposition, dit M. Orend Frood, du programme de la monnaie olympique, vise deux objectifs principaux, soit d'une part favoriser la vente de la monnaie olympique, et d'autre part à subventionner les athlètes canadiens (par le biais de la remise de 3 pour cent sur les pièces de monnaie vendues au Canada), tout cela dans le cadre d'un double programme d'information et de mise en marché."

La Jeune chambre de Montréal à l'oeuvre

La Jeune chambre de Montréal a mis sur pied un programme de revenus qui, si tout se déroule bien, pourrait rapporter jusqu'à \$1 million au COJO.

La réalisation de ce programme sera confiée aux hommes d'affaires et aux professionnels de la Jeune chambre. Ces derniers inviteront les propriétaires de petits commerces à collaborer au financement des Jeux.

Le programme d'encouragement fixe les contributions entre \$100 et \$500. Les donateurs de \$500 recevront une plaque en or, ceux de \$250 une plaque en argent et ceux de \$100 une plaque en bronze.

Le programme de lancement fixe les contributions entre \$25 et \$75. Les donateurs de \$75 recevront un certificat en or, ceux de \$50 un certificat en argent, et ceux de \$25 un certificat en bronze.

Les sports équestres, du 24 au 29 juin

L'équipe nationale des sports équestres, avec en tête Jim Day et Jim Elder, participera au concours hippique de Terre des Hommes 1975, à l'Île Sainte-Hélène, une épreuve qui entreprendra la série de compétitions internationales organisées par le COJO et les fédérations internationales en vue des Jeux de 1976.

Cette rencontre se déroulera du 24 au 29 juin, avec la participation de quelque 300 écuyers, dont les équipes nationales d'Australie et des États-Unis. On attend également la venue des équipes du Mexique et de France, entre autres, mais on préfère attendre la confirmation avant d'assurer leur présence. Soulignons que la date finale pour les inscriptions a été fixée au 18 juin.

Et pour les intéressés, on peut signaler que pas moins de 150 Québécois participeront à ce concours de sauts, dont évidemment le jeune et fort prometteur Michel Vaillancourt.

Curieusement, même s'il s'agit d'une compétition de caractère amateur, pas moins de \$34.300 seront offerts en bourses.

Les consoles du stade, un mois de retard

L'arrêt de travail de 12 jours ouvrables (lundi au samedi inclusivement) entre la réunion de la commission exécutive du Comité international olympique, le 22 février dernier, et la session plénière du CIO, il y a deux semaines, s'est traduit par un retard d'au moins un mois dans l'assemblage des 34 consoles du stade olympique.

Voilà ce qui ressort du document "Programme de construction, stade, bât et piscines", remis au CIO en février dernier, et dont LA PRESSE avait pu obtenir une copie. D'ailleurs, M. Michel Guay, du COJO, a admis que le retard ne serait comblé qu'en octobre 1975.

Satisfaction garantie
ou argent remis

LaSalle

Plan MISE-DE-CÔTÉ

LONGUEUIL 210, rue St-Jean
ST-HUBERT 3555 boul. Taschereau
ST-HENRI 3735, rue Notre-Dame
N.D.G. 2110 Décarie
LASALLE 1277 boul. Shevchenko
LACHINE Notre-Dame et 32e Avenue

POINTE-AUX-TREMBLES 11950 Sherbrooke E.
CRÉMAZIE 8965 boul. St-Laurent
ROSEMONT 5680, rue Iberville
AHUNTSIC Fleury et Lajeunesse
MONTREAL-NORD 5630 Henri Bourassa Est
ST-VINCENT DE PAUL 4615 boul. Lévesque

LAVAL 1770 boul. des Laurentides
PIERREFONDS 9006 boul. Lalande
STE-TERESE 156, rue Turgeon
ST-JEROME Centre d'achats Lafontaine
CHATEAUGUAY 116 St-Jean Baptiste
BOUCHERVILLE Centre d'achats La Seigneurie



Magasin #1

Angle Panama et Taschereau, à Brossard

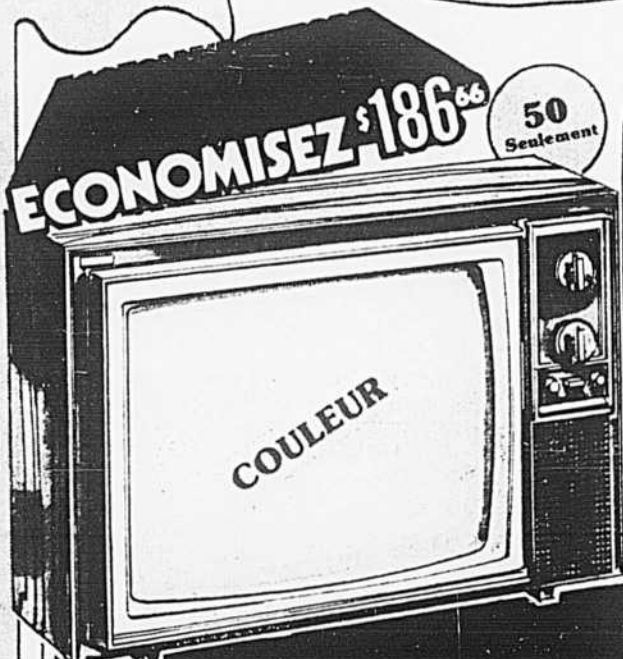
Cadeaux gratuits pour tous! Une rose pour madame (tant qu'il y en aura). Un cigare pour monsieur. Des ballons pour les enfants.

UN GRAND ÉVÈNEMENT DIGNE DE CE NOUVEAU GRAND MAGASIN!

L'enfant Terrible MEUBLES ET APPAREILS ÉLECTRO-MÉNAGERS Bad Boy

Prix de vente au nouveau local seulement

6875 est, JEAN TALON,



ECONOMISEZ \$186⁶⁶ 50 Seulement

COULEUR

JEUDI 9h. ARTICLES BRISE-GLACE

Vous reconnaîtrez cette marque fameuse à première vue!

Télécouleur portatif de 20"

\$333³³ Comptant et emportez.

Notre prix régulier 519.99

Fiable, facile à maintenir, circuit transistorisé à plus de 75%. Contrôle automatique instantané d'intensité de couleur et de nuance. Lampe écran de haute luminosité, synchronisation automatique exacte. Complet avec un an de garantie du fabricant sur toutes les pièces.

AGENCEMENT GRATUIT À DOMICILE

Nous faisons plus que livrer gratuitement: nous plaçons dans votre foyer les articles achetés, exactement à l'endroit qui vous plaît, et ce, sans frais.

LES PLUS FAMEUSES MARQUES RECONNUES

Comme: Dixie, Inghis, King Kall, Lloyd, G.E., Westinghouse, Moffat, Bassett, Liberty, Broyhill, et beaucoup d'autres.

DES REPRÉSENTANTS EXPÉRIMENTÉS

Notre personnel est aimable, serviable; nos représentants sont tous des professionnels, capables de vous guider, de vous aider à faire votre choix.



60 seulement Luxe moderne prix à l'ancienne! Mobilier 4-pièces pour vivre.

\$299⁹⁹

Plus que beau, c'est pratique! Les quatre pièces — sofa, fauteuil, chaise à haut dossier et ottoman — sont recouverts d'Herculon quadrillé brun, le tissu robuste qui s'entretient si facilement! Epais coussins mousse, roulettes devant.

Notre Prix rég. \$429.99

ECONOMISEZ \$130



ECONOMISEZ \$40

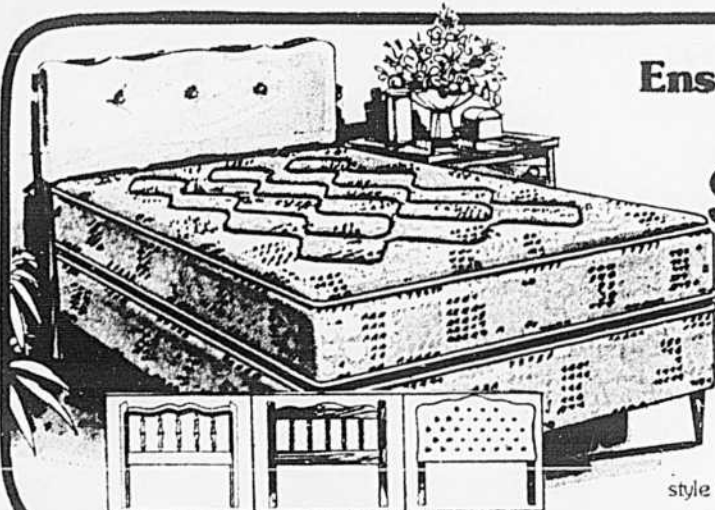
37 Seulement

JEUDI MIDI ARTICLES BRISE-GLACE Berceuse coloniale pivotante

\$39⁹⁹ Comptant et emportez.

Notre prix régulier \$79.99

Un des styles les plus en demande présentement! Fini bois de santal, cadre de bois dur, recouvrement coton, toile aux imprimés rustiques. Traité au Scotchguard!

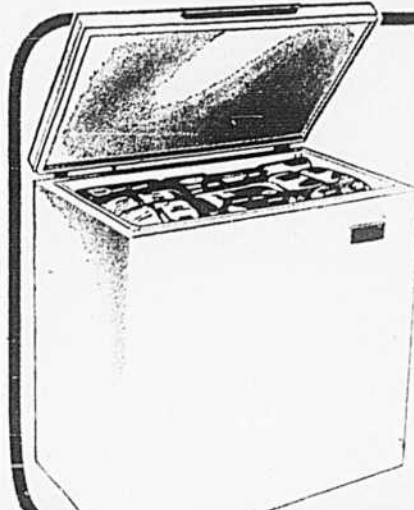


Ensemble continental complet 39 po.

\$78⁸⁸ Complet.

Tout ce dont vous avez besoin — matelas, sommier-boîte et une tête-de-lit de votre choix, pieds et fixations. Un achat dépareillé!

Votre choix de têtes-de-lit — style colonial, provincial français ou coussiné.



Épargne \$40!

Congélateur de marque reconnue

\$199⁹⁹

Notre Prix rég. \$239.99 Pour plus de 275 lbs d'aliments congelés. Caractéristiques de luxe — panier intérieur, couvercle à position réglée, contrôle de température, isolant en fibre de verre. Un placement qui rapporte!

30 seulement

L'enfant Terrible

6875, est Jean Talon st-Léonard

Prix de vente au nouveau local seulement.

OUVRE DEMAIN à 9h. A.M.

Notre prix est le prix régulier affiché sur notre marchandise dans les magasins de notre chaîne.

Ouvert jeudi et vendredi de 9h à 21h samedi de 9h à 17h

OUVERTURE

Prix de vente en vigueur jusqu'au samedi 7 juin 17 h.

Magasin #2



6875, est Jean Talon St-Léonard

**OUVRE
DEMAIN
à 9h.**

C'est la fin de semaine... pour acheter les meubles et les appareils électro-ménagers de marques réputées que vous avez toujours désirés...

C'est la fin de semaine... pour magasiner et épargner chez l'ENFANT TERRIBLE! Jetez un coup d'oeil sur ces spéciaux d'ouverture et vous verrez pourquoi!

ST-LÉONARD

Achats spectaculaires sur place

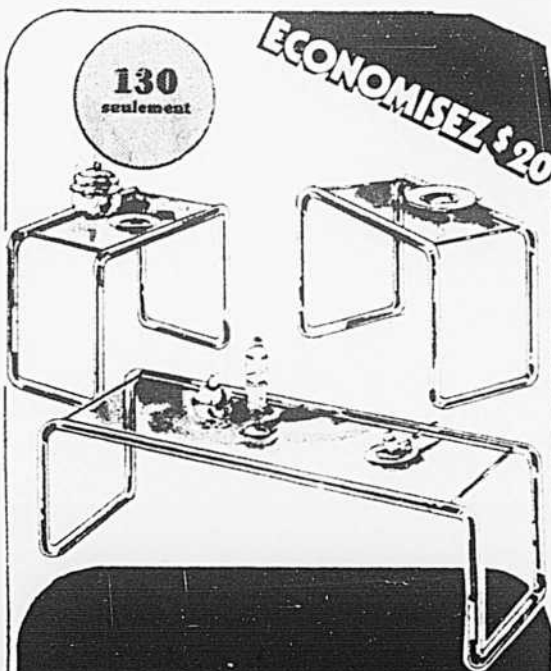
**LIVRAISON
SANS FRAIS
ADDITIONNEL**

**GARANTIE DU
MEILLEUR PRIX
PENDANT 90 JOURS**

Dans les 90 jours de la date d'achat, si vous pouvez trouver un article identique, à meilleur marché, chez un autre détaillant, nous vous consentirons un rabais égal à la différence, plus un boni de 10% de cette différence.

**SATISFACTION
TOTALE
GARANTIE**

Nous garantissons que tout sera fait pour que nos clients jouissent d'une réelle et totale satisfaction. Nous voulons des clients heureux.



130 seulement

ECONOMISEZ \$20

**JEUDI 17 H.
ARTICLES
BRISE-GLACE
AU CHOIX
TABLES CHROME
ET VERRE**

\$19⁹⁹

Chacune

Notre prix rég. 39.99 ch.

Un achat imbattable, tant qu'il y en aura! Tables versatiles pour bibliothèque, salle de séjour. A utiliser avec divan, fauteuil ou seules. A ce bas prix, vous pouvez vous permettre d'acheter les trois! Faites l'arrangement qui vous convient! Dans boîte, prête à assembler.



**Soyez avisé!
Épargnez \$71.11 sur ce mobilier
de chambre contemporain 4-pces.**

Notre Prix rég. \$319.99

\$248⁸⁸

Un super achat pour ceux qui apprécient les lignes sobres et simples des meubles contemporains. Riche fini bois de rose veiné avec juste la touche de noir qu'il faut sur les quatre pièces. Comprend: long chiffonnier, miroir vertical, commode et tête-de-lit ajustable à 54"/60".

Tables de chevet pour seulement \$38.88 chacune.

**Vous pouvez
gagner votre achat
GRATUITEMENT**

Un client chanceux pourra gagner son achat absolument gratuitement, durant cette grande célébration d'ouverture. Venez sur place pour pourriez être ce client chanceux!

**Cadeaux
gratuits
pour tous!**

Une rose pour madame (tant qu'il y en aura).
Un cigare pour monsieur.
Des ballons pour les enfants.

**Super grands
spéciaux
d'ouverture
tout chauds**

Venez tôt et épargnez! Un grand nombre de meubles et d'appareils électro-ménagers seront choisis pour être marqués à des prix EXTRAORDINAIRES. Des articles de qualité et de marques réputées... la plupart en exemplaires uniques... à des rebais qui vous étonneront. Magasinez tôt... ces aubaines s'envoleront vite. Obtenez votre part!

**Numéros de
téléphone chanceux**

Si vous voyez votre numéro de téléphone sur un appareil électro-ménager ou un meuble — vous serez le gagnant d'un cadeau gratuit. Rien à acheter... c'est gratuit, pour vous!

**T-SHIRTS
GRATUITS**

"L'enfant terrible"
Pour les enfants accompagnés d'un adulte.

**Battez
l'horloge!**

Un jeu palpitant! Le casier-veille est monté et est prêt à sonner, n'importe quand et à toute heure de la journée. Si vous êtes en train de magasiner et que l'alarme sonne, vous recevrez un cadeau gratuit. C'est notre façon de vous dire merci!



ECONOMISEZ \$25

YORK

**6,000 B.T.U.
climatisateur
'pose-rapide'**

Pour la plupart des fenêtres standard. Rafraîchit, filtre l'air et déshumidifie. Facile à installer.

\$169⁹⁹

Notre prix rég. \$194.99

ECONOMISEZ \$40

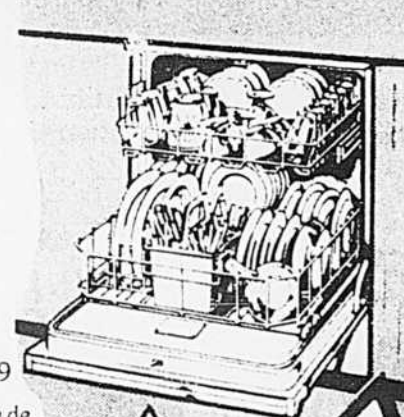
**Lave-
vaisselle 5 cycles
Westinghouse**

Rince/Retient
\$259⁹⁹

Notre prix rég. \$299.99

Modèle encastrable à deux niveaux d'eau de lavage. Ne requiert pas de rinçage préalable.

Quantité limitée



**C'EST TOUT
UN NUMÉRO!**

MEUBLES ET APPAREILS ELECTRO-MENAGERS

Bad Boy

Angle Panama et
Taschereau, à Brossard

CHARGE X

master charge

Pas de versement comptant
financement sur place

**SATISFACTION
TOTALE
GARANTIE**

**GARANTIE DU
MEILLEUR PRIX
PENDANT 90 JOURS**

**LIVRAISON
SANS FRAIS
ADDITIONNEL**

**AGENCEMENT
GRATUIT
À DOMICILE**



BILLETTS POUR LES JEUX OLYMPIQUES EN VENTE AUX MAGASINS HORIZON

HORIZON

Aubaines ~ soleil

Sandales blanches pour dames
Semelle intérieure coussinée et confortable. Semelle compensée très mode.



5 à 10 **3.63**

Sandales en bois
Pour marcher confortablement et en toute fraîcheur cet été.



Dames point. 5 à 8 **3.73**
Fillettes point. 11 à 13 **3.23**

Sandales mules pour dames
Empeigne paille, talon compensé et semelle caoutchouc mousse.



5 à 9 **2.73**

Shorts et bain-de-soleil pour fillettes

Bain-de-soleil
Coton polyester facile d'entretien. Choix de 2 modèles dans diverses teintes

Tailles 2 à 6X **1.43**
Tailles 7 à 11 **1.93**

Shorts
Modèle en polyester, taille élastique. Couleurs estivales.

Tailles 2 à 6X **1.93**
Tailles 7 à 11 **2.93**

Coordonnés en éponge pour dames

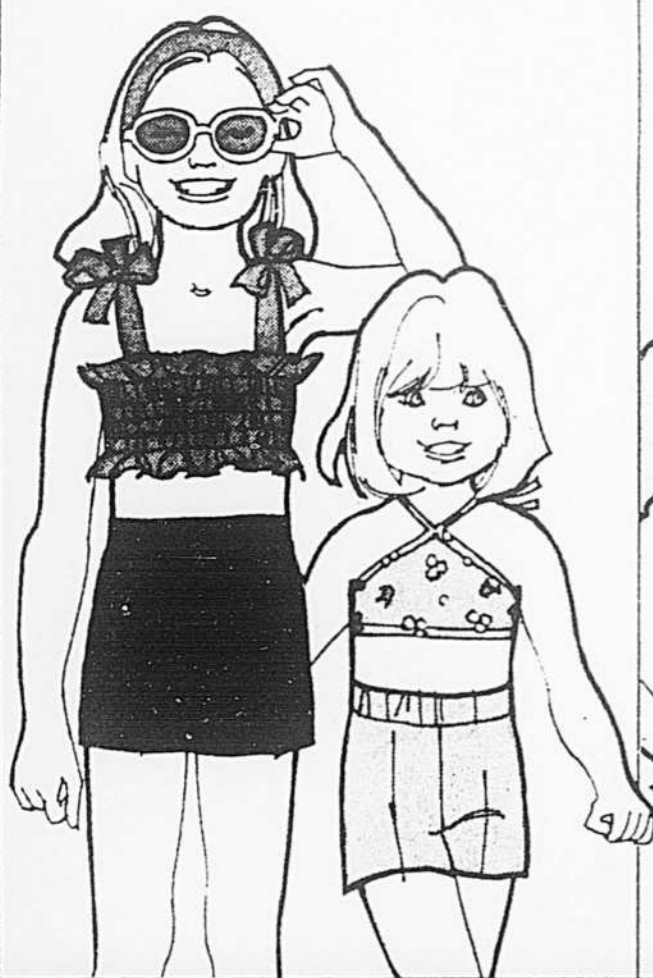
Shorts longs ou courts et T-shirts avec ou sans manches courtes, en coton polyester facile d'entretien. Choix de teintes estivales. Shorts tailles 8 à 18. T-shirts P.M.G.

Shorts longs ou T-shirts à manches courtes **5.43**
Shorts courts ou T-shirts sans manches **4.43**

Corsages imprimés pour dames

Polyester lavable, dans un grand choix d'imprimés mode. Couleurs estivales. Tailles 10 à 18.

Corsages manches courtes **5.93**
Corsages sans manches **4.93**



Voici seulement quelques unes des très nombreuses aubaines hygiène et beauté que vous trouverez à Horizon.

"Vaseline" pour le bain.
Format pratique de 16 onces.



99¢

"Tropic Tan" Huile 4.7 onces; lotion 4.5 onces.



Au choix **89¢**

Fixatif "Adorn" 13 onces



1.49

Désodorisant "Right Guard" de Gillette 6 onces.



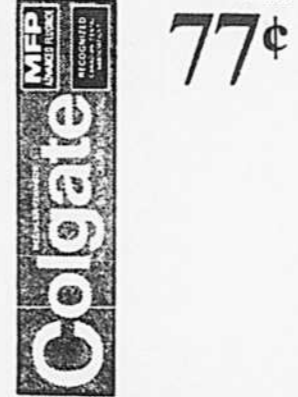
99¢

Shampooing "Earthborn" 350 ml.



1.19

Dentifrice "Colgate" 100 ml.



77¢

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.
Prix en vigueur jusqu'au samedi 7 juin 1975

Adoptez

Le magasin minimarge pensé pour vous **HORIZON**

ROSEMERE 339 Curé Labelle Blvd.

ST. LAURENT 2215-2225 Laurentian Blvd.

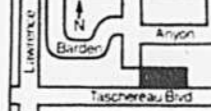
GREENFIELD PARK 801 Taschereau Blvd.

DOMAINE SHOPPING CENTRE 3121 Granby Avenue

MONTENACH MALL 600 Sir Wilfrid Laurier Blvd.

SHOPPING HOURS:

Lun., mar., mer. 9h30 a.m. à 6h p.m.
Jeu., ven. 9h30 a.m. à 9h p.m.
Sam. 9h a.m. à 5h p.m.



LES MAUX DE NOTRE LANGUE PAR PIERRE BEAUDRY (collaboration sociale)

De la mégalobétise

Les journaux nous annoncent la construction d'un ensemble de bâtiments sur l'emplacement du couvent des Soeurs Grises, à Montréal.

Je n'ai pas la compétence voulue pour juger si effectivement on pourrait sauver ce magnifique exemple de notre architecture, ni pour estimer combien cela nous coûterait (car en somme c'est le public qui payerait), et je ne sais même pas si la préservation de la chapelle et la création de certains espaces verts pourraient me consoler de la démolition envisagée.

Mais il est un élément de ce drame — car drame il y a certainement — qui me fait frémir d'épouvante. C'est l'incroyable absurdité qui semble avoir présidé au choix du nom de l'ensemble projeté: Parc de la Chapelle.

On rapporte qu'auparavant, on avait songé à Place de la Tour, puis à Place de la Chapelle, et j'ai bien l'impression qu'on a fini par s'apercevoir de l'incongruité de cet emploi du mot place. Ce qui autorise à croire que même si l'on ne poussera pas le courage jusqu'à corriger les places qui ont déjà été érigées comme de superbes monuments à la gloire de l'ignorance, on comprend au moins qu'il s'agissait là d'une grossière erreur qu'il ne faut pas répéter. Mais hélas! on la répète. Bêtement, aveuglément. Et sans même s'en douter parce qu'on ne sait même pas réfléchir.

Le plus affolant dans tout cet accès de démence, c'est que j'avais souvent moi-même utilisé, pour faire comprendre l'impropriété du mot place dans les cas en question, l'argument que personne ne songerait, par exemple, à donner le nom de parc à un ensemble de ce genre. Et voilà que c'est fait. La même aberration qui a si longtemps confondu la place avec les immeubles qui l'entourent et qui, de là, a amené certains à soutenir que le terrain sur lequel des bâtiments sont construits pouvait lui aussi porter le nom de place, la même incroyable aberration, dis-je, nous a conduits à une déformation tout aussi grotesque du mot parc. A tel point qu'on peut se demander si l'incohérence n'est pas devenue notre patrimoine national.

Il y a à Montréal un assez grand nombre de parcs pour qu'on sache ce que ce mot veut dire. Le Parc Lafontaine est un bel exemple: même s'il est entouré d'immeubles, et même si certains d'entre eux ont pour adresse "Parc Lafontaine", ils ne constituent pas pour autant le parc en question et demeurent au contraire des immeubles.

Rien ne semble plus impossible chez nous, en matière de bêtise, et l'on peut se demander si, pour corriger la fameuse Place des Arts, on n'en viendra pas à lui donner le nom de Parc des Arts, à partir de la même confusion.

Si seulement on avait réfléchi un peu. Si seulement on s'était renseigné. On aurait vu au Supplément du Grand ROBERT la définition suivant du mot COMPLEXE:

Grands ensemble (s) édifiés à des emplacements déterminés, répondant à des besoins d'agrandissement, d'extension, de modernisation. Complexe routier, complexe urbain. Complexe universitaire.

On aurait tout aussi bien pu consulter le Dictionnaire des mots nouveaux, qui donne du même mot la définition et les exemples suivants:

1. COMPLEXE sm. Ensemble de bâtiments, d'installations, groupés en fonction de leur destination commune.

Complexe + adjectif.

Le gouvernement décida d'édifier un nouveau centre qui s'insérerait dans un complexe aérospatial (M. 10.4.69). Un "complexe culturel" comprenant une véritable salle de théâtre de cinq cents places, une Maison pour tous avec différentes salles d'activités et un foyer féminin (M. 20.3.68). Un complexe hôtelier de deux cents chambres avec un restaurant, des boutiques et un garage en sous-sol (M. 19.1.68). L'Institut de virologie et la nouvelle faculté des sciences ne peuvent que contribuer à accroître le rayonnement d'un "complexe" scientifique de premier plan (M. 12.12.67). Un complexe touristique groupant une dizaine d'hôtels, de villas, des magasins, des tennis, golfs, piscines, etc. (E. 2.8.65).

On dit que l'architecte de l'éventuel Parc de la Chapelle est M. Vincent PONTE; ce monsieur doit connaître le français. On dit que les promoteurs sont suisses; ils doivent connaître le français. Tous ont certes dû voir à Courbevoie, non loin de Paris, une réalisation identique dans sa composition et dans son architecture, qui a pour nom COMPLEXE CHARRAS. En voici d'ailleurs la description, tirée du numéro du 5 mars 1971 de l'Argus, journal français des assurances (parce que l'ensemble en question appartient au groupe UAP, c'est-à-dire l'Union des assurances de Paris):

UN ENSEMBLE EXCEPTIONNEL

Rappelons qu'il est construit sur l'emplacement de l'ancienne caserne Charras, qui n'occupait pas moins de 6 ha 15 au centre de Courbevoie, surface qui porta à quelque 10 ha celle dont disposait déjà la Semicle du fait de précédentes acquisitions.

La Semicle est une société de promotion immobilière dont l'U.A.P. est le principal actionnaire. Son Président est d'ailleurs M. Stemer, Directeur Général des opérations immobilières de l'U.A.P.

Le complexe Charras fut commencé il y a 6 ans, après 6 années également de "pensées préparatoires".

Il comprend tout d'abord un immense volume de liaison, le Zodiaque: 4 étages de béton (carré de 175 m de côté) comprenant notamment les garages et les équipements pour tous les immeubles.

Du niveau supérieur de "Zodiaque", baptisé le Forum, émergent "Le Verseau" (10 étages, 290 logements); "Les Gémeaux" (25 étages, 452 appartements) et "Les Poissons" (la plus grande tour d'Europe: 129 m, 42 étages, dont les 10 plus élevés sont réservés aux bureaux de l'U.A.P. et notamment à ses services d'informatique. Les Poissons comportent 285 appartements plus un centre médical).

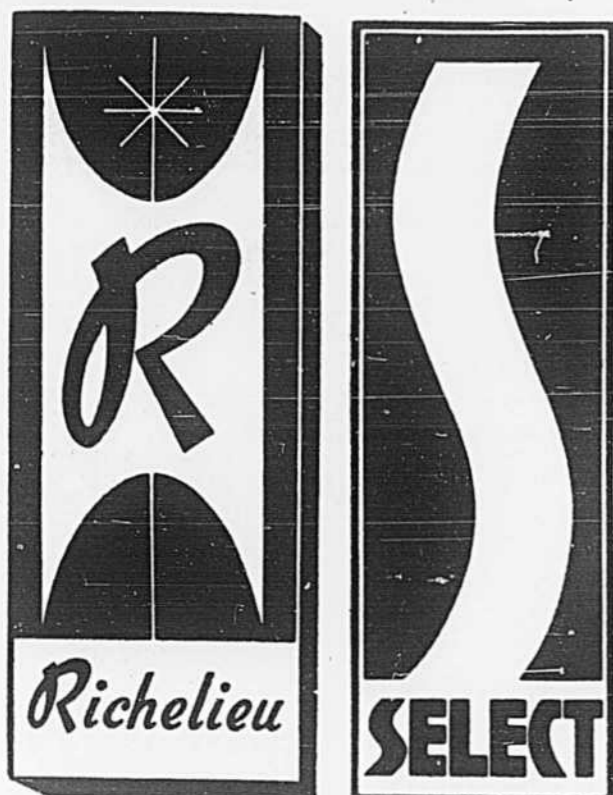
Le Verseau est une réalisation de l'O.P.H.L.M. de Courbevoie; les deux autres ont été construits par la Semicle.

En complément réalisé et en cours de réalisation: un bâtiment administratif et culturel, une crèche de 40 lits, une école maternelle, un hôtel de 500 chambres.

Dans l'infrastructure du Zodiaque, on trouve: un vaste centre commercial, un atelier d'informatique, une piscine, une patinoire, un grand marché, 1.300 places de garage privé, 700 places de garage public et une station-service.

Et finalement, pourquoi n'a-t-on pas demandé aux dirigeants des Caisses Populaires pourquoi ils avaient, de concert avec l'Office de la langue française et sur mes instances comme sur celles de bien d'autres, décidé d'appeler leur propre ensemble COMPLEXE DESJARDINS?

En l'occurrence, il me semblerait pour le moins raisonnable, ne serait-ce que pour réparer l'injure causée à la mémoire d'un grand Québécois par la démolition d'une partie de son oeuvre, de nommer la nouvelle construction COMPLEXE BOURGEOU.



on est tout à vous

NOUS SOMMES DISTRIBUTEURS DE BOEUF ET DE PORC DE QUALITÉ. "MERITE", UNE GARANTIE D'EXCELLENCE...



NOS VIANDES SONT GARANTIES À 100% OU ARGENT REMIS



MARGARINE MOLLE "FLEISCHMANN" PQT 2-8 OZ **87c**

MARGARINE "BLUE BONNET" PQT 3 LB **1.99**

DESSERT EN GELÉE "ROYAL" SAVEURS VARIÉES PQT 3 OZ **25c**

POUDING INSTANTANÉ "ROYAL" SAVEURS VARIÉES PQT 4 OZ **32c**

CHOCOLAT MI-SUCRÉ "CHIPITS" CELLO 12 OZ **1.19**

CAFÉ MOULU "CHASE & SANBORN" SAC 1 LB **1.19**

CAFÉ INSTANTANÉ "CHASE & SANBORN" PQT 10 OZ **2.09**

THÉ EN SACHETS ORANGE PEKOE "TENDER LEAF" BTE 60'S **1.03**

PRODUITS

RS PAPIER-MOUCHOIRS 2 ÉPAISSEURS BTE 200'S 54c
TISSU HYGIÉNIQUE COULEURS VARIÉES CELLO 2 ROUL 54c
BOISSON "ORANGE" "RAISIN" BOUT. 64 OZ 77c
EAU DE JAVELLE PLAST. 128 OZ 89c
HARICOTS VERTS OU JAUNES QUALITÉ CHOIX BTE 19 OZ 32c
POIS VERTS QUALITÉ CHOIX BTE 19 OZ 34c
CURE-OREILLES BTE 180'S 69c

ORANGES MAROCAINES (LATE) IMPORTÉES GROSSEUR 88 DOUZ. **88c**

TRANCHES DE FROMAGE CANADIEN "KRAFT" ENVELOPPÉES INDIVIDUELLEMENT PQT 32 OZ **2.29**

SOUPE AUX LÉGUMES OU TOMATES "AYLMER" BTES 10 OZ **4.75c**

DÉTERSIF EN POUDRE "TIDE" BTE 5 LB **2.09**

POULETS CONGELÉS CANADA CATÉGORIE "A" 3 À 4 LB **65c**

FILETS DE GOBERGE CONGELÉS, "CORVETTE" BTE 3 LB **2.29** LB **79c**

SMOKED MEAT "MERITE" ENV. 2 OZ **4.109**

CANARDS CONGELÉS "BROME LAKE" CANADA CATÉGORIE "A" 4 & 8 LB LB **95c**
BOEUF HAUT-CÔTÉ HACHÉ LB **88c**

ÉPAULE DE PORC FUMÉ "MERITE" GENRE PICNIC 5 A 7 LB LB **79c**

BACON "MERITE" PQT 1 LB 1.29	SAUCISSON DE BOLOGNE MORCEAU 2 LB ET PLUS "MAPLE LEAF" LB 59c	PIZZA NATURE AUX TOMATES "MARTIN" CH. 13 OZ 59c
SAUCISSES FUMÉES "MERITE" PQT 1 LB 75c	JAMBON CUIT TRANCHE "MAPLE LEAF" PQT 6 OZ 95c	SAUCISSON PEPPERONI "MARTIN" LB 99c
SAUCISSES PORC & BOEUF "MERITE" LB 75c	SAUCISSON EUROPÉEN ASSORTI "MINI DELI" CH. 8 OZ 89c	CRETONS "MARTIN" LB 99c

JUS DE TOMATES QUALITÉ FANTAISIE "BRIGHTS" 4 BTES 19 OZ **1.00**

MAYONNAISE "KRAFT" PQT 24 OZ **1.19**

VINAIGRETTE "KRAFT" FRANÇAISE, ITALIENNE, CATALINA, COLESRAW HERBES ET AIL BOUT. 8 OZ **51c**

SAUCE BAR-B-CUE "GAZA" 3 BTES 14 OZ **1.00**

NECTAR DE PRUNEAUX "WELCH" BOUT. 40 OZ **89c**

ASSOULIT LES TISSUS "DOWNY" PLAST. 66 OZ **1.69**

NOURRITURE AU BOEUF POUR CHIENS "TOP CHOICE" PQT 72 OZ **2.39**

NOURRITURE POUR CHATS "PUSS'N BOOTS" SAVEURS VARIÉES 4 BTES 15 OZ **95c**

POIRES BARTLETT EN MOITIÉS "AYLMER" QUALITÉ CHOIX BTE 19 OZ **55c**

GELÉE DE RAISIN "KRAFT" PQT 9 OZ **59c**

Produits Santé & Beauté

Boulangerie • Biscuits

PAIN DE VIANDE "PREM" BTE 12 OZ **73c**

GELÉE DE FRAISE "KRAFT" PQT 9 OZ **69c**

SAVON DÉSODORISANT "ZEST" PQT 4 RÉG. **99c**

GÂTEAUX de VACHON "JOS-LOUIS" BTE 6'S **1.09**

CONFITURE DE FRAMBOISES PURE "KRAFT" PQT 24 OZ **1.69**

CHOCOLAT "CADBURY'S" MACARONS, BUDS CELLO 6 OZ **69c**

DÉSODORISANT POUR LES PIEDS "FOOT GUARD" AEROSOL 6 OZ **1.59**

TARTES "MEILLEUR" SAVEURS VARIÉES CH. 14 OZ **59c**

CONFITURE D'ANANAS PURE "KRAFT" PQT 9 OZ **59c**

CHASSE-MOUSTIQUES "OFF" AEROSOL 150 MI **1.49**

PANSEMENTS ADHÉSIFS "WHITE CROSS" BTE 100'S **1.39**

GAUFRETTES ASSORTIES "DAVID" CELLO 10 OZ **79c**

FARINE TOUT USAGE "ROBIN HOOD" 1 LB GRATIS SAC 8 LB **1.26**

FRAISES FRAÎCHES IMP. DE CALIFORNIE CANADA NO 1 CONT. 1 CHOP **49c**

BOULES ABSORBANTES "PENATEN" BTE 55'S **45c**

BISCUITS TARTE AUX FRAISES "DAVID" CELLO 16 OZ **79c**

LAITUE ICEBERG IMP. E.-U. GROSSEUR 24 CANADA NO 1 CH. **43c**

BROCOLI FRAIS IMP. E.-U. GROSSEUR 14 CH. **55c**

NETTOYEUR POUR DENTIFIERS "EFFERDENT" BTE 28'S **79c**

RINCAGE-CRÈME "TAME" 50% EN PLUS GRATIS BOUT 12 OZ **1.05**

PIMENTS VERTS GROSSEUR LARGE LB **49c**



COMBATTEZ L'INFLATION... PENSEZ À NOS PRODUITS-MAISON! ILS SONT SYNONYMES DE QUALITÉ SUPÉRIEURE À PRIX AVANTAGEUX.



NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS DANS TOUS LES RAYONS ET DE CORRIGER LES PRIX INCORRECTS RÉSULTANT D'UNE ERREUR D'IMPRESSION.
SPÉCIAUX EN VIGUEUR JUSQU'AU SAMEDI 7 JUIN 1975 INCLUSIVEMENT.

LE MONDE

PIERRE ST-GERMAIN

Un référendum au creux de la vague au Royaume-Uni

Le référendum — le premier dans l'histoire des îles britanniques — qui se déroule demain au Royaume-Uni semble mettre davantage en jeu l'avenir du Parti travailliste que le maintien de ce pays-pas-comme-les-autres dans la Communauté économique européenne.

Selon les sondages d'opinion publique, les électeurs vont se prononcer, par une forte majorité, contre le retrait de Londres du Marché commun constitué en 1958. Si tel est le cas, la gauche du Labour subira une défaite dont l'une des conséquences pourrait être son exclusion du gouvernement, sinon du parti, lequel n'a accédé au pouvoir, en octobre dernier, qu'avec une marge de deux sièges.

Au contraire, dans l'éventualité — improbable, il est vrai — d'un échec des partisans du maintien dans la CEE, la position de M. Harold Wilson à la tête du Labour et du gouvernement serait mise en question. Il pourrait s'ensuivre de nouvelles élections générales au moment où le Royaume-Uni s'enlise dans la crise économique et sociale la plus grave depuis la Deuxième Guerre mondiale.

Les profondes dissensions qui déchirent le Labour amenuiseraient ses chances de victoire. Plusieurs observateurs estiment que les Tories ne seraient guère mieux placés et qu'un gouvernement d'union nationale serait alors la planche de salut.

Le "bourgeois rouge"

Sept des 23 ministres travaillistes, dont celui de l'Industrie, M. Anthony Wedgwood Benn, qualifié de "bourgeois rouge", ont mené la lutte contre le maintien dans la CEE avec le concours des principaux syndicats. Les Tories et les autres partis d'opposition sont beaucoup moins divisés que le Labour, à ce sujet, et leurs chefs se retrouvent avec M. Wilson dans le camp des pro-CEE.

Fait paradoxal, le camp des anti-Marché commun regroupe, aux côtés de l'aile marchande travailliste et des communistes, des éléments réactionnaires comme M. Enoch Powell, ex-conservateur passé aux loyalistes d'Irlande du Nord. D'autre part, les indépendantistes écossais et les nationalistes gallois ont apporté de l'eau au moulin des adversaires de la CEE.

Dans ces conditions, on comprend que les électeurs soient plongés dans la confusion. D'autant plus que la campagne pour le référendum a provoqué une guerre de statistiques contradictoires sur les bienfaits ou les désavantages résultant de l'entrée de la Grande-Bretagne dans le Marché commun.

Les gros sous

L'une des exigences de la Grande-Bretagne pour son maintien dans la CEE, où elle a été admise en 1973, sous le gouvernement Tory, portait sur sa contribution au budget communautaire. Il a été convenu qu'elle pourra obtenir, dans la limite d'un plafond annuel de 800.000.000, le remboursement de son apport si les difficultés de son économie persistent.

Un pays ingouvernable

Londres a aussi obtenu gain de cause, en partie du moins, sur la question des exportations de produits laitiers néo-zélandais en Europe, qui bénéficieraient de tarifs préférentiels, ainsi que sur celle d'une aide accrue aux pays sous-développés d'Asie, d'Afrique et des Antilles membres du Commonwealth.

Cependant, le point le plus sensible — pour les Britanniques — de l'adhésion de la Grande-Bretagne à la CEE n'a pas été abordé par les Neuf. C'est celui de la préservation de la souveraineté nationale. Les anti-Marché commun affirment que celle-ci sera amoindrie dans le cadre d'un super Etat bureaucratique si les électeurs répondent oui à la question qui leur sera posée demain.

Quoi qu'il en soit, l'entrée de la Grande-Bretagne dans la CEE n'a pas empêché l'économie britannique de se détériorer. La livre est à son niveau le plus bas depuis 1971. L'inflation atteint plus de 20 p. cent et le chômage touche plus de 700.000 travailleurs. La production industrielle n'a cessé de baisser. Le pays ne produit pas plus aujourd'hui que pendant la semaine de trois jours imposée au cours de l'hiver 1974 par la grève des mineurs qui fit perdre le pouvoir aux conservateurs.

Comme l'a souligné un commentateur américain qui a rendu furieux M. Wilson, champion de l'opportunisme, la Grande-Bretagne paraît devenir ingouvernable et sa structure sociale archaïque menacée de s'effondrer.



Des tanks israéliens se retirent à des nouvelles positions au Sinaï. Israël a commencé à retirer des troupes, des tanks et des missiles, hier. Le ministre israélien de la Défense, M. Shimon Peres, a dit que ce retrait progressif serait completé tôt aujourd'hui, un jour avant la réouverture du canal de Suez.

Ford a gagné son pari européen

ROME (UPI, AFP) — Le président Ford a terminé un périple européen qui a "donné de bons résultats dans la réalisation de la paix" et s'est envolé vers les Etats-Unis après un dîner avec les dirigeants italiens et une rencontre avec le pape Paul VI. Encouragé par le sommet de Bruxelles, ses pourparlers avec le président égyptien, Anouar El Sadate, sur le Moyen-Orient et des manifestations amicales de bonne volonté en Italie, Ford a dit qu'il fera rapport sur le voyage au cours d'une allocution qu'il prononcera, aujourd'hui, aux cérémonies de collation des grades à l'Académie militaire américaine.

Dans l'entourage du président, et à la lumière des différentes déclarations officielles ou indiscretions des hauts fonctionnaires américains, on résume comme suit les principaux résultats de cette tournée d'une semaine qui a mené successivement le président à Bruxelles, Madrid, Salzbourg et Rome:

● **SOMMET ATLANTIQUE:** Le président était venu à Bruxelles, à un sommet qu'il avait tenu à convoquer, pour prouver que les revers indochinois n'ont pas remis en cause le leadership américain sur l'ensemble du camp occidental. M. Ford a donc réaffirmé sans peut-être convaincre complètement tous ses partenaires qu'ils pouvaient compter plus que jamais sur le maintien des forces américaines en Europe. Mais en corollaire, il les a invités sur un ton très

autoritaire à accroître leur propre effort de défense, et il les a mis en garde contre la tentation de la participation partielle et des arrangements spéciaux au sein de l'Alliance.

● **CONFLIT GRECO-TURC:** M. Ford n'était visiblement pas fâché d'apparaître à Bruxelles dans un rôle d'arbitre en recevant tour à tour les Premiers ministres des deux pays, et de pouvoir ainsi s'attribuer le mérite de la reprise du dialogue direct entre eux le 21 mai. Pour M. Ford, une des retombées positives de ces initiatives est sans doute de marquer, aux yeux du Congrès à Washington, que la diplomatie américaine est active dans ce conflit et que la Chambre des représentants serait donc mal venue de refuser la levée de l'embargo sur les livraisons d'armes américaines à la Turquie, que le Sénat avait votée à une seule voix de majorité le mois dernier.

● **ESPAGNE:** Les tentatives américaines pour vendre à l'OTAN l'Espagne en tant que composante essentielle et respectable de la défense atlantique se sont soldées par un échec, le plus net de cette tournée. Le président Ford n'a eu le 31 mai à Madrid avec le général Franco, qui accusait ses 62 ans, qu'un entretien de cinq minutes en tête à tête et d'une demi-heure en séance élargie. Par contre, il s'est entretenu, seul et sans intermédiaire, avec le prince don Juan Carlos, successeur désigné du caudillo. Il a ainsi montré, comme l'avait discrète-

ment annoncé le haut fonctionnaire américain, que la préoccupation majeure des Etats-Unis n'est pas d'apporter un soutien moral à un Franco vieillissant, mais de préparer l'après-fraquisme.

● **PROCHE-ORIENT:** Le sommet Ford-Sadate de Salzbourg, les 1er et 2 juin, a constitué le plat de résistance du voyage. Du côté américain, on a insisté sur le caractère exploratoire des entretiens, et sur le fait qu'aucune décision ne pourrait intervenir avant que le réexamen des options au Proche-Orient n'ait été complété par les entretiens Ford-Rabin, qui doivent se tenir les 11 et 12 juin à Washington.

Il semble apparent qu'on envisage sérieusement une reprise de la politique des petits pas, avant l'échec redouté d'un retour à la conférence de Genève. Mais M. Kissinger souligne en privé qu'il ne se relancerait dans une nouvelle navette entre les capitales adverses au Proche-Orient que s'il était à l'avance presque assuré de son succès.

● **ESCALE ROMAINE:** Du côté américain, on n'attendait guère plus des entretiens avec un gouvernement italien fragile, à 12 jours des élections provinciales et municipales, qu'une réaffirmation de principes communs sur l'Europe et les problèmes énergétiques en particulier. En filigrane se pose cependant sans doute le problème d'une éventuelle entrée des communistes italiens dans un futur

gouvernement, mais les Américains, qui n'ont jamais caché leur réticence à ce propos, demeurent discrets.

La rencontre finale d'une heure avec le pape Paul VI constitue un élément indispensable à toute visite à Rome d'un chef d'Etat américain. Aucun président ne peut négliger, un an avant de demander le renouvellement de son mandat, la consécration morale que représente une audience pontificale auprès de l'important électoral catholique américain. Car les préoccupations de politique intérieure ne peuvent évidemment être absentes de cette grande entreprise européenne. M. Ford, qui avait voulu montrer son énergie en réagissant avec force lors de l'affaire du Mayaguez, estime qu'il vient de rehausser son image de marque en apparaissant cette fois en président négociateur, aussi respecté par le président Sadate que par les dirigeants européens, que ce vétéran de la politique internationale qu'était Richard Nixon. Son entourage n'a cessé d'insister durant cette semaine sur le fait que c'était bien le président et non M. Kissinger qui avait assumé l'essentiel des conversations. Le président Ford a prouvé par le ton de ses réponses face aux journalistes et de ses déclarations officielles qu'il a pris de l'assurance et qu'il ne s'est pas lancé sans une sérieuse étude de ses dossiers dans cette épreuve redoutable qu'est un voyage de ce genre.

Hanoi veut normaliser ses rapports avec les USA

HANOI (AFP) — Le Premier ministre de la République démocratique du Nord-Vietnam, M. Pham Van Dong, a officiellement offert, hier après-midi, au gouvernement des Etats-Unis, et non plus comme c'était le cas jusqu'à présent au peuple américain de normaliser les rapports entre les deux pays.

M. Pham Van Dong qui prenait la parole, à l'occasion de la réunion de la nouvelle Assemblée nationale issue des élections du 6 avril dernier, a toutefois posé un certain nombre de préalables. Nous exigeons du gouvernement des Etats-Unis, a-t-il déclaré, qu'il respecte l'article un et l'article quatre de l'accord de Paris concernant les droits nationaux fondamentaux du Vietnam (indépendance, souveraineté, réunification, intégrité territoriale) et qu'il applique scrupuleusement l'esprit de l'article vingt et un au sujet des obligations américaines dans la contribution au pansement des blessures de guerre causées aux deux zones du Vietnam par la criminelle guerre d'agression américaine.

Sur cette base et sur le principe de l'égalité et des avantages réciproques, a poursuivi M. Pham Van Dong, le gouvernement de la RDVN normalisera ses relations avec les Etats-Unis dans l'esprit de l'article vingt-deux sur le Vietnam et règlera avec eux les autres questions en suspens.

C'est la troisième fois en l'espace de trois jours, notent les observateurs à Hanoi, que le gouvernement nord-vietnamien rappelle aux Etats-Unis qu'il est prêt à normaliser ses rapports avec l'Amérique. C'est cependant la première fois, hier, qu'il l'a fait de façon aussi solennelle par la voix de son Premier ministre, et de façon aussi directe, en s'adressant non plus aux citoyens américains, ou au peuple américain, selon l'expression d'usage, mais au gouvernement lui-même.

Cette proposition, rappellent les observateurs, n'est pas entièrement nouvelle. Déjà en 1973, lors de la visite à Hanoi de M. Henry Kissinger, il n'était pas rare d'entendre des interlocuteurs nord-vietnamiens déclarer qu'une page d'histoire pouvait être définitivement tournée avec les Américains, dans la mesure où leur désengagement en Indochine serait total, et qu'ils apporteraient leur contribution à son redressement économique. Prononcée hier devant 424 députés récemment élus cette proposition prend toutefois une autre résonance.

Il y a également une visée économique évidente dans les déclarations de M. Pham Van Dong: plus importante sera l'aide, plus rapide sera le relèvement d'une économie détruite au nord par trente ans de guerre et pratiquement inexistant au sud.

Israël ne parle plus de guerre avec l'Egypte

TEL AVIV, (UPI, AFP) — Le Premier ministre israélien Rabin a déclaré hier soir au cours d'une interview télévisée que si Le Caire refuse, après la réouverture du canal de Suez, de laisser transiter le fret à destination d'Israël, l'Etat juif "ne réagira pas par une action militaire, mais dans le cadre du processus de négociation."

Selon les Israéliens, l'accord de désengagement conclu en 1974 comporte une clause secrète prévoyant ce transit après la réouverture de la voie d'eau. Expliquant le sens de sa prochaine visite à Washington, M. Rabin a déclaré qu'elle permettrait de sonder les chances d'un nouvel accord intérimaire israélo-égyptien. Il s'agira, a précisé le Premier ministre "de définir une orientation qui comportera plus d'une étape en ce qui concerne la question concrète" du nouvel accord.

Pour M. Rabin, la restitution à l'Egypte de la totalité du Sinaï serait possible si des éléments des forces israéliennes pouvaient y demeurer stationnés durant vingt à cinquante ans pour garantir la liberté de navigation dans les détroits de Tiran et l'accès du port d'Eilat. Bien entendu, M. Rabin "ne dit pas qu'une telle formule serait valable pour tous les territoires (occupés)".

Par ailleurs, l'agence Tass a estimé hier que la décision d'Israël de réduire ses forces dans la zone de désengagement du Sinaï est un geste de propagande dénué de toute signification militaire, illustrant l'idée que l'on se fait à Tel Aviv de la diplomatie des petits pas.

Le gouvernement israélien, écrit l'agence soviétique, n'a rien changé d'un iota sa politique étrangère et sa décision n'affaiblira en aucune façon le potentiel militaire israélien dans le Sinaï occupé.

Du lundi au vendredi à 13h35

A la télévision de Radio-Canada

Superviseur de la série: Jean Lefort.

Résseau-soloil Vacances et décentralisation: deux des thèmes adoptés par les 13 villes du Canada qui participent à la série est été. Des émissions en provenance de Moncton, Rimouski, Capleton, Rivière-du-Loup, Québec, Trois-Rivières, Sherbrooke, Longueuil, Rouyn, Ottawa, Toronto, Winnipeg et Edmonton.

La situation au Cambodge demeure un mystère complet

BANGKOK (AP) — Un rideau de silence est tombé sur le Cambodge depuis la libération de Pnom Penh par les Khmers rouges, le 17 avril dernier. Les quelques informations qui parviennent de la capitale cambodgienne donnent pourtant à penser qu'une longue période d'isolement international est prévue par les nouveaux dirigeants pour mettre en place une société révolutionnaire.

Savoir qui dirige actuellement à Pnom Penh reste toujours un mystère. Les observateurs occidentaux n'avaient jamais pu déterminer avec précision quelle était la faction dominante du mouvement khmer rouge dans les maquis. Depuis leur accession au pouvoir, la situation ne s'est pas clarifiée.

M. Khieu Samphan, vice-premier ministre, est généralement considéré comme l'homme fort du mouvement. Récemment, un certain nombre d'émissions de radio en provenance du Cambodge ont mentionné son nom suivi de ses fonctions de ministre de la Défense et de chef des forces armées.

Mais des informations non confirmées fournies par des réfugiés font état de son assignation à résidence et de sa mise à l'écart, à la manière du prince Norodom Sihanouk, chef de l'Etat toujours absent du Cambodge, et du chef du gouvernement, M. Penn Nouth.

Les quelques éléments d'informations ou de commentaires diffusés sur les ondes de Radio-Pnom Penh sont généralement anonymes. Parfois, ils sont attribués au ministre de l'Information du GRUNC, M. Hou Nim.

Contrairement au GRP sud-vietnamien dont les émissions abondent de descriptions d'événements et de messages à la population, Radio-Pnom Penh continue à flétrir les "crimes des impérialistes américains et de leurs laquais" et à saluer la bravoure et l'honnêteté des révolutionnaires khmers.

La nouvelle diplomatie cambodgienne y est qualifiée de neutraliste et de non-alignée dans le respect de tous les autres régimes politiques.

Plusieurs fois a été affirmé le principe selon lequel ne sera autorisée sur le sol khmer aucune base militaire étrangère. Selon des observateurs occidentaux, cette insistance vise surtout les communistes vietnamiens qui ont longtemps utilisé le territoire cambodgien comme bases de départ de leurs actions de libération.

Selon les journalistes étrangers restés les derniers dans l'ambassade de France à Pnom-Penh, deux catégories de Khmers rouges au moins se sont manifestées le jour de la libération: d'une part, les jeunes soldats qui, arrivés les premiers dans la capitale, ont embrassé les habitants; d'autre part, les vétérans des maquis qui ont par la suite donné l'ordre d'évacuation précipitée de la ville.

Selon les informations données par Radio-Pnom-Penh, le nouveau régime semble adopter une ligne politique de repli sur soi et de rejet puritain des modes de vie occidentaux. La mode vestimentaire, la musique et la littérature occidentales dénoncées pour leur corruption sont accusées d'avoir participé au plan américain d'asservissement du Cambodge.

La radio fait aussi l'éloge des cheveux courts et des vêtements amples. Elle met également l'accent sur le thème de la purification tant physique que spirituelle, donnant en exemple les actions de nettoyage de la ville de ses ordures ainsi que l'élimination des habitudes américaines.

La rareté relative des informations en provenance du Cambodge donne à penser que les nouveaux dirigeants du pays rencontrent des problèmes sérieux de communications et d'organisation.

Pourtant, ils semblent satisfaits du repli sur eux-mêmes. Les contacts entre Pnom Penh et l'Occident sont très réduits et aucun voyage à l'étranger n'est en vue.

Nouvel ultimatum des socialistes portugais

LISBONNE (PC, AFP) — Des troupes ont ouvert le feu devant une prison et une petite bombe a endommagé les bureaux d'une compagnie de navigation aérienne brésilienne, hier, la veille du départ du président Francisco da Costa Gomes pour une vi-

site en France, du 4 au 6 juin.

Les soldats ont tiré au-dessus de la tête de manifestants maoïstes devant la prison Caxias, où plusieurs centaines de leurs camarades sont détenus.

La bombe, lancée d'une auto qui filait à grande vitesse, a fait voler en éclats les carreaux du bureau à Lisbonne de la compagnie aérienne brésilienne d'Etat Varig. Personne n'a été blessé, mais l'explosion a également fait voler en éclats des carreaux de la compagnie aérienne Canadienne Pacifique, dont les bureaux sont voisins du Varig.

Cet incident s'est déroulé, tandis que des sources bien informées déclaraient que les socialistes ont donné jusqu'à la fin de la semaine aux dirigeants militaires pour que reprenne la publication au journal du parti. Autrement, ils quitteront le gouvernement.

Cet ultimatum a été lancé vendredi dernier au Conseil de la révolution au cours d'une réunion qui semblait avoir désamorcé la crise.

Cette demande, que les socialistes qualifient de non négociable, a été gardée secrète jusqu'à maintenant pour permettre aux militaires de persuader tranquillement les typos communistes, qui ont provoqué l'épreuve de force, ont précisé ces sources.

La visite que le chef de l'Etat portugais rend à M. Giscard d'Estaing permettra sans doute, estiment les observateurs, de faire un tour d'horizon des rapports entre les deux pays, au regard des récents développements de la situation politique au Portugal.

La présence aux côtés du général Costa Gomes du ministre portugais du Commerce extérieur, M. Silva Lopes, permet en outre de penser que la situation des échanges commerciaux entre les deux pays sera également examinée. M. Ernesto Melo Antunes, ministre des Affaires étrangères, se rendra également en France avec le président Costa Gomes, qui se rendra ensuite en Rouma-

Le Laos veut garder les Américains

VIENTIANE, Laos (PA) — Le Laos, de plus en plus dominé par le Pathet lao, formation à orientation communiste, veut toujours maintenir des relations diplomatiques avec les Etats-Unis et veut également recevoir de l'aide économique, a déclaré hier M. Philip Habib, sous-secrétaire d'Etat américain.

Les récentes tracasseries subies par les diplomates américains et le personnel de l'agence américaine pour le développement international ont été provoquées par une mauvaise compréhension des relations historiques entre les Etats-Unis et le Laos, a ajouté M. Habib après deux jours de pourparlers dans la capitale laotienne.

Pendant ce temps, des anciens mercenaires d'une tribu montagnarde, qui avaient combattu pour les Etats-Unis, étaient exhortés par certains membres de la tribu à fuir aux Etats-Unis où une vie "heureuse et libre" serait possible, a affirmé un leader politique Meo (la tribu en question).

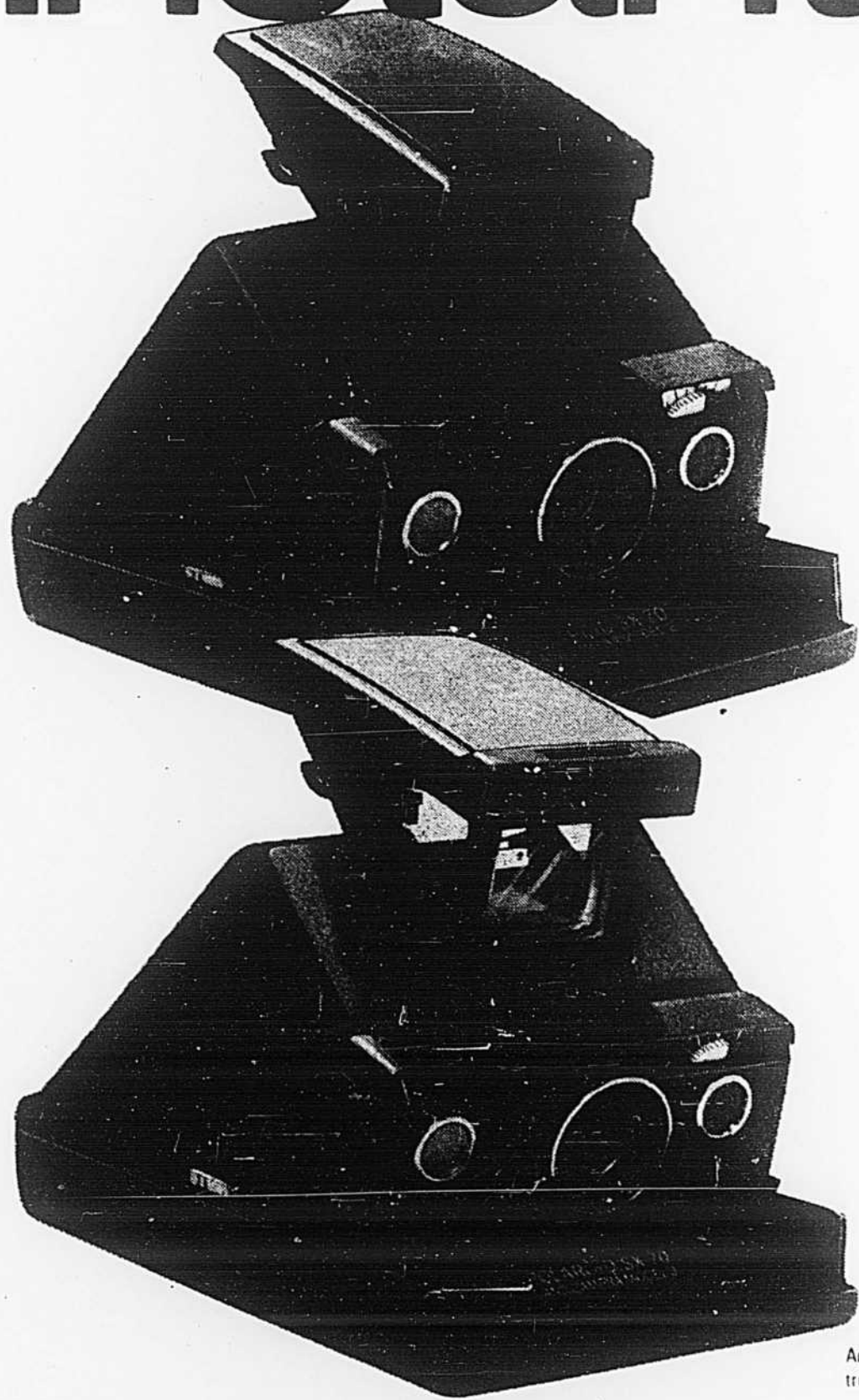
Habib a indiqué que les dignitaires laotiens, tant de la droite que de la gauche, lui ont dit qu'ils veulent que l'ambassade américaine demeure au Laos et que l'aide se poursuive, mais sans conditions.



la Baie
D'HUDSON

l'image instantanée

Un cadeau magnifique pour papa : un appareil photo Land de Polaroid



Super Shooter Land de Polaroid.

Un excellent appareil photo à un prix très avantageux. Utilise six types de films instantanés, dont le nouveau film Polacolor 2. Caractéristiques:

- obturateur électronique
- objectif de type téléobjectif
- "chambre noire" permettant de développer chaque photo hors de l'appareil
- viseur réglable automatiquement
- flash incorporé
- blocage du déclenchement évitant les expositions accidentelles
- boîtier solide

26⁹⁹

Polaroid SX-70 modèle 2.

Nouvel appareil Polaroid révolutionnaire! Vous devez le voir pour le croire... Appareil photo électronique automatique. Il vous suffit de cadrer, de mettre au point et de déclencher en pressant le bouton électrique rouge. Une splendide photo couleur se développera sous vos yeux, à la lumière du jour, sans gâchis, sans pellicule à jeter. Le modèle deux est recouvert de plastique noir.

129⁹⁹

facilités de paiement sur demande

Polaroid SX-70 modèle 3.

Le dernier-né des appareils Polaroid SX-70. Son prix étonnamment bas le met à la portée de toutes les bourses. La mise au point ne se fait pas à travers le viseur, celui-ci ne sert qu'au cadrage et à l'évaluation de la distance. Mais toutes les autres caractéristiques des appareils SX-70 se retrouvent dans cet appareil. Les photos se développent de la même façon, au grand jour, sous vos yeux.

99⁹⁹

facilités de paiement sur demande

Achats au magasin seulement. Rayon 714: cameras et appareils photo. Rez-de-chaussee centre-ville, Versailles, Laval, Dorval, Rockland et Boulevard

Méfiez-vous... Des photographes "invisibles" se serviront d'appareils Polaroid pour vous prendre par surprise, sur le vif, les 5, 6 et 7 juin dans tous les magasins la Baie. Ils vous offriront une photo échantillon prise avec un appareil photo Land de Polaroid.

6 magasins à Montréal et en banlieue

CENTRE-VILLE
PLACE VERSAILLES
CENTRE LAVAL
DORVAL
ROCKLAND
BOULEVARD

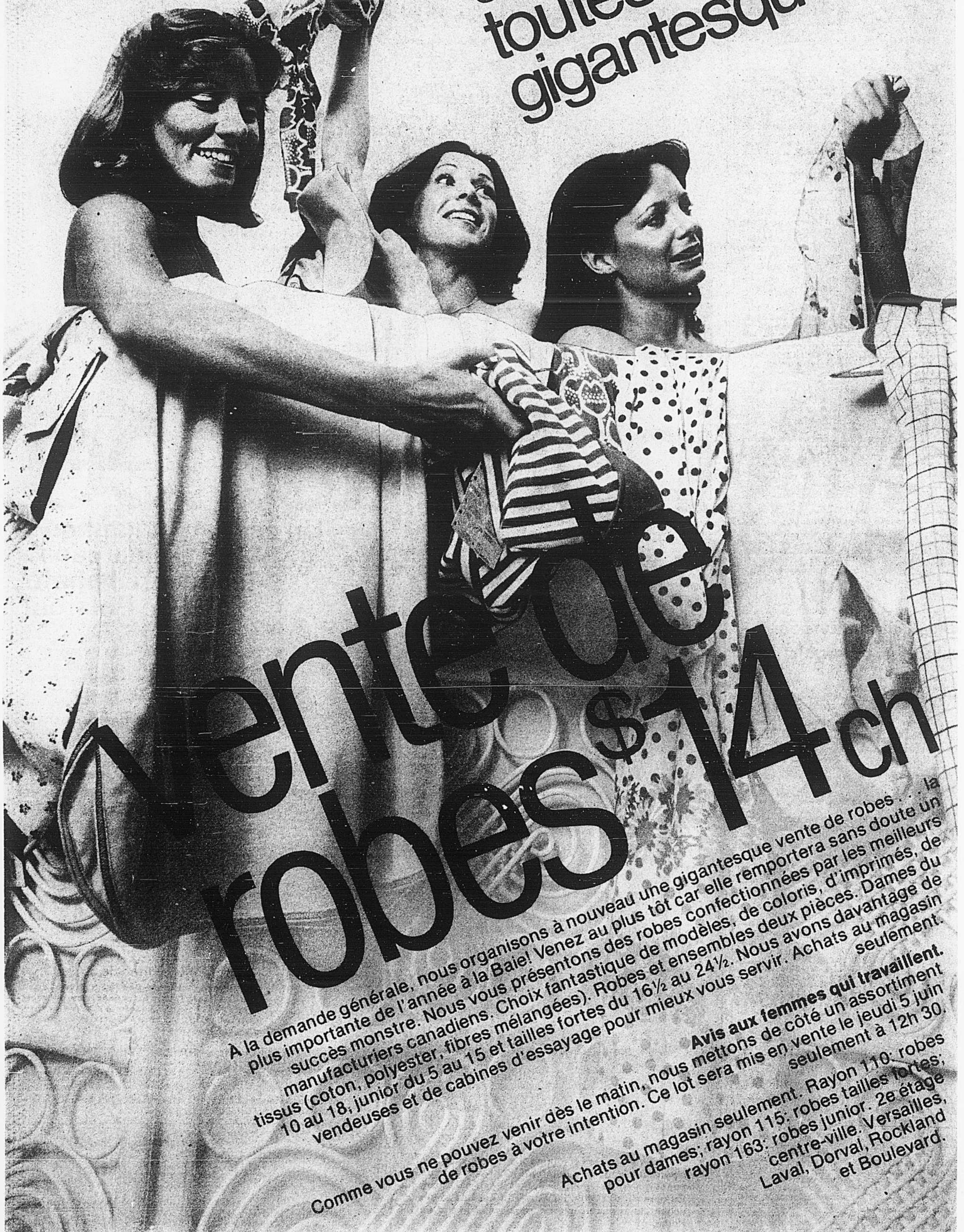
TELEPHONER
À
842-6261

40 autres magasins au Québec

HEURES D'OUVERTURE: DU LUNDI AU MERCREDI, DE 9h30 à 18h. LES JEUDI ET VENDREDI, DE 9h30 à 21h. LE SAMEDI, DE 9h à 17h.

la Baie
D'HUDSON

accourez
toutes à la
gigantesque



vente de robes \$14 ch

À la demande générale, nous organisons à nouveau une gigantesque vente de robes... la plus importante de l'année à la Baie! Venez au plus tôt car elle remportera sans doute un succès monstre. Nous vous présentons des robes confectionnées par les meilleurs manufacturiers canadiens. Choix fantastique de modèles, de coloris, d'imprimés, de tissus (coton, polyester, fibres mélangées). Robes et ensembles deux pièces. Dames de 10 au 18, junior du 5 au 15 et tailles fortes du 16½ au 24½. Nous avons davantage de vendeuses et de cabines d'essayage pour mieux vous servir. Achats au magasin seulement.

Avis aux femmes qui travaillent.
Achats au magasin seulement. Rayon 110: robes pour dames; rayon 115: robes tailles fortes; rayon 163: robes junior. 2e étage Laval, Dorval, Rockland et Boulevard.